

13:50 tarde - PARTE MEDICO



SITUACION ESTACIONARIA

MADRID, 30 (Europa Press).— A las 13,50 ha sido facilitado el siguiente parte oficial:

"A las 13,30 horas la evolución clínica de S.E. el Jefe del Estado desde el último parte ha sido la siguiente

El estado general no ha sufrido modificaciones ostensibles. Los signos de insuficiencia cardíaca congestiva son moderados y han desaparecido las extrasístoles

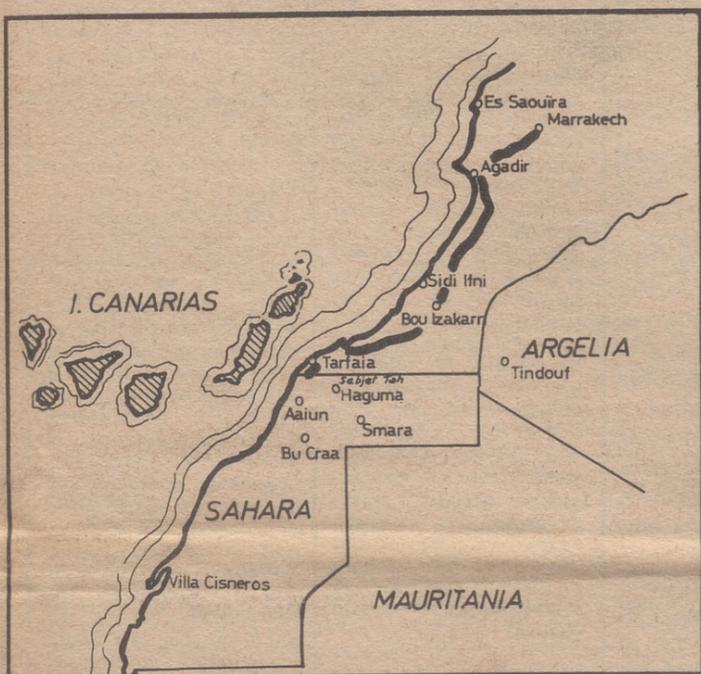
ventriculares. La tensión arterial y frecuencia del pulso son normales. Se ha seguido observando heces hemorrágicas en forma de melenas. La ascitis ha aumentado y aparece circulación colateral abdominal. A las 22,30 horas de la noche se apreció una micosis bucal que ha sido tratada por los doctores Lucas Tomás e Ibeas, habiéndose conseguido su control.

La situación continúa siendo grave.

Firmado: el equipo médico habitual. Palacio de El Pardo, 30 de octubre de 1975"

SAHARA

EVACUACION



● Comenzó ayer, según hicieron público las autoridades militares

● El F. Polisario, cada vez más receloso de las negociaciones hispano-marroquíes

(Información en págs. 10,11 y 12)

Hoy puede ser un día importante

Probablemente se tomará una decisión sobre la situación actual de la Jefatura del Estado

MADRID, 30 (Logos).— Esta mañana ha sido convocado oficialmente el Consejo de Ministros deliberante, para mañana viernes, en la presidencia del Gobierno.

Hoy no habrá reunión del Gabinete, que, como se sabe, no suele celebrarse en la víspera de los "deliberantes".

En medios políticos de Madrid vuelve a plantearse el tema de una posible decisión sobre la situación actual de la Jefatura del Estado, dada la prolongación de la enfermedad grave de su titular. Se cree que hoy puede ser día importante para aclarar esta cuestión. Se presumen que puedan celebrarse consultas a alto nivel para plantear las diversas opciones que vienen siendo expuestas estos días en los medios de comunicación como información y divulgación de nuestro ordenamiento jurídico; entre ellas: aplicación del artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado —asunción del Príncipe de la Jefatura del Estado, en razón de la enfermedad de Franco; renuncia de Franco a sus poderes, en base a una Ley de la Jefatura del Estado, amparada en las leyes de prerrogativas, que le permiten, mientras viva, dictar normas de carácter general. Parece que se descarta acudir al procedimiento de la declaración de incapacidad, sobre todo mientras Franco siga lúcido y consciente de la realidad. El informe médico que hoy aporte el cuadro de doctores que asiste al Jefe del Estado puede ser importante para poner en marcha cualquiera de estos mecanismos.

ARAGON

expres DIARIO DE LA TARDE

Director: Eduardo FJEMBUENA COMIN

JUEVES, 30 OCTUBRE 1975
Precio: 8 pesetas
Año VI - Núm. 1.790

A primera hora de esta tarde

Arias se entrevistó con el Príncipe

(PAGINA 20)

Ediciones especiales de ARAGON/expres

SI FUERE PRECISO

ARAGON/expres, a través de ediciones especiales tendrá puntualmente informados esta tarde a sus lectores.

Para el 1 de noviembre

SE PREPARA una marcha izquierdista sobre la frontera española

SAN SEBASTIAN, 30 (Europa Press).— Las autoridades fronterizas hispano-francesas de la zona de Hendaya han reforzado sus dispositivos de seguridad ante la amenaza de marcha sobre la frontera, anunciada para el día 1 de noviembre convocada por grupos de la izquierda franceses.

La policía fronteriza francesa ha sido reforzada con mil agentes y miembros del Cuerpo de Seguridad de la República (equivalentes a la Guardia Civil española). Por parte española han sido incrementadas también las fuerzas del orden mediante compañías móviles y comandos especiales llegados a Irún. La Comandancia Naval del Bidasoa ha enviado a los medios informativos de San Sebastián el texto de un bando que deberá ser publicado el día 30, en el que se prohíbe el paso de embarcaciones por la zona comprendida entre el Bidasoa y el Cabo Higuer, desde las nueve horas del día 1 hasta la salida del sol del día 2 de noviembre.



CONTRASTE DE PARECERES

DON JUAN CARLOS o la SEGURIDAD

Don Juan Carlos de Borbón, que realiza frecuentes visitas al Palacio del Pardo para interesarse por la salud de Franco y dar con su presencia en la cabecera del enfermo el testimonio de respeto de la España futura, centra en estas horas la atención de muchas miradas. Todos estamos viviendo estos momentos con la sensación de que son históricos. Todos tenemos la impresión de que muchas leyes y previsiones hechas en su momento por el propio Francisco Franco, fueron concebidas pensando precisamente en jornadas como éstas. Y la figura del Príncipe, que espera sin impacencias y con serenidad el momento de ser un auténtico Rey para todos los españoles, cobra una dimensión extraordinaria.

Estamos un poco asombrados de que después de oír tantas voces pesimistas augurando que una transmisión de poderes en España estaría forzosamente acompañada de miedos, temores e incertidumbres, incluso de violencias de todo tipo, la posibilidad de que se efectúe ahora llegue con la sensación de normalidad con que



ha entrado por las puertas de todos los hogares. La preocupación de ahora se centra sólo en la salud de Franco, pues la dosis de buena voluntad que existe para construir el futuro, la tranquilidad que predomina en estos momentos, en las calles españolas, reflejan que es unánime el deseo de orden y paz. Orden y paz para iniciar una evolución necesaria, orden y paz para conseguir un país mejor en todos los aspectos, orden y paz para trabajar por una España más justa.

No existe un temor a corto plazo porque la figura de Don Juan Carlos ofrece garantías. Y él es quien tomando sereno, el timón en el momento en que sea necesario, despejará los temores más lejanos. La situación internacional y la coyuntura económica, no son las más favorables para esta operación difícil, pero el pueblo español, todo el pueblo español, cree que el actual Príncipe tiene la capacidad y el consenso necesarios para abordar la superación del presente y la conquista del futuro.

(De "Diario de Barcelona")

EN ESTOS MOMENTOS

"El momento en que nuestro país abandone el territorio deberá ser escogido según las circunstancias del momento. Pero indudablemente, España ha de llevar hasta el final la palabra dada a los saharauis para su independencia". (Oriol y Urquijo).

"La forma de resolver la actual situación es a través de las Naciones Unidas, con la intervención de todos los países implicados y de los habitantes del territorio. El supuesto básico es el de la autodeterminación. Este derecho habrá que matizarlo con las necesidades de los pueblos vecinos a través de pactos que satisfagan exigencias apremiantes de las naciones interesadas en el territorio" (Tierno Galván).

"Pienso que el problema de España en el Sahara está influido por el interés de algunas finanzas internacionales por los fosfatos. Me parece que el Gobierno español debería dar una información pública sobre esta cuestión,

explicando de quién son las minas. También se debe aclarar si algún otro país está interviniendo en el asunto. Si tuviéramos estas noticias, el conflicto del Sahara quedaría bastante más claro". (Salvador de Madariaga).

"Según la prensa belga: La riqueza fosfatera del Sahara vale nueve mil millones de pesetas. "La Libre Belgique", en Bruselas, dedica su editorial de política internacional al dictamen consultivo del TIJ. Centrándose en el contenido económico de la pelea, por ahora diplomática, por el Sahara. El periódico bruxelense escribe: "Los yacimientos de fosfatos de Bu-Craa, en la parte norte del Sahara, fueron evaluados en 1968 en 1.700 millones de toneladas. Su pureza dobla la de los yacimientos marroquíes de Khouribga o Yousoufia. El fosfato marroquí se vende a 68 dólares la tonelada. El Sahara Occidental "vale" pues, unos 6.000 billones de francos belgas (9.000 billones de pesetas) dice el editorialista".

(De "Ya")

ENCUESTA

La prolongación de la situación crítica del Jefe del Estado y la natural preocupación de los españoles por su salud son el fondo obligado de cualquier comentario que se pueda hacer durante estos días. Cualquier otro tema debe ceder a éste, y así sucede no sólo en el interior del país, sino también de fronteras afuera. Como unos más entre tantos españoles que hora a hora esperan el parte médico sobre el Jefe del Estado, queremos dejar constancia de nuestra preocupación por el ilustre enfermo, en quien no podemos ver exclusivamente al hombre que ocupa la más alta investidura política de la nación, sino, sobre todo, a quien no en vano ha tenido la responsabilidad máxima de nuestros destinos durante cerca de cuarenta años y en circunstancias que no han podido por menos de crear entre él y su pueblo lazos muy

estrechos y afectos que hoy se ven sometidos a dura prueba.

A esta preocupación por su persona se une otra muy legítima que experimenta el pueblo español ante el vacío político en la cúspide; la situación de una jefatura del Estado prácticamente vacante en horas de indiscutible gravedad para nuestra política internacional, que de la noche a la mañana pueden exigir decisiones históricas. No se interprete lo que decimos como signo de zozobra. Precisamente es patente la serenidad como característica del momento, pero serenidad no es inconsciente desconocimiento de los hechos y por esto nos parece justo destacarla como reconocimiento de las virtudes cívicas de un pueblo que una vez más, con ocasión de estas dolorosas jornadas, está acreditando madurez ejemplar.

(De R.V. en "Ya")



(De Néstor en "Arriba")

ARAGON expres

DIARIO DE LA TARDE

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial, núm. 2 Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION: Teléfono 23 00 99 (Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION: Teléfono 21 69 83 - Télex 58054 (Centralita con 3 líneas)

Comunicado de las 7,50 de esta mañana

ESTACIONARIO

● No hay cambios en la situación del Jefe del Estado desde el último parte médico de ayer

MADRID, 30 (Europa Press).— A las 7,50 de la mañana, se informa oficialmente:

"Las casas Civil y Militar comunican a las siete y media de la mañana de hoy que, según informan los médicos de turno, S.E. el Jefe del Estado ha descansado con tranquilidad durante toda la noche.

A las 23,30 horas se facilitará el próximo parte médico. Palacio de El Pardo, 30 de octubre de 1975".

Pardo, para inquirir detalles sobre la enfermedad que afecta al Generalísimo Franco, los procuradores en

Cortes por el Sahara Jatri Uld Said Yumani, presidente de la Asamblea General y Aamed Uld

Brahimo Uld Bachir. Ambos fueron recibidos por el marqués de Villaverde y por el jefe de la Casa Civil del Generalísimo, doctor Martínez Bordiu y señor Fuentes de Villavicencio. Los procuradores expresaron sus fervientes deseos de que el Caudillo recobre su salud y manifestaron que tendrían presente al Jefe del Estado en todas sus oraciones: "

A LAS DOCE HORAS, TODO IGUAL

MADRID, 30 (Europa Press).— A las doce en punto de la noche de ayer fue facilitado el siguiente comunicado oficial en torno a la salud del Jefe del Estado:

"Las casas Civil y Militar comunican a las veinticuatro horas del día de hoy que, según manifiestan los médicos de turno, la situación clínica de Su Escelencia el Jefe del Estado es estacionaria y el enfermo descansa normalmente. Palacio de El Pardo, 29 de octubre 1975".

PARTE MEDICO DE LAS 21,00 HORAS DE AYER

MADRID, 30 ("Europa Press").— A las 21,00 horas ha sido facilitado el siguiente parte médico sobre el estado de salud del Generalísimo Franco:

"A las 20,30 horas la evolución clínica de S.E. el jefe del Estado ha sido la siguiente desde las 13,30 horas: en las últimas 24 horas ha mejorado el Estado general, manteniendo un nivel de consciencia normal. Continúa con el mismo grado de insuficiencia cardíaca congestiva. La tensión arterial y la frecuencia cardíaca son normales con extrasístoles ventriculares muy aisladas. Al reanudarse la actividad intestinal se ha apreciado heces hemorrágicas en forma de melena. La ascitis no se ha modificado. El pronóstico no ha variado.

Firmado: Vicente Pozuelo Escudero, Luis Pescador del Hoyo, Vital Aza y Fernández Nespral, Eloy López García, José María Gómez Mantilla José Luis Palma Gamiz, Minguez Enriquez de Salamanca, Ernesto Castro Fariñas, Jesús Señor de Uria, Luis Alonso, Castrillo Aladrén,

Gabriel Artero Guirao, Roberto Llauredó Sabe, Luis Sánchez Sicilia, Carlos Marina Fiol, J. Parra Lázaro, Manuel Hidalgo Huertas, María Paz Sánchez Aguado, Joaquín Carbonell Cadenas de Llano y Francisco Fernández Justo. Palacio de El Pardo 29 de octubre de 1975".

DOS PROCURADORES SAHARAUIS, EN EL PALACIO DE EL PARDO

MADRID, 30 (Europa Press).— Ayer tarde acudieron al palacio de El

LA FORTALEZA DE LOS FRANCO

MADRID, 30 (Logos).— En relación con la resistencia a la enfermedad del Jefe del Estado, se recuerda la fortaleza física de los miembros de la familia Franco. En el año 1972 el hermano del Caudillo, D. Nicolás Franco, sufrió diversos trastornos de tipo circulatorio recibiendo el 6 de octubre, en el hospital de la Cruz Roja de Lisboa, la unción de los enfermos. En aquella ocasión la agencia de noticias portuguesa insistía en sus informaciones, en la persistencia del estado de extrema gravedad del enfermo. A los pocos días el estado del hermano del Caudillo continuaba estacionario, manifestando el jefe del equipo médico que le atendía que era un hombre de sorprendente fortaleza.

El 15 de octubre D. Nicolás Franco era trasladado a Madrid quedando instalado en la ciudad sanitaria de La Paz, aquel día el parte médico terminaba diciendo: "Pese a que la evolución hasta el momento es favorable, persiste la gravedad".

Durante 15 días, el estado de D. Nicolás Franco sufrió varias alternativas, con mejorías y retrocesos. Por fin, a los dos meses y medio, 18 de diciembre, de iniciarse la crisis abandonó la clínica de La Paz restablecido.

ROGATIVAS POR FRANCO EN MALAGA

MALAGA, 30 (Europa Press).— En la mayoría de las iglesias de Málaga han continuado hoy las rogativas por la salud del Jefe del Estado.

Unos obreros que no han querido facilitar sus nombres han ido colocando desde el día de ayer ramos de flores a los pies del Cristo del Gran Poder. Esta imagen, a la que se tiene especial devoción en el barrio malagueño de la Trinidad, está siendo visitada por varias personas de distintas clases sociales que ruegan ante ella por la salud de Franco.

Compás de espera

● LA TENSION EXTREMA CONTINUA SOBRE MADRID

MADRID 30. (Crónica especial para ARAGON/expres.)

Continúa la tensión extrema como la gravedad de Franco. en todo el país. Y en El Pardo, donde sigue centrada la atención de todos.

Es un pueblo (hoy anexionado a Madrid) próspero y acogedor, con muchos comercios y, sobre todo, restaurantes y mesones. Desde tiempo inmemorial estos montes cercanos a la capital eran considerados por los madrileños como un sanatorio. Allí llegaban las familias enteras desde Madrid en los días de asueto para trasladarse, montados los más ancianos en burros de alquiler, que eran el mejor negocio del pueblo en otros tiempos, a los cercanos y saludables montes.

Los reyes y sus cortesanos frecuentaron también el lugar con asiduidad en el transcurso de la historia. Ya hemos recordado otro día que fue Carlos II el rey que más tiempo habitó en el palacio de El Pardo. Carlos IV vivió también allí su vida de Príncipe de Asturias durante 40 años, larga y tediosa existencia de príncipe heredero que alegró con frecuentes monterías y fiestas de sociedad, celebradas estas últimas en la casa del Príncipe, construida por él.

En Madrid la vida sigue aunque a ritmo acompasado. Todo continúa pendiente de la salud de Franco. Los políticos callan, los conferenciantes esperan otra ocasión para sus intervenciones. Solamente con motivo de la fecha del día, 29 de octubre, aniversario de la Fundación de Falange, hubo en la capital una cierta actividad política, centrada en el breve discurso de Solís ante el Consejo Nacional. La ciudad prosigue, por lo demás, sometida a un espectador compás de espera.

Ello no impide, como es lógico que el madrileño siga alegrándose o compungándose con los pequeños y cotidianos sucesos buenos o malos de la villa y corte. Las amas de casa van en los últimos días al mercado con cierto mayor optimismo ante la baja del precio del pollo —8 pesetas— y la anunciada baja de las naranjas, la merluza y otros artículos.

Para las familias —muchos todavía, desgraciadamente— que comer carne sigue siendo un lujo, se espera —así lo ha anunciado la Comisaría de Abastecimientos y Transportes— que para primeros de noviembre se ponga a la venta en la capital un gran contingente de carne congelada enlatada a muy buen precio. Hace sólo unos días la CAT tenía, en proceso de ser enlatadas, 2.500 toneladas —una buena cantidad!— de cuartos delanteros de vacuno de importación.

Sigue entre las asociaciones de vecinos el disgusto por la reciente advertencia del ayuntamiento de cobrar un impuesto especial a todos los madrileños que tengan cerrados con cristales sus balcones. A uno no le parece ni política, ni oportuno, ni interesante, incluso, para la Hacienda Municipal esta medida, que perjudicaría principalmente a los madrileños de escasas posibilidades económicas y realmente aumentará en cantidad poco considerables los dineros municipales.

¿Por qué no dejar las cosas como están?

MILLAN CLEMENTE DE DIEGO

invierta en realidades

Viviendas terminadas de todos los tamaños y lujoso acabado. Zona interior ajardinada. Independencia en cada uno de los pisos. Jardines exteriores, terrazas, plantas nobles y un gran Parque a la puerta de casa.

HABITAT DON 2000



informes: EN EL PROPIO EDIFICIO

entre las calles JORGE COCCI, ALVIRA LASIERRA Y AZNAR MOLINA

TAMBIEN INFORMAMOS EN: S.A.



SANCLEMENTE 18. Tel. 217434 - 236476



La INICIATIVA del MANTO

A NDA el popular "Vigia" de Zaragoza un tanto sorprendido en su tradicional ingenuidad por haber tenido oportunidad de ver una vez más cómo se hace política con todo en este país, absolutamente con todo, sin respetar dolores ni devociones, sin respetar nada de nada.

E L "Vigia" acaba de narrar a los zaragozanos, en forma muy comedida, los hechos que rodearon el traslado del manto de la Virgen del Pilar desde Zaragoza hasta el Palacio de El Pardo. Por su exposición hemos podido saber que el traslado de dicho manto no fue idea ni del Cabildo ni del arzobispo de Zaragoza, sino una iniciativa que partió de un aragonés residente en las Islas Canarias, muy devoto del Pilar, y que dicha iniciativa fue acogida, secundada y cumplimentada con apasionada diligencia por José María Zaldívar en Zaragoza, quien llegó a tenerlo todo preparado para trasladarse él mismo a El Pardo, con el manto.

A L final, ya se sabe: el señor Zaldívar se quedó en tierra, sin manto, y con todos los preparativos llevados a cabo para el traslado a Madrid. Pero lo importante — como él mismo dice — es que el manto haya llegado a El Pardo; como sea, y caiga quien caiga, pero que haya llegado y allí esté. Su fe y su devoción le impiden formularse otra clase de cuestiones.

D E todas formas, y aunque se haya silenciado su intervención en este asunto hasta hoy, habrá que darle las gracias a José María Zaldívar por sus desvelos para conseguir que el traslado del manto se llevara a cabo. Habrá que dárselas a él y al señor Mas, residente en Canarias, verdadero progenitor de la idea. Y después de estos agradecimientos obligados, corramos un tupido velo.

I NDEPENDIENTEMENTE de la devoción pilarista y de la preocupación generalizada por la evolución de la enfermedad de Franco, Aragón tiene pendientes otras inquietudes. Ha sido aplazado "sine die" el comienzo en Teruel de las II Jornadas de la Comunidad General de Aragón, patrocinadas y protagonizadas a la vez por las diputaciones de las tres provincias aragonesas.

S OBRE el papel, el interés mayor lo despertaba la ponencia que iba a presentar a estas II Jornadas la Diputación zaragozana, la cual expondría las fórmulas estatutarias adecuadas para la constitución de una Mancomunidad de obras y servicios en la región aragonesa, algunos de cuyos posibles cometidos ya fueron objeto de estudio el año pasado en las Jornadas de Jaca.

Las mociones que este año proyectan presentar Teruel y Huesca, también sobre el papel, vienen a consistir en una especie de continuación metodológica del trabajo realizado en Jaca, es decir, dos estudios acerca de otros tantos campos futuros de acción para esa Mancomunidad aragonesa.

L OS preparativos estaban ya ultimados para las fechas señaladas en principio. Según algunos rumores recogidos ayer sólo acontecimientos de especial gravedad para el país retrasarían esta magna asamblea de los diputados aragoneses; en esa línea discurrió la reunión mantenida en Teruel por el presidente de su Diputación Provincial con los periodistas, para informarles sobre los pormenores de la organización de estas segundas Jornadas.

J. L. COSTA VELASCO

laboral

En relación con una medalla de oro concedida a un trabajador:

RENFE, ABSUELTA

La sentencia señala que la medalla es el símbolo de un premio

VIGO, 30 (Europa Press).— El Tribunal Central de Trabajo ha revocado una sentencia de la Magistratura de Vigo de 30 de septiembre de 1974 por la que se condenaba a la Renfe a entregar una medalla de metal oro al factor jubilado con cincuenta años de servicio don Francisco Ayala. El fallo absuelve a Renfe de las pretensiones contra ella aducidas.

El señor Ayala había comprobado con un perito joyero que la medalla que la Renfe le entregó como premio a la fidelidad, en el momento de su jubilación, no era de metal oro. Demandó a la citada compañía ante la Magistratura de Trabajo, produciéndose otra serie de reclamaciones similares en diversas ciudades del país, pidiendo que la medalla entregada fuera de metal oro. La sentencia de la Magistratura de Vigo le fue favorable al reclamante, señalando que la Renfe no podía entregar un símbolo de otro símbolo, sino que si la medalla se decía de oro, había de ser de tal metal.

Contra esta sentencia recurrió la Red de Ferrocarriles Españoles, y ahora el Tribunal Central de Trabajo, al resolver el recurso, dice que la expresión "oro", según se referenciaría a tráfico comercial o a la expresión de un honor, mérito o distinción, puede tener distinto significado. En el primer caso no existe duda de que cuando por precio se adquiere en un establecimiento una medalla de oro, ésta ha de estar confeccionada de metal correspondiente a la clase. Cuando se entrega como expresión o símbolo de un honor, puede entenderse en lenguaje usual como referencia no ya del metal precioso, sino a su característico color, que igualmente simboliza la máxima distinción.

Más adelante se recuerda que tanto en la reglamentación general de la Renfe como en su reglamento de régimen interior se habla de la concesión de premios a la fidelidad, consistente en medallas y premios en metálico, sin concretar las características de aquéllas. Posteriormente, en una circular de 1974, se establecieron tres categorías: de oro, plata y bronce, a tenor del tiempo de servicio de los empleados en la red.

Se entregó el símbolo del premio de una determinada categoría sin requerirse de la medalla necesaria calidad o valor material específico, dice otro de los considerandos.

Finalmente, se revoca la decisión del magistrado de Trabajo y se absuelve a la empresa de las pretensiones contra ella aducidas.

El servicio de asistencia jurídica de la Organización Sindical de Vigo, que había llevado la defensa de los intereses del trabajador jubilado, ha indicado que interpondrá recurso ante el Tribunal Supremo en interés de ley, cuya sentencia no afectará a este caso, pero sí a los sucesivos.

CONFLICTO COLECTIVO EN "RIO TINTO PATIÑO"

MADRID, 30 "Europa Press".— Informan fuentes sindicales que en las últimas horas las principales novedades sobre la situación laboral en España son las siguientes:

—HUELVA: la empresa minera Río Quinto Patiño, que cuenta con una plantilla de 664 trabajadores, se halla en conflicto colectivo motivado por disconformidad de 400 operarios con la obligación que les impone dicha empresa de realizar horas extraordinarias para la terminación de un horno que debía haber entrado en funcionamiento hace tres meses. La formalización de dicho conflicto, acogiéndose al decreto de 22 de mayo último, se ha realizado hoy. Los trabajadores afectados reclaman también diferencias salariales desde enero pasado.

—SANTANDER: representantes de la empresa "Productos Delomíticos S.A.", de Revilla de Camargo, y de los trabajadores continúan las conversaciones a través del jurado de empresa para tratar de

llegar a un acuerdo y no plantear conflicto colectivo.

—BARCELONA: el delegado provincial de Sindicatos recibió hoy a la junta directiva de la Agrupación Social del Comercio del Metal quienes le expusieron su preocupación porque puedan llevarse a cabo próximamente despidos arbitrarios en contra de la normativa legal.

Selecciones del Reader's Digest

CIERRE DE LA FILIAL ESPAÑOLA

Si en quince días no se ha resuelto el expediente de crisis

MADRID, 30 "Europa Press".— La casa matriz de Selecciones del Reader's Digest cerrará la filial española en caso de que no se resuelva en un plazo máximo de 15 días al expediente de crisis presentado por la empresa ante la Delegación Provincial de Trabajo, según informan representantes sindicales de la empresa.

En la mañana de ayer se celebró una reunión del jurado y la dirección de la empresa con el delegado provincial de Trabajo, reunión en la que el letrado de la empresa hizo saber la decisión de la casa matriz de iniciar los trámites para la liquidación de la española si no se cumplen los requisitos citados. El jurado repuso que el atraso en la resolución del expediente se debe en parte a la negativa de la empresa a dialogar con los trabajadores y a explicar su plan de reestructuración.

La empresa ofreció indemnizar con un mes y medio de salario por año de trabajo, más la parte proporcional de las pagas extraordinarias, a los empleados que soliciten la baja, estén o no comprendidos entre los 102 amenazados de despido, y siempre que sean este mismo número los solicitantes, puesto que de no alcanzarse esta cifra, retiraría la oferta.

La plantilla, por su parte, se concentró en su casi totalidad durante media hora en la cafetería de la empresa y guardó diez minutos de silencio en protesta por el expediente. Posteriormente, el jurado informó en asamblea a los trabajadores de su reunión con la dirección y el delegado de trabajo.

LUCIANA WOLF GANA UN PLEITO LABORAL



MADRID, 30 (Cifra).— La Magistratura de Trabajo, número 3 de las de Madrid ha condenado a Pedro Pablo Barrios Perejón y a la Sociedad Mercantil Interpro, Producciones Artísticas Internacionales, a pagar a Rosa Luciana Bagues Tomas (Luciana Wolf) 130.000 pesetas, importe de cuatro galas contratadas a la cantante y en las cuales no actuó.

Según la sentencia, el señor Barrios y Producciones Artísticas Internacionales, el 12 de diciembre de 1974, contrataron a Luciana Wolf para actuar en cinco galas, pero únicamente actuó en una, dejando de abonar a la cantante la cantidad correspondiente a las otras cuatro.

La artista demandó al señor Barrios y a Producciones Artísticas Internacionales, en reclamación de las citadas 130.000 pesetas, defendida por el abogado Fernando Vizcaíno Casas, quien se ratificó en la demanda, a la que se opusieron los letrados de los demandados, invocando: la artista no actuó en las otras cuatro galas por haberse negado ella, no por incumplimiento de contrato por los demandados.

Y la sentencia razona: corresponde a los empresarios demandados, en derecho laboral, probar las negativas a trabajar del artista, y al no haberlo hecho, no puede ser tenido en cuenta.

POR ASOCIACION Ilicita Y PROPAGANDA ILEGAL

TREINTA DETENIDOS EN GRANADA

● ENTRE ELLOS UN PROFESOR, DOS ABOGADOS, UN MEDICO Y VARIOS ESTUDIANTES

GRANADA, 30 (Europa Press).— Desde mediados de septiembre han sido practicadas en Granada unas treinta detenciones por presuntos delitos de asociación ilícita y propaganda ilegal, según se ha sabido en fuentes competentes. Se sabe también que la policía se ha incautado de material de impresión y confección de propaganda.

Entre las detenciones practicadas en los últimos días figura la de don Juan Antonio Riva López, profesor de la Escuela de Estudios Empresariales y subdirector del Instituto de Idiomas de la Universidad de Granada. La autoridad gubernativa le ha impuesto una multa de quinientas mil pesetas por determinados conceptos vertidos en público.

El pasado lunes fueron detenidos y puestos a disposición de la autoridad gubernativa los abogados laboristas don Miguel Medina y don Fernando Gena. También ha sido detenido don Idelfonso Prieto, médico del Hospital Clínico, y otras dos personas más cuyos nombres se desconocen todavía.

Asimismo, se ha confirmado la detención, el mismo lunes, de ocho estudiantes de la Facultad de Medicina, varios de ellos femeninos, cuando se dedicaban a la confección de carteles murales.

GRANADAS CONTRA EL DOMICILIO DE LOS PADRES DE UN ETARRA

SAN SEBASTIAN, 30 (Europa Press).— Esta madrugada última dos individuos desconocidos han lanzado dos granadas de mano y han disparado una ráfaga de metrallera contra la villa de los padres de un activista de E.T.A. domiciliados cerca de Fuenterrabía. Las granadas hicieron explosión contra una de las ventanas, produciendo daños de cierta consideración.

TARANCON FIJA NUEVOS ESTIPENDIOS DE MISAS EN MADRID

● CIEN Y CUATRO MIL LAS GREGORIANAS

MADRID, 30 "Europa Press".— En un decreto que publica el Boletín Oficial del Arzobispado de Madrid, el cardenal Tarancón ha fijado los estipendios de misas en cien pesetas, sin que los sacerdotes puedan recibir más de un estipendio por día. El prelado fija también en 4.000 pesetas las 30 misas de San Gregorio o comunmente llamadas "gregorianas".

PARA ENTREVISTARSE CON DON JUAN

Pemán y Anson, a Lausana

HAN ANUNCIADO TAMBIEN SU VIAJE LOS SEÑORES SATRUSTEGUI, SAINZ RODRIGUEZ, MIRALLES Y LACOUR

MADRID, 30 ("Europa Press").— Don José María Pemán marchará el viernes día 31 a Lausana (Suiza), acompañado de don Luis María Anson, para entrevistarse con el conde de Barcelona.

Los señores Pemán y Anson regresarán a Madrid el domingo día 2 de noviembre. También han anunciado viaje a Lausana con el mismo objeto los señores Sainz Rodriguez, Satrústegui y Miralles y el coronel Lacour.

HOY No hay «Consejillo»

Pero es probable que mañana se reúna el Consejo de ministros deliberante



MADRID, 30.— Aunque no ha desaparecido la ansiedad en torno a la evolución de la salud del Caudillo, las Cortes celebraron sesión ayer tarde en las comisiones de Trabajo y mixta de Industria y Gobernación, aunque sin avanzar decisivamente en el debate de los respectivos proyectos de ley que están dictaminados. Las conversaciones en los pasillos y la escucha periódica de los boletines informativos, restan eficacia al debate legislativo.

Se especula también con la situación institucional, aunque se confía en que el Gobierno mantiene un perfecto control del ejecutivo y se pone de relieve la confianza del pueblo y la coordinación entre las instituciones para que en el momento en que se considere oportuno entren en juego las previsiones legales y administrativas cuyo minucioso engranaje está dispuesto, tanto para si continúa la situación crítica actual del Jefe del Estado, como para si llega el temido desenlace.

Ayer, en la puerta principal del palacio de las Cortes, que da a la carrera de San Jerónimo, trabajó un equipo de bomberos colocando los cables y cabinas que ayudarán a sostener sobre los postes dorados el tradicional dosel con el que se cubre la puerta de los peones cada vez que se abre, sobre todo en las aperturas de Legislatura,

esa puerta solemne por la que tantas veces ha entrado el Caudillo a pronunciar sus mensajes a la Cámara y que sólo funciona en las grandes solemnidades.

La comisión de Trabajo suspendió la sesión a las ocho de la tarde para que los procuradores pudieran escuchar el último parte médico y la reanudó para levantarla sin que se volviera al debate del artículo 8 de la ley de relaciones laborales.

Tanto los miembros del Consejo del Reino, como del de Regencia y los ministros del Gobierno, permanecen localizables para cualquier eventualidad.

NO HABRA "CONSEJILLO"

Hoy no se espera la reunión del Gabinete —"consejillo"— que no es usual en las vísperas de los consejos deliberantes. Sin embargo, aunque todavía no ha sido convocado, se prevé que mañana viernes, si las circunstancias no cambian, se celebre dicho consejo en Presidencia, aunque pudiera suspenderse incluso si la situación no cambiase, ya que tanto el presidente como los miembros permanecen en estrecho contacto a lo largo de estos días, lo cual les permite despachar los asuntos más urgentes.

"DESTINO AZUL"

Al iniciarse ayer tarde la sesión en la comisión de Trabajo, el presidente de la misma, señor Pedrosa Latas, aludió a la efemérides política celebrada en el Consejo Nacional, en el 42 aniversario de la fundación de Falange, y dijo que con orgullo exhibía su vieja camisa azul, con la primitiva y auténtica voluntad falangista, abierta popular y democrática a la española, cuando los desembarcos, chaqueteros y las oportunidades proliferan por doquier.

Confío —agregó el señor Pedrosa Latas— que el destino de España siga siendo azul, aunque Falange se nos muera, porque después de él, el pueblo al lado del Príncipe será fiel a sus lealtades al 18 de Julio.

LOS NIETOS DE FRANCO, TAMBIEN HOY EN CLASE

MADRID, 30 (Europa Press).— Como en días anteriores esta mañana han asistido a clase los nietos menores del Jefe del Estado: Jaime, Arancha, José Cristóbal y María del Mar

Su hermano Francisco Franco, como sus padres los marqueses de Villaverde, han pasado la noche en el palacio de El Pardo.

PABLO VI SE INTERESA CONTINUAMENTE POR LA SALUD DE FRANCO

MADRID, 30 (Europa Press).— Su Santidad el Papa Pablo VI se interesa continuamente por el estado de salud de Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, según han manifestado a "Europa Press" en la Nunciatura Apostólica en España.

Las mismas fuentes señalaron que estos contactos se hacen normalmente por vía diplomática y concretamente en este caso, por medio de la Nunciatura Apostólica en España.

Como se sabe, el Santo Padre envió el pasado sábado una bendición especial al Jefe del Estado español, quien en el mismo día contestó emocionadamente con otro telegrama. Posteriormente, el Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Luigi Dadaglio, visitó el domingo por la tarde el palacio de El Pardo, residencia del Generalísimo Franco.



Y sigue luchando

MAÑANA.— Los señores consejeros habían llegado con gesto grave y severo al Consejo Nacional. Los señores consejeros acusaban en sus rostros la fatiga producida por las largas noches en vela y en vilo. Sólo los periodistas parecían más cansados que ellos. Franco había salvado, una vez, la madrugada y el fantasma de la muerte se retiraba, vencido, para preparar un nuevo asalto. El corazón del Jefe del Estado —indómito corazón de león, bravo y fiero— había sobrevivido al pesimismo del último parte médico, y el sol de la esperanza golpeaba otra vez en la entrañable ventana de El Pardo. Así que el acto de la efemérides de la fundación de la Falange, aunque sobrio, tuvo un signo de optimismo moderado.

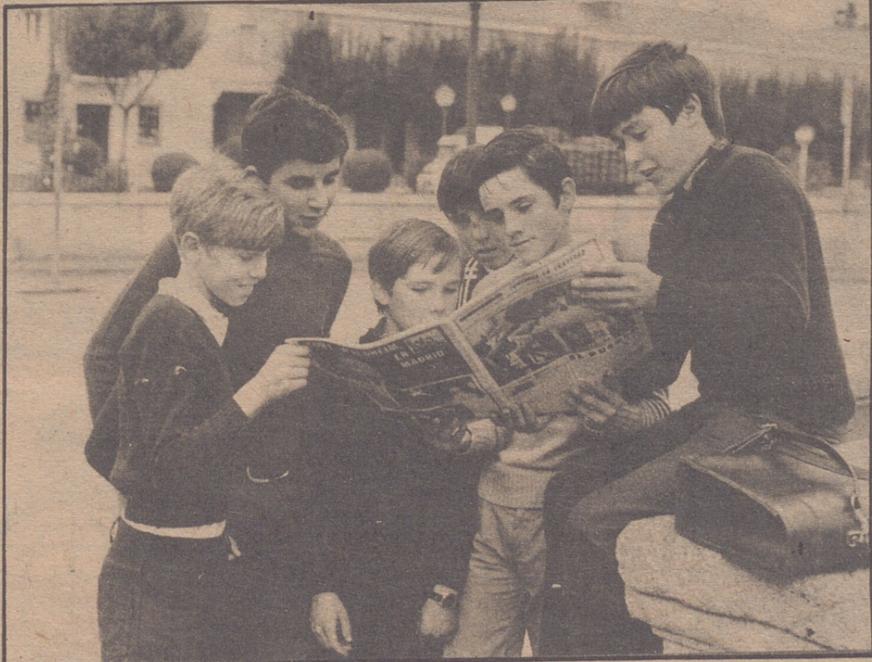
Tarde A las 1,30. Mientras el Gobierno se reunía en Castellana, 3, algunos teléfonos habían sido descolgados, porque, quien más quien menos, andaba como alma en pena, derrengado y al borde de la extenuación. Sólo los más fuertes empalmaban las horas del ayer con las horas del hoy y continuaban infatigablemente a la búsqueda de noticias. Ya, a esta hora, se había sabido que los bomberos habían hecho una visita al palacio de Las Cortes, y se había detectado que instalaban los cables para sostener las colgaduras de las sesiones solemnes. Supongo —sólo supongo, ¡eh! — que el marqués de Villaverde, sobre cuyos hombros pesa hoy la responsabilidad de la primera familia española, habría podido descansar unos minutos, después de no sé cuantas noches en vela y de consuelo, cerca de las personas más entrañables allegadas al Jefe del Estado. Quizá algún día tenga que contar —que lo contaré— el cómo y el por qué se presentó aquella tarde del pasado viernes en Las Cortes y cuál era su misión. Hoy sólo digo que estaba cumpliendo un alto deber patriótico. Que quede constancia.

Noche A las nueve de la noche —supongo que habrá un "bucle" de alguna hora con respecto a la información posterior— los médicos que atienden a Franco redactaban el parte, que podría sintetizarse en una situación estacionaria. En fuentes cercanas a El Pardo, sin embargo, la impresión era más optimista. Y se habla, incluso, de que habría incluso motivos para hacerle un regate a la prudencia. El ambiente, a las once de la noche, era de absoluta distensión. Se hablaba, en esta hora, de que el Jefe del Estado habría podido redactar su testamento familiar hace sólo seis o siete días; el columnista ha podido saber, de fuentes generalmente bien informadas, que, la semana pasada, don Blas Piñar, notario, había permanecido en la residencia del Generalísimo por espacio de hora y media. Al filo de la medianoche, la clase política descansaba en sus casas y en los despachos oficiales no se vislumbraba ni una sola luz que motivara el sobresalto. No obstante, las interpretaciones de los últimos partes médicos daban pábulo a la inquietud y se mantenían las expectativas y los temores.

La larga, penosa y extremada enfermedad del Jefe del Estado sigue planteando la oportunidad de la sucesión tanto por razones de vacío de poder como de tipo humanitario. Sobre los hombros de Franco no pueden gravitar hoy los serios problemas que nos acucian, especialmente en política exterior. Liberarle de esa pesada carga sería tan oportuno como aconsejable. No podemos, no debemos, exigirle que nos preste hasta el último aliento de su vida impar al servicio de España.

Yale

PREOCUPACION EN LA CALLE



MADRID.— Continúa la preocupación por la salud del Caudillo y el interés de grandes y pequeños es evidente, como puede apreciarse por la foto. —(Foto Cifra Gráfica).

0-75 / AE
WOLF
PLEITO
0 (Cifra)—
de Trabajo
de Madrid
Pedro Pablo
ón y a la
Mercantil
ducciones
nacionales, a
Luciana
s (Luciana
0 pesetas,
uatro galas
cantante y
actuó.
ntencia, el
rrios y
Artísticas
el 12 de
e 1.974,
Luciana Wolf
cinco galas,
actuó en
abonar a la
cantidad
a las otras
mandó al
ios y a
Artísticas
ales, en
las ciudades
defendida
Fernando
quien se
manda, a la
eron los
mandados,
artista no
ras cuatro
se negado
plimiento
por los
ia razón:
a los
ndados, en
probar las
abajar del
o haberlo
ser tenido
DOS
R, DOS
VARIOS
septiembre
nciones por
al, según se
la policía se
propaganda.
figura la de
de Estudios
mas de la
impuestos
conceptos
sición de la
el Medina y
Idelfonso
s más cuyo
o lunes, de
os de ellos
les murales.

EL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO en la

Comenzó ayer y continúa hoy y mañana

(Se abre también por la tarde, de 4 a 6)



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

Pero la gente ahorra?

Cabría hacerse esta pregunta ante las dificultades económicas de la hora presente, los estímulos al gasto ...

Sin embargo, el sentido tradicional, la confianza en la gestión de la Caja, queda bien patente en las fotografías obtenidas en diversas oficinas de la Caja en nuestra ciudad, que tuvieron también un reflejo similar en las sucursales y agencias rurales.

Evidentemente, la gente ahorra



Añoberos, dado de alta



BILBAO, 30 (Logos).— El obispo de Bilbao, monseñor don Antonio Añoberos, ha sido dado de alta hoy por los doctores que le han venido atendiendo en el hospital civil de Basurto, desde su ingreso en la unidad de coronarias del mismo, el pasado día cinco del presente mes.

El obispo según las indicaciones médicas, iniciará hoy unas largas vacaciones en Málaga. Parece ser que los médicos le han prescrito unas vacaciones de dos meses, aunque monseñor Añoberos desea abreviarlas para reincorporarse al gobierno de su diócesis.

Entre tanto, los asuntos seguirán siendo despachados por los vicarios generales, don León María Martínez y don José Angel Zubieta.

UN FARMACEUTICO BARCELONES

AGREDIDO

BARCELONA, 30 (Logos).— Vigilantes municipales de la calle Milá y Fontanals, que pasaban frente a una farmacia, observaron que la puerta estaba abierta y el local tenía las luces apagadas, por lo que penetraron en la misma y en el interior, en una especie de laboratorio encontraron tendido en el suelo y ensangrentado al que resultó ser el dueño, Manuel Semle Morgo, de sesenta y seis años. Rápidamente fue trasladado el herido a la residencia sanitaria Francisco Franco, en donde se le apreciaron heridas de pronóstico grave, causadas al parecer, al ser golpeado con un objeto contundente en la cabeza.

Funcionarios policiales especializados se han hecho cargo de las investigaciones.

"BARRABAS", EXPEDIENTADO

BARCELONA, 30 (Logos).— El Director General de Régimen Jurídico de prensa ha dispuesto se instruya expediente administrativo al director de la revista "Barrabás", por haber publicado en el número ciento cincuenta y nueve correspondiente al catorce de octubre de mil novecientos setenta y cinco, una historieta, un texto de una fotografía y una ilustración de un artículo que, en atención a sus respectivos alcances y significaciones, pueden suponer infracción del artículo segundo de la Ley de Prensa, en su límite correspondiente al debido respeto a la moral.

DESILUSION ENTRE LOS ESPECTADORES

NO APARECIO EL OVNI

BILBAO, 30 (Logos).— Unas doscientas personas se dieron cita la media noche última en el monte Umbe, a unos catorce kilómetros de esta capital, esperando avistar una "nave nodriza" de objetos voladores no identificados, hecho que, con gran desilusión para algunos, no se produjo.

En Bilbao hay un grupo de personas que dicen estar en contacto telepático con seres extraterrestres. Dicho grupo es el que esperaba avistar a partir de las doce de la noche última una "nave nodriza" de ovnis, pero no ha sucedido así, lo que hace confirmar, aunque no de manera absoluta, la carencia de rigor desarrollado por el grupo.

En el mundo hay otros grupos análogos, a cuya

semejanza se constituyó el de Bilbao, alguno de los cuales preconizaron avistamientos que en casos muy aislados sí llegaron a realizarse, si hemos de fiarnos de sus afirmaciones.

El grupo de esta capital sostiene reuniones periódicas y cree haber contactado telepáticamente con una base de ovnis situada cerca de la tierra.

Expertos en la materia aconsejan a estos grupos una adecuada dirección durante los ejercicios de relajamiento a partir de los cuales pudieran presentarse los fenómenos telepáticos en general. Lo contrario puede confundir a estos grupos con demasiada frecuencia y acumular fracasos como el experimentado anoche por el bilbaíno.

ARTICULO OCHO DE RELACIONES LABORALES

ALUMNOS DE LA POLITECNICA EN CONTRA

MADRID, 30 (Logos).— Paros, asambleas y desalojos se han producido en diversos centros de la universidad Politécnica como protesta contra el artículo ocho del proyecto de Ley de Relaciones Laborales que se discute en las Cortes.

Representantes estudiantiles se han entrevistado con procuradores en Cortes y han enviado escritos a diversas autoridades para manifestar su desacuerdo con el citado artículo. Por otra parte, el rectorado de la Politécnica, según informan estos representantes del alumnado, está gestionando una entrevista con autoridades del Ministerio de Educación y Ciencia para plantear la problemática surgida a raíz del citado artículo.

Reunido el consejo de representantes de la universidad, se estudiaron algunos aspectos relativos a la preparación de la entrevista con el ministerio que afectarán igualmente a cuestiones relacionadas con la representatividad estudiantil.

En otro orden de cosas, el rectorado está preparando también según los delegados estudiantiles, una lista de todos los alumnos que están haciendo el servicio militar, de cara a analizar el problema que plantea el quorum en las elecciones, así como la repercusión del decreto-ley sobre permanencia en la universidad de estos alumnos. A este respecto, los delegados piensan solicitar una entrevista con altos cargos del Ministerio del Ejército.



algunas cosas

Por NESTOR LUJAN

la gripe

COMIENZA en otoño, con los primeros fríos, la gripe. Con este nombre se alude en el lenguaje vulgar a una serie de enfermedades indeterminadas. La gripe sirve para excusarlo todo, y sobre todo sirve para quedarse ricamente en casa apenas uno se siente resfriado o ligeramente indispuerto. Es una enfermedad indeterminada para la cual no existen métodos infalibles de curación aunque se aporten una enorme exhibición de específicos. Tanta es la vaguedad de esta enfermedad como la incertidumbre sobre el origen de esta palabra. Estamos de acuerdo en que esta palabra vino al castellano de la expresión francesa «grippe». Hay quien opina que viene de «prender un grippe» en el sentido de que la enfermedad te agarra bruscamente, de una manera artera e inesperada. Sin embargo, la etimología de la palabra sigue siendo discutida.

El hecho es que, hasta 1933, se desconocía absolutamente la etimología de esta enfermedad infecciosa. En aquel año, Smith y Laindhan descubrieron el virus filtrable que la origina. Hasta entonces la gripe, que tiene ya carácter pandémico muy acentuado, había castigado a la Europa occidental con graves epidemias. Las últimas grandes epidemias que se recuerdan han sido la de los años 1889-1890 y sobre todo la de 1918-1919 que costó cerca de veinte millones de muertos y se la llamó la gripe española por haberse creído, sin ser en absoluto cierto que había comenzado en España. Lo sintomático y misterioso de aquella gripe fue que apareció de un modo simultáneo en diversos puntos de Europa, África y América e incluso en alta mar en algunos trasatlánticos.

La postrera gran pandemia gripal —pandemia quiere decir cuando la epidemia ataca a gran parte o casi la totalidad de una población— fue la de los años 1957-1958 que, como recordarán muchos de mis lectores, se llamó «gripe asiática» por haberse propagado desde su foco inicial en China e Indonesia.

Leía últimamente que un profesor de Estrasburgo, el doctor Kirn, escribe en la «Nouvelle Presse médicale» francesa un artículo sobre los peligros de cortar la fiebre con antipiréticos en las afecciones gripales. Este trabajo estima que «sería deplorable privarse del medio terapéutico simple que es la fiebre, cuya eficacia es probada en tanto que no existe una medicación específica contra la gripe». Y añade el profesor que la supresión súbita de la fiebre puede ocasionar complicaciones bastante graves. Parece ser que todo ello se basa en unos estudios hechos sobre los sufridos cuerpos de los conejos a los que se inoculó un virus y luego se les trató con antifebrífugos: la mayoría de ellos se vieron afectados por neumonía y murieron, en tanto que a los que nada se les hizo sanaron prontamente.

El doctor se inspira en los trabajos del profesor André Lwoff, que ganó el premio Nobel de Medicina, por sus trabajos sobre el tratamiento de las afecciones víricas. Un trabajo de este profesor Lwoff nos habla del efecto benéfico del calor en estas enfermedades. Dice exactamente: «En lo que se refiere a la hipertemia reconozco que es difícil mantenerla, porque a los enfermos no les gusta la fiebre y a los médicos menos todavía. Sin embargo, la vieja sabiduría popular había descubierto las virtudes terapéuticas del calor. Los médicos antiguos se guardaban de tratar súbitamente la fiebre. Los fabricitantes eran mima-

dos con tisanas calientes a las que a veces se añadía el ron y cubiertos cuidadosamente con edredones. El empirismo de hoy, reforzado por la experiencia, hace desear que la hipertermia vuelva a estar de moda». Hasta aquí el sabio profesor que resume el tratamiento de la gripe en dos puntos de la antigua medicina: reposo y calor.

Todo ello me recuerda que en los años veinte un médico y periodista ofrecía una terapéutica para la gripe, que está, creo yo, dentro de las ideas del profesor Lwoff. A mí me gusta citar este fragmento, que es nada menos que León Daudet. Me perdonará quien recuerde estos alegres y piadosos consejos. Pero en los momentos de gripe se han de repetir las recetas, sobre todo, si son como ésta: «Comed sin que os preocupe la fiebre, como lo indicaba el gran clínico inglés Graves. «Primer día»: Meterse en cama, mantener un suave calor, bolsa de agua caliente en los pies, lectura sana. Para el almuerzo, «aïoli». Para cenar, una ligera bullabesa. Vino: Châteauneuf du Pape. Aparte, un vaso de agua de Vichy. «Segundo día»: Para el almuerzo: «bourride». Para cenar: sopa de ajo. El mismo vino y la misma agua, ésta siempre aparte. «Tercer día»: Para almorzar y cenar: cocido, legumbres en cantidad y callos o manos de cerdo. Vino: el mismo, pero esta vez sin agua de ninguna clase. «El cuarto día», si uno no se siente curado, debe comer con plena convicción una chuleta de buey regada con un vino de Burdeos. Si está curado, mejor es que devore alegremente dos. Por la noche, bébase una botella de «champagne» a la salud del gastrónomo Brillat-Savarin. Nadie, por ninguna razón, debe levantarse antes del «quinto día». El lecho, como la mesa, se acredita como medio soberano contra la gripe. No existe un solo ejemplo de que la gripe haya resistido este tratamiento racional, que además tiene la ventaja de convertir esta enfermedad en un positivo placer».

Habrán visto que entre los platos que recomendaba Daudet triunfa gloriosamente el ajo. Era provenzal, y por tanto es lógico que recetara el «aïoli», que es bacalao con patatas, alcachofas y otras verduras, entre las que están los perfumados bulbos de hinojo, acompañado de una salsa en la que dicta su salutífera ley el ajo provenzal. Es un plato alegre, estallante, que hizo escribir a Mistral: «El «aïoli», concentra en su esencia el calor, la fuerza y la alegría del sol de Provenza. Pero tiene, además, otra virtud: ahuyenta las moscas. Quienes no gustan de él, aquellos a quienes nuestro aceite les irrita la garganta, que no vengan a mosconera a nuestro alrededor. Así quedaremos en familia». El campesino Mistral, el delicado gigante provenzal, no se mordía la lengua.

Que el ajo es bueno para la salud es tan antiguo como la ciencia médica. Galeno ya le llamaba «triacca de los rústicos» y decía que como medicamento, ninguna planta se le puede igualar. El mismo Galeno creía que el ajo era caliente en invierno y fresco en estío y le atribuía las mayores virtudes. Entre nosotros el refranero bien lo decía: «Ajo crudo y vino puro, pasan el puerto seguro». A él nos lleven si nos sentimos griposos o melancólicos. Quienes pasan perezosamente su gripe la curarán de una manera más absoluta. Sobre todo estas gripes domésticas, indeterminadas, nada agudas ni peligrosas, que pueden padecer sin otro daño que una agradable pérdida de tiempo.

EN EUROPA Y EE.UU., PRINCIPALMENTE

«JEREZ ESTA GASTANDO CIENTOS DE MILLONES EN PROPAGANDA»

MADRID, 30 (Europa Press).— En una entrevista que publica el semanario "Aral" don Antonio Barbadillo, presidente del consejo regulador de la denominación de origen Jerez-Xeres-Sherry, señala que la situación del mercado de vinos de Jerez en los nueve primeros meses del año, en relación con los mismos meses de 1974, es muy similar; las cifras de exportación son prácticamente las mismas, si bien hay que consignar que, tras un descanso en los primeros meses del año, existe una reacción favorable en los últimos meses.

El señor Barbadillo considera que la crisis económica que ha afectado al mundo occidental, ha repercutido desfavorablemente en las exportaciones de vino, "pero según las prospecciones de mercado que tenemos realizadas —añade— el consumo de Jerez permanece estable. Lo que han disminuido considerablemente son los "stocks" en poder de los importadores que aumentaron considerablemente en los años 1972 y 1973, como consecuencia del alza de la demanda, pero que luego, el alto valor del dinero, ha hecho decrecer".

Respecto a la posible incidencia negativa de la "guerra

del vino" que viven algunos países de la Comunidad Económica Europea sobre los caldos jerezanos, el señor Barbadillo afirma que "las guerras económicas son siempre malas y de consecuencias imprevisibles. La balanza comercial de la CEE en relación con nuestro país, es favorable a la Comunidad, lo que es un factor muy digno de tener en cuenta, y si a ello unimos las características especiales de los vinos de Jerez, sin otro vino similar competitivo, creemos que no cabe pensar en una limitación de las exportaciones".

EL MERCADO INTERIOR

En relación con la evolución del consumo de vinos de Jerez en el mercado interior, el presidente del consejo regulador de la denominación de origen Jerez-Xeres-Sherry, manifiesta que después de la estabilización de las ventas de 1974, como consecuencia de la subida de precios, en 1975 se nota una evolución positiva que a final del año superará el 10 por 100 de las cifras del año anterior.

Preguntado sobre la evolución de los precios, el señor Barbadillo responde que "Jerez no ha retocado sus precios después de las subidas que sufrieron sus finos como consecuencia de los incrementos de los costes en 1973. Lo que Jerez está haciendo es gastar grandes cantidades de dinero, cientos de millones, en campañas de propaganda y de relaciones públicas, tanto genéricamente como de marcas, en el mundo entero, pero principalmente en los países europeos y en los Estados Unidos de América, con objeto de mantener su imagen y aumentar su consumo".

Según dice finalmente don Antonio Barbadillo, para superar la difícil situación actual será necesario que, tanto a nivel particular como oficial, se adopten las siguientes medidas: "a nivel particular, mejorar los canales de distribución en todos los países, acreditando más nuestros productos a base de calidad, y a nivel oficial, ayudando a los exportadores en los grandes esfuerzos que están realizando para mantener y lograr nuevos mercados".

270.000 MILLONES EN INFORMATICA

CASI TODOS PROCEDEN DEL EXTRANJERO

MADRID, 30 (Logos).— "En el IV Plan de Desarrollo español se gastarán doscientos setenta mil millones de pesetas en Informática, cantidad que prácticamente será en divisas, salvo una pequeña participación española de un once por mil. Duele esta situación de dependencia del extranjero y se espera que, al menos, una pequeña parte de la cantidad mencionada se gastará en investigación", afirmó el profesor José García Santesmases, director del Instituto de Electricidad y Automática del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y presidente de la Asociación Española de Informática y Autómatas, en el discurso inaugural del tercer congreso nacional, que sobre

este tema se celebra en Madrid. En su discurso, el profesor Santesmases, habló de la influencia de la informática en el campo educativo, y abordó el tema de la industria de la informática en nuestro país. Señaló que, a escala mundial, todo hace suponer que en los años ochenta, la industria de ordenadores será la más importante, más que la del automóvil, y, por consiguiente, con una influencia mayor en la economía mundial. "Es de esperar —dijo—, que dentro de unos años, se fabricaran ordenadores como actualmente se fabrican los automóviles. Ello exigirá un nuevo tipo de profesional dedicado a la concepción lógica y Tecnológica de los ordenadores, profesional que apenas existe en España".

LA SITUACION EN LA BOLSA: TRANQUILIDAD

MADRID, 30 (Logos).— La jornada de ayer en la bolsa puede calificarse como tranquila sin que el último y alarmante parte médico sobre la salud del Caudillo, facilitado en la noche del 28, parezca haber afectado de una forma clara a la marcha alcista iniciada días atrás.

Aunque el índice general de la bolsa de Madrid se ha visto incrementado en 0,54 puntos, la realidad es que, al término de la mañana del día anterior, las previsiones apuntaban hacia un alza mayor.

Tanto es así que ayer

existieron según parece, movimientos contrarios por parte de las autoridades monetarias, ya que se especula en medios bolsísticos, que ante el temor de una fuerte alza, se ha comenzado a sacar papel para contenerlo. Ha dominado no obstante la tranquilidad.

En resumen, la bolsa se está acostumbrando a moverse con la enfermedad del Caudillo como coordenada normal en sus cotizaciones y la vuelta a la normalidad comienza a vislumbrarse.

La bolsa hoy

VOLVIO A BAJAR

(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya)

MADRID

En la sesión de hoy ha habido predominio de órdenes vendedoras, registrándose bajas de pequeña cuantía en la mayoría de los sectores. Los bancos comerciales tienen un comportamiento irregular, registrando muchas repeticiones, destacando en lo positivo un alza de 2 puntos en Banesto. En los bancos industriales Fomento +10. El corro peor dispuesto ha sido el eléctrico donde han abundado las bajas de cierta importancia, entre ellas Iberduero -4. Con una cesión en su índice particular de 1,30 puntos. Flojedad en alimentación donde Aguila se deja 6 enteros. Recortes en construcción e inmobiliarias y pocas cotizaciones en inversión mobiliaria. Es de destacar la recuperación de 8 enteros en Campsa dentro del sector de monopolios. Ligeras flexiones en siderúrgicas y bajas generales en las químicas, destacando Explosivos que pierde 7 enteros, 5 Cros y 4,5 Cepsa. Al cierre se continuaba con posiciones vendedoras. Índice de la bolsa de Madrid: 93,88 -0,34.

BILBAO

La tanda de hoy ha resultado muy abandonada y con gran soñera operativa. Dando idea de ello, diremos que arrancaba con el pase de unos corros eléctricos en los que únicamente cotizaban durante el tiempo público 2 valores: Reunidas de Zaragoza repitiendo cambio e Iberduero en baja de 4,5 enteros. A continuación el departamento siderúrgico ha puesto algo más de mordiente en cuanto a cambios se refiere, aunque no en contratación. Tubacex +8, Olarra +5 y Aceros +4 como lo más señalable. Muchas repeticiones en bancos y bajas de 15 enteros en Guipuzcoano, 12 en Fomento y 8 en Hispano, frente a las ganancias de 40 en banco de Sevilla y 10 en Urquijo. Cambios únicos para las químicas en línea de descensos y repeticiones para Telefónica y Campsa. En resumen sesión de trámite sin otros alcances. Índice de la bolsa de Bilbao: 91,75 -0,51.

BARCELONA

Confirmando la situación de última hora de ayer, hoy todos los corros retroceden, aunque la oferta en general no tiene excesivo volumen. Sin embargo la sesión ha quedado desdibujada y al cierre se sigue con papel. Bajas generales para las químicas con Explosivos -7 y Cros -4. Desgastes suaves en construcción, Siderúrgicas y Papaleras, salvo las alzas de 3 enteros y 1 en Citroen. En bancos industriales destaca Fomento cotizando dinero en alza de 10 enteros y en los bancos comerciales se observaba oferta suave. Al cierre quedaban posiciones de oferta.

BOLSA de MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano.....	791	794
Banco Exterior.....	525	525
Banco Central.....	743	743
Banco Español de Crédito.....	578	580
Banco Hispano Americano.....	522	522
Banco de Santander.....	739	739
Banco Popular Español.....	632	627
Banco de Bilbao.....	745	745
Banco de Vizcaya.....	630	627
Banco Occidental.....	396	—
Banco Atlántico.....	603	603
Banco Industrial de Cataluña.....	377	—
Banco Ibérico.....	601	601
Banco Urquijo.....	573	571
Banco Industrial del Sur.....	725	725

ELECTRICAS	Preced.	HOY
Hidro.Española.....	159,50	157
Sevillana.....	147,50	147,50
Cantábrico.....	152	—
Eléctrica Viesgo.....	140	—
Hidro Cataluña.....	118	116,50
Iberduero.....	224	220
E. Reunidas.....	108	—
Unión E. Madrileña.....	141,50	138
Fenosa.....	122,50	122,50
Fecsa 5.000.....	139	138
Fecsa 1.000.....	142	139

MINERAS	Preced.	HOY
Ponferrada.....	151	159
Duro Felquera.....	95,50	—

Siderometalúrgicas	Preced.	HOY
Altos Hornos.....	130,50	131
Auxiliar F.C.....	65	—

ALIMENTACION	Preced.	HOY
Azucarera.....	151	149
Ebro.....	700	—
Aguilas.....	172	166

QUIMICAS	Preced.	HOY
Petróleos.....	343	338,50
Explosivos.....	279	272
Energías.....	154,50	—

CONSTRUCCION	Preced.	HOY
Dragados.....	685	682
Urbis.....	225,50	221,50
Inmobiliarias Metro.....	228	229
Vallehermoso.....	225	224

VARIOS	Preced.	HOY
Telefónica.....	194	194
Galerías Preciados.....	384	386
Campsa.....	248	256
Tabacalera.....	302	302
Astilleros.....	58	—
Metro.....	121	121
Unión Fenix.....	540	540
Ahorro fondo.....	1.569,41	1.474,52
Seat.....	154	154

FONDOS DE INVERSION

- Fontisa 933,66 (+2,16)
- Eurovalor 1, 753,65 (+3,68)
- Eurovalor 2, 426,49 (+2,17)
- Inespa, 640,79 (+3,55)
- Inrenta, 1.480,93 (+5,20)
- Gesta, 1.080,17 (+8,65)
- Gesteval, 78,30 (-0,10)
- Ahorro fondo, 1.469,41 (+13,46)
- Fondonorte, 114,21 (+1,03)
- Planinver, 102,04 (+0,86)
- Planinver, 2, 89,77 (+0,85)
- Nuvofondo, 727,09 (+2,47)
- Rentfondo, 527,89 (+2,30)
- Inverfondó, 94,09 (+0,46)
- Fondunión, 73,10 (+0,05)
- Mediterráneo, 472,71 (+2,05)

CAMBIO DE DIVISAS

- 1 dólar USA comprador 59,021; vendedor 59,191
- 1 franco francés 13,449; 13,503
- 1 libra esterlina, 121,842; 122,430
- 1 franco suizo 22,269; 22,375
- 1 marco alemán 22,910; 23,020
- 100 liras italianas, 8,706; 8,744
- 100 yens japoneses, 19,562; 19,651.

Antes de dar un paso



¿Se ha preguntado alguna vez, cómo colocaría mejor su capital?

- Si le preocupa acertar en la selección de sus valores.
- Si le incomoda atender a su administración.
- Si necesita poseer mayor información. Si precisa asesoramiento.

ACUDA A NOSOTROS

Un personal técnico y unos servicios especializados están a su disposición para ayudarle a resolver estos problemas.



BANCO DE BILBAO desde 1857

Aprobado por el Banco de España con el número 649

SUSCRIBASE A



Cambios de la sesión de hoy

Facilitados por



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

43 AGENCIAS URBANAS

Oficina Central: SAN JORGE, 8

488 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

Tres horas de diálogo Madrid - París

ESPAÑA en la televisión francesa



MADRID, 29. (Logos). — «Creo que sería un acierto fundamental proyectar en la Televisión Española el diálogo mantenido ante la televisión francesa, no por las cosas que nosotros dijimos desde aquí, sino por lo que revela de los denominados hombres de la «reconciliación». Aun conociéndoles muy bien, ayer casi rebasaron la idea de «bunkerización», enquistamiento y revancha que yo tenía de ellos hasta ahora», ha declarado a «Logos» el ex ministro don Gonzalo Fernández de la Mora, en relación con el programa extraordinario transmitido el martes a toda Francia por la segunda cadena sobre el tema «España con y sin Franco».

Para organizar el diálogo, la Televisión Francesa montó un estudio en Madrid, en donde se hallaban don Gonzalo Fernández de la Mora; doña Blanca Casas, miembro de la asociación política «Unión del Pueblo Español»; don Javier Carvajal, profesor de Arquitectura; señorita Loyola Palacios, estudiante; don Juan Torres de Sala, periodista de «Cambio 16», y don Miguel Boyer (socialista). Otro estudio se hallaba instalado en París, y en él se encontraban don Fernando Valera, presidente del denominado Gobierno republicano español en el exilio; señor Leizaola, presidente del llamado Gobierno vasco en el exilio; doña Federica Montseny, miembro del movimiento anarquista C.N.T.; don Federico Melchor, miembro del comité ejecutivo del Partido Comunista de España; don Vicente Sastre, sacerdote y profesor de Sociología en Madrid; don Antonio Alonso Bano, miembro del Gobierno republicano en el exilio; don Christian Pinaud, ex ministro francés; Jean Mayriat, profesor, y Max Gallo, especialista en historia sobre la guerra civil española.

TRES HORAS DE DIALOGO

El diálogo entre todos los participantes se prolongó durante tres horas, dentro del programa «El dossier de la pantalla», cuya audiencia en Francia es de unos 17 millones de personas, además de los televidentes de los países limítrofes. «Estaba previsto —dijo el señor Fernández de la Mora— que yo me trasladara a París, pero no lo consideré oportuno dada la evolución de la enfermedad de Franco». Para transmitirlo desde Madrid, la Televisión Francesa montó un sistema a través de dos satélites.

El coloquio, según el señor Fernández de la Mora, tuvo momentos muy tensos. Se desarrolló en francés, y se proyectaron documentales de corta duración sobre Franco y el Príncipe de España.

El grupo de Madrid intervino más veces. «Yo hablé en conjunto

«Llegó un momento en que nos enzarzamos dialécticamente»

(Fernández de la Mora)

Franco, Príncipe de España y guerra civil, entre los temas tratados

durante más de una hora, dijo el señor Fernández de la Mora. Salvo excepciones, a mí iban dirigidas todas las interpelaciones y, por tanto, tenía que contestar. Puede decirse que el diálogo se desarrolló correctamente, salvo alguna salida extemporánea, como la del vicesecretario del Partido Comunista Español, señor Melchor, que utilizó palabras crudas, tópicas, y muy poco dialécticas». Agregó el señor Fernández de la Mora que todos los participantes se manifestaron libremente.

«Lo más notable observado en el coloquio —agregó— fue el espíritu de «revancha» que animaba a los del plató de París, a los que predicaban la reconciliación. Demostraron su total ignorancia sobre la España actual. Están anclados en 1938. Fue pavoroso. Si esto se proyectara en España, no se creería. Sus intervenciones bordearon los límites de lo increíble. Es notable la «bunkerización» del comunismo socialismo-anarquismo español. Ante las pantallas de televisión estas tendencias estaban representadas por señores de 80 años. Las afirmaciones que hacía carecían de base totalmente.»

MOMENTOS DE TENSION

«Llegó un momento —continuó el señor Fernández de la Mora— en que nos enzarzamos dialécticamente, y se produjo una tensión tal, que el grupo de la «oposición» en París protestó airadamente para que se nos retirase la palabra. De hecho, se cortó la comunicación

con el estudio de Madrid durante más de una hora, mientras las manifestaciones de los participantes en París continuaban «lavando el cerebro» a los telespectadores. Yo protesté enérgicamente. Los técnicos franceses que había en nuestro estudio me dieron la razón, y llamaron insistentemente por teléfono para que se reanudara el coloquio desde Madrid. Dijeron que se cortó por un fallo técnico. Por supuesto, nos quedamos sin saber las manifestaciones del otro grupo mientras nosotros estábamos incomunicados. A pesar del corte, creo que muchas cosas quedaron claras.»

Agregó el señor Fernández de la Mora que es muy difícil calcular la impresión que el coloquio causó entre los 17 millones de telespectadores. «Pero sí creo —añadió— que han tenido la oportunidad de escuchar algunas verdades sobre España. Ya era hora, porque los «demócratas» españoles en el exilio les tienen lavado el cerebro con slogans de demagogia callejera. Y no es que lo diga por decir, porque esos slogans fueron utilizados, insistentemente durante todo el coloquio. Yo tuve que decirles que hablásemos en serio porque así no se podía mantener un coloquio.»

LOS TEMAS

Según el señor Fernández de la Mora, se tocaron muchos temas; entre otros, los referentes a Franco, Príncipe de España, guerra civil, intervención de España en la

segunda guerra mundial, Brigadas Internacionales. «Sobre el Príncipe se habló mucho» —dijo—. Puso de manifiesto, a este respecto, que la desaparición de Franco no supondría ningún trauma. No pasaría nada, porque el Príncipe representa la legitimidad. Sobre el tema de la legitimidad también se habló largo y tendido. «Uno me preguntó que qué legitimidad tenía yo cuando era ministro si fui nombrado "a dedo". En fin, cosas por el estilo. Tuve que darles algunas lecciones de derecho constitucional, con ejemplos tomados de la historia francesa. En fin, allí se barajaron todos los repetidos tópicos contra el Régimen. En conjunto, creo que se trató por nuestra parte de una operación de defensa de España, y ante una audiencia notable se ha ofrecido una versión real de la situación española.»

«BOYER ESTUVO MUY CORRECTO»

Los demás participantes desde Madrid intervinieron muy brevemente en el diálogo. El señor Carvajal, según el señor Fernández de la Mora, tuvo dos intervenciones muy eficaces, y el señor Boyer también intervino dos o tres veces con una duración de cuatro o cinco minutos cada una. «Estuvo enormemente discreto —dijo el señor Fernández de la Mora—. Simplemente manifestó cuál era su posición. Estuvo muy correcto.»

Añadió el ex ministro que hasta ahora ha grabado ya cuatro programas para la Televisión Francesa. El primero fue sobre los consejos de guerra de El Goloso, el segundo sobre el tema del postfranquismo, el transmitido ayer, y otro filmado también ayer, y aún no transmitido. «Respecto al tema de El Goloso, deseo puntualizar que tan sólo Dalí y yo hemos salido a Europa para defender España.»



EVACUACION

EL AAIUN, 30 (Del enviado especial de Europa Press, Angel GARCIA MUÑOZ.)

La evacuación del sector militar del Sahara dio comienzo ayer, según dieron a conocer a media tarde las autoridades militares de El Aaiún, a los enviados especiales de los distintos medios informativos locales.

No obstante, los portavoces oficiales indicaron que ello no significa ningún cambio en la postura oficial de España respecto de su situación en el territorio; alguien ha recordado que nuestro país ya anunció hace meses que, en caso de deteriorarse la situación, procedería a una retirada de la zona.

EVACUACION TOTAL DE CIVILES Y MILITARES

Asimismo, y mientras durante toda la mañana las patrullas militares continuaban su cometido por las calles de la ciudad, se ha hecho público que la evacuación a cargo del Gobierno general del territorio se realizará en dos fases. En la primera de ellas, cuya fecha de comienzo no se ha determinado todavía, se marchará todo el personal de los servicios oficiales de cuyo trabajo se pueda prescindir. En la segunda, ya definitiva y sin concretar tampoco su comienzo, se procederá a la evacuación total en la que participarán todas las personas civiles y militares, a cargo del Gobierno General del Sahara. El transporte de las personas se efectuará en aviones "DC-9" de la compañía "Iberia" que, en el momento de fijarse el comienzo a la primera fase, transportarán a cuantas personas haga falta hasta Las Palmas, para, en una segunda parte, llevarlas a los distintos puntos de la Península que ellos mismos determinen.

Unidades navales, cuyo carácter no ha sido determinado, transportarán mercancías y enseres de las personas residentes en el territorio. A tal efecto, las autoridades procederán a la entrega de unas tarjetas determinadas, en distintos colores, para distinguir los equipajes y bultos que portarán familias y comerciantes de la zona.

ACTIVIDAD DEL EJERCITO

Después de una laboriosa marcha a lo largo de los principales barrios de la ciudad, los enviados especiales de Europa Press pudieron comprobar por sí mismos la absoluta tranquilidad que reina en la ciudad saharauí; esta tranquilidad es más bien aparente, ya que, según hemos podido saber, ayer por la mañana efectivos de la policía territorial disolvieron un pequeño grupo de saharauíes que se habían congregado en las inmediaciones del barrio de Colominas, lugar que, por otra parte, fue vallado con alambre de espinos por miembros del Ejército español, desde las primeras horas de la mañana, para continuar con los sistemas de seguridad implantados.

Por tal motivo, dicha barriada sólo tiene en la actualidad algunos puntos para proceder a la entrada y salida de la misma; toda persona que intenta atravesar la barrera es minuciosamente identificada y en ocasiones cacheada por soldados españoles que montan guardia en las inmediaciones. En la misma zona, y dominando los accesos de la capital, han sido apostados carros de combate que anteayer hubieron de salir de sus guarniciones para cumplir de este modo las medidas de seguridad tomadas por las autoridades en prevención de posibles acciones terroristas.

En el mismo orden de cosas, los portavoces autorizados del Gobierno informaron también hoy, que desde el toque de queda no se había efectuado ninguna detención, si bien numerosas personas han sido trasladadas hasta los locales de la policía territorial para ser identificadas. A medida que pasan las horas el número de estas personas disminuye, dado que todo el que sale a las vías públicas procura llevar consigo la documentación.

PRIMERO LAS PERSONAS

Fuentes competentes señalaron que se ha procedido a la disolución de las unidades saharauíes encuadradas dentro de la policía territorial y que aquéllas

que se hallaban en las distintas guarniciones han sido requeridas para que se presenten en El Aaiún.

La preocupación de que se hacía gala en los últimos días a cargo de los comerciantes y empresarios españoles tuvo ayer su punto culminante de sosiego tras la entrevista que la mayor parte de ellos mantuvieron en el Gobierno. En la entrevista han sido informados sobre la actual situación y sobre la existencia de las dos fases de evacuación, en la que saldrán primero las personas y más tarde las mercancías, para lo que han recibido toda clase de seguridades.

NO SE VENDE COMBUSTIBLE A LOS NATIVOS

Como el contacto entre periodistas y saharauíes ha sido especialmente intenso a través de los propios taxistas nativos, en la mañana de ayer nos enteramos que en las gasolineras de El Aaiún no se vende combustible a los conductores nativos. Más tarde, un portavoz del Gobierno General nos explicó al respecto que era una de las medidas de seguridad a que ayer hacía referencia la nota en que se dio a conocer la implantación del toque de queda.

Comenzó ayer según hicieron público las autoridades militares

En la reunión de ayer en el Gobierno entre civiles y militares, se comentó también la posible y posterior existencia, a resultados de la decisión que se tome en Madrid, de unas denominadas "indemnizaciones por desarraigo" en las que —totalmente especulativas— se manejaron las cifras de 20.000 pesetas por cabeza de familia y 5.000 por cada uno de los miembros.

REGRESA RODRIGUEZ DE VIGURI

La noticia del día ha sido, sin duda, la confirmación oficial del inicio de la evacuación del sector militar del Sahara. A las seis y media de la tarde —siete y media en la Península—, tras un día de alta temperatura en el que se superaban los 30 grados, sólo quedaban dos datos por dar a conocer: el primero de ellos radica en la llegada por la tarde del coronel Rodríguez de



Viguri, quien, tras pasar un período de vacaciones en la Península ha regresado acompañado de su mujer y su hija. Asimismo se nos ha dado a conocer que los procuradores en Cortes saharauíes se encuentran en Madrid para asistir a los debates del proyecto de ley de descolonización del Sahara. No obstante, uno de ellos, consejero nacional por la provincia, no ha podido viajar a Madrid por encontrarse enfermo con gripe.

Finalmente, los periodistas, según han anunciado las autoridades, van a ser provistos de salvoconducto para poder circular por las calles de El Aaiún en las horas en que esté vigente el toque de queda.

¿Cuál será la reacción?

MOMENTOS TENSOS

Aumentan los recelos

● LA POBLACION SAHARAUI HA CAMBIADO DESDE AYER A HOY POR COMPLETO DE ACTITUD HACIA ESPAÑA

LAS PALMAS, 30.— La situación en el Sahara se encuentra en unos momentos de tensión máxima, pese a la calma que reina en estos momentos en el territorio. Como se sabe, desde anteayer El Aaiún fue tomado militarmente por las fuerzas españolas e igualmente se ha hecho con las poblaciones de Smara y Villa Cisneros. Hay, tanto en El Aaiún, como en estas dos últimas localidades citadas, un gran despliegue de fuerzas y el paso de carros de combate por las calles es constante.

Por otra parte ayer quedan aislados por barreras de alambradas los barrios de Colominas y Casas de Piedra, en El Aaiún, cuya población es totalmente saharauí. Incluso, en estos dos barrios miembros de la Legión han cavado ya trincheras.

¿QUE PASARA?

La población saharauí ha cambiado desde ayer a hoy completamente la actitud hacia España. Numerosos grupos de ellos han contemplado hoy en silencio desde las ventanas de sus casas y en las puertas de sus domicilios el paso de tropas, carros de combate, la colocación de alambradas e incluso la instalación de diverso material pesado, en lugares estratégicos de la capital saharauí. En estos momentos, el enigma que está planteado es ¿cuál será la reacción de la población del Sahara ante los acontecimientos que se están sucediendo en el territorio? Porque los saharauíes continúan pensando en su independencia y en que España va a cumplir las promesas que les han hecho y que ha defendido incluso en la ONU y en el Tribunal Internacional de La Haya.

● LA EVACUACION OFICIAL HA COMENZADO YA MIENTRAS LA LEGION ESTA CAVANDO TRINCHERAS EN VARIOS BARRIOS

Evidentemente, los recelos de la población saharauí han comenzado a hacerse patentes desde que se iniciaron las conversaciones bilaterales entre España y Marruecos, y el Frente Polisario ha adoptado ya una actitud hostil hacia las mismas.

Hay que señalar que la evacuación oficial del Sahara ha comenzado ya. Se está en estos momentos en una fase previa en la que saldrán del territorio los funcionarios civiles del Gobierno, médicos, maestros, etc., para pasar seguidamente a la primera fase de la evacuación en la que tendrán prioridad en primer lugar las mujeres y los niños. Esta primera fase de evacuación deberá estar terminada en la primera quincena de noviembre. A partir de esta fecha, dará comienzo la segunda fase de la evacuación que deberá finalizar en la segunda quincena del mes citado y en la que puede decirse que saldrán ya del territorio todas las fuerzas militares que están en el mismo.

EVACUACION DEL MATERIAL

En los medios oficiales de El Aaiún, se ha informado que existen buques y aviones suficientes para evacuar el material pesado, así como al personal civil y militar, que se dirigirá tanto a Canarias, como a diversos puntos de la Península. Tras esta segunda fase de evacuación, ya no quedarán en el territorio sino aquel personal realmente imprescindible para que los servicios continúen funcionando.

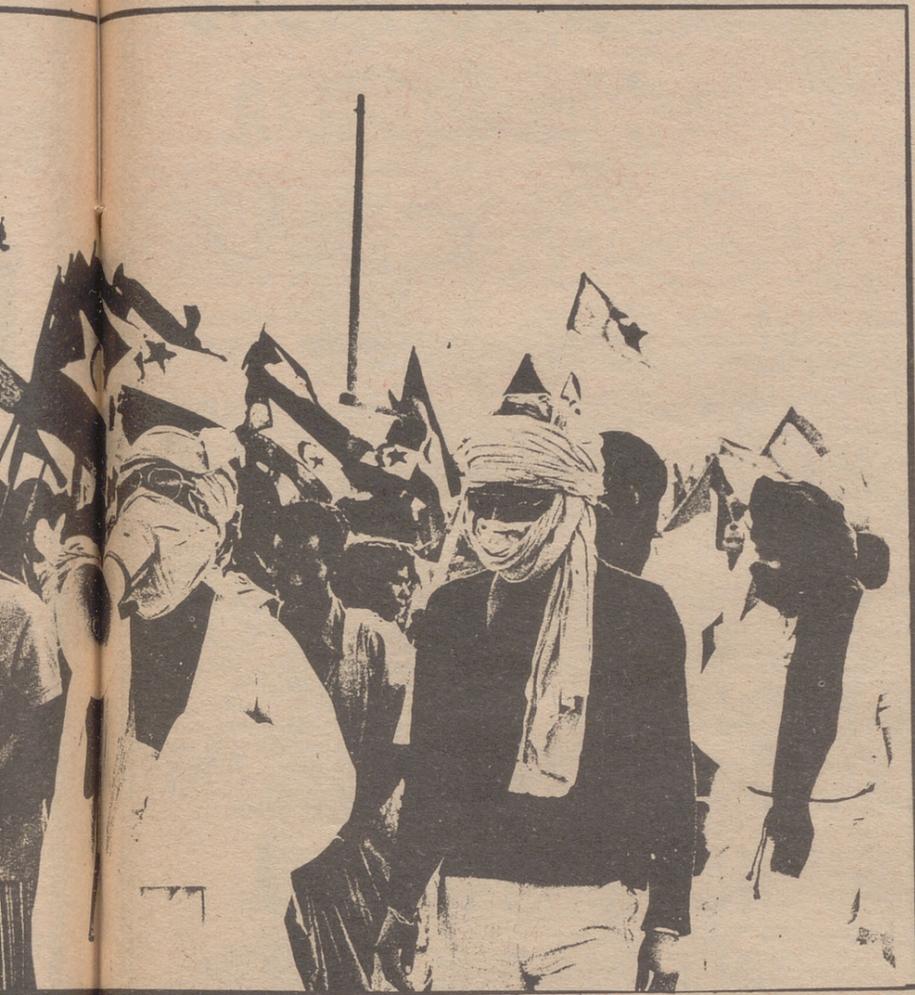
Desde ayer, hay una enorme demanda de billetes aéreos y numerosas personas se encuentran en la lista de espera de Iberia que, parece, atenderá con vuelos especiales a la salida del contingente del personal, que sobrepasa la capacidad de sus líneas regulares.

LA PRESIDENTE DEL GO...

R

MADRID (Europa Press).— El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha viajado a Marruecos acompañado de su esposa y de sus hijos. Todos ellos se alojarán en un hotel en Marrakech. Unos minutos después de haber salido de Madrid, el ministro de Exteriores, Leopoldo Calvo Sotelo, ha viajado a Marrakech para acompañar al ministro de Exteriores español, Leopoldo Calvo Sotelo. También, el ministro de Exteriores español, Leopoldo Calvo Sotelo, ha viajado a Marrakech para acompañar al ministro de Exteriores español, Leopoldo Calvo Sotelo. Se ha señalado que el ministro de Exteriores español, Leopoldo Calvo Sotelo, ha viajado a Marrakech para acompañar al ministro de Exteriores español, Leopoldo Calvo Sotelo. Se ha señalado que el ministro de Exteriores español, Leopoldo Calvo Sotelo, ha viajado a Marrakech para acompañar al ministro de Exteriores español, Leopoldo Calvo Sotelo.

EL MINISTERIO DE LA GOBERNACION DE MADRID: LA SITUACION EN GRAV...



El F. Polisario, receloso

(DE LOS CONTACTOS HISPANO-MARROQUÍES)

LAS PALMAS, 30 (Crónica especial del corresponsal de la agencia Logos, Luis GARCIA JIMENEZ.)

La primera noche con toque de queda en El Aaiun, pasó con cierta tranquilidad. Sin embargo, se escucharon algunos tiros en diversos sectores y las patrullas de vigilancia que recorren las calles practicaron algunas detenciones y requisaron armas blancas.

Ayer la vigilancia en todas las calles continuó a través de unidades móviles del ejército, desde las cuales se ha servido también el desayuno a los soldados que se encontraban en los diversos puestos que se han instalado en lugares claves de la capital, Radio Sahara, que interrumpió sus emisiones a las seis de la tarde para cumplir el orden de toque de queda, reanudó las emisiones a las ocho. En cuanto a los institutos y colegios terminan sus clases antes, en esta nueva situación, y

el único cabaret que existe en El Aaiun "El Oasis" ha decidido cerrar sus puertas hasta que se restablezca la normalidad.

EVACUACION DE COMERCIANTES

Ayer, después de las diez y media, se reunieron las autoridades civiles y militares del territorio, con los comerciantes establecidos en El Aaiun. Esta reunión tuvo como objeto concretar detalles sobre la evacuación que se va a

verificar a partir del próximo día primero de noviembre. Esta medida de evacuación fue anunciada también anteayer confirmándose que va a ser del 1 al 15 cuando salgan los civiles que aún permanezcan en el territorio. Se especula con la posibilidad de que del 15 al 30 de noviembre pudiera realizarse una segunda fase de evacuación. Precisamente este adiós, un tanto acelerado va a producir y está produciendo ya elevadas pérdidas a numerosos comerciantes, puesto que algunos han tenido que desprenderse de sus establecimientos y de algunas propiedades. Es preciso tener en cuenta que en El Aaiun están instalados numerosos comerciantes canarios y peninsulares y que hay coincidencia general en que es preciso emprender la retirada cuanto antes, puesto que en estos momentos es muy extendida la creencia de que en los próximos días podrían sobrevenir problemas técnicos, lo que indudablemente aconseja no permanecer en el territorio. Ya muchos de estos comerciantes han cerrado establecimientos y han enviado sus enseres a sus regiones de origen, aunque la mayor parte de los evacuados en primer instancia vendrá a las provincias canarias, pero será sobre todo a Las Palmas donde arribará el mayor contingente.

Digamos, por otra parte, que desde el pasado domingo están siendo licenciados y desposeídos de sus armas los nativos saharauis que prestaban servicio en las tropas nómadas.

EL GALI NO SE PRESENTO A LA REUNION

Anteayer tarde el jefe de la rama militar del frente, Ibrahim el Gali, no se presentó a la prevista reunión que tenía programada con el gobernador del Sahara, general Gómez de Salazar. Al parecer el F. Polisario se muestra receloso de los contactos bilaterales que llevan a cabo España y Marruecos.

Hay que destacar que tanto el F. Polisario como el PUNS luchan por la autodeterminación del Sahara y en las últimas manifestaciones que hubo el pasado domingo las pancartas que se exhibían fueron concluyentes, pues en las mismas podía leerse: "Fuera Marruecos y fuera Mauritania: El Sahara para los saharauis".

Ante esta nueva actitud del F. Polisario que tiene el mayor poder de convocatoria entre el pueblo saharauí, hay también que destacar que Argelia apoya totalmente al F. Polisario y que incluso parece que estaría dispuesta a defender a los saharauis con sus hombres y su potencial bélico. En estos momentos, por tanto existe un ambiente de enorme expectación por lo que va a ocurrir en el Sahara.

Se espera que en los próximos días pueda clarificarse la situación.

Mientras unos cien mil "peregrinos" se encuentran instalados ya en Tarfaya, a unos 40 kilómetros de la frontera del Sahara con Marruecos, a la espera de que se inicie la anunciada "marcha verde" de Hassan II esta marcha se estima aquí que sólo podrá realizarse si España estuviera dispuesta a no entorpecerla, y, desde luego, si los saharauis y sobre todo los argelinos no se meten en medio para impedirlo.



EL HOMBRE DE IDI AMIN.

MADRID.— Con un mensaje del Presidente de Uganda, General Amin para el Presidente del Gobierno español, vino a Madrid, el Teniente Coronel Goduim Sule, miembro del Gobierno de Uganda y representante del Presidente Amin. (Foto Cifra Gráfica).

mandatario argelino reitera la firme postura de su país de apoyar plenamente la autodeterminación del pueblo saharauí.

Con anterioridad, el ministro argelino y la delegación que le acompaña —el secretario general adjunto a la presidencia de la República y uno de los consejeros de la Presidencia— se reunieron en una sesión de trabajo, de más de una hora de duración, con otra delegación española que preside el subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Rovira, y el director general de Africa, señor Ferrer Sagreras.

En esta reunión se pasó revista a los distintos aspectos que inciden en el problema de la descolonización del Sahara occidental y ambas partes exploraron las posibilidades de llegar a un acercamiento en las diferentes posturas de los países de la zona a los que afecta directamente dicha descolonización.

REUNION DE MIEMBROS DE LA YEMAA SAHARAUI Y FUNCIONARIOS

MADRID, 30 "Europa

LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

TERMINO LA REUNION SOBRE EL SAHARA

MADRID, 29 ("Europa Press").— A las siete y veinte de ayer tarde abandonaron la presidencia del Gobierno los ministros de Asuntos Exteriores de Mauritania, señor Muknass, y de Marruecos, señor Laraki, acompañados de miembros de sus respectivos séquitos.

Todos ellos se dirigieron al hotel en que se hospedaban. Unos minutos más tarde abandonó la Presidencia el ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri, y a las ocho menos cinco hizo lo propio el ministro de la Presidencia, señor Carro Martínez. También, y entre esas horas, abandonaron el palacio presidencial otras personas no identificadas.

Se ha sabido que el señor Cortina se dirigió inmediatamente después al Ministerio de Asuntos Exteriores.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION ARGELINO, EN MADRID:

LA SITUACION ES GRAVE"

MADRID, 30 "Europa Press".— Ha llegado a Madrid, por vía aérea

procedente de Argel, el ministro de la Gobernación y miembro del Consejo de la Revolución de Argelia, coronel Mohamed Ben Ahmed Abdelghani, para entrevistarse con altas personalidades del Gobierno español sobre el tema del Sahara.

El señor Ahmed Abdelghani manifestó a los periodistas a su llegada que "la situación que se ha creado en la región es grave y justifica esta visita, que se sitúa en el contexto de las consultas previas que, dentro del cuadro, de las decisiones de las Naciones Unidas, conceden sus resoluciones".

El ministro argelino se negó a citar a las personas con que se entrevistará durante su estancia en Madrid. "Hemos venido a ver a los responsables españoles", dijo, aunque se cree que conversará con el presidente del Gobierno, señor Arias, y los ministros de Asuntos Exteriores, señor Cortina y de la Presidencia, señor Carro.

Añadió que "los argelinos aceptaremos la decisión de las Naciones Unidas", dentro del respeto a la autodeterminación del pueblo saharauí. Afirmó por último que "no puedo

anticipar la reacción argelina a un posible acuerdo entre España y Marruecos".

MENSAJE DE BUMEDIAN

El ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri, ha recibido a primera hora de esta noche, en su despacho oficial, al enviado especial del presidente argelino.

El señor Cortina acababa de regresar a su departamento, tras haber asistido, en la Presidencia del Gobierno, a una reunión de trabajo con los ministros de Asuntos Exteriores de Marruecos y Argelia. En esta reunión estuvieron también presentes el señor Arias Navarro y el señor Carro Martínez, entre otras autoridades.

Noticias recogidas por "Europa Press" en fuentes bien informadas señalan que el ministro argelino —que permanecerá cuarenta y ocho horas en España— ha sido portador de un mensaje especial del presidente Bumedian para las autoridades españolas. Subrayan las mismas fuentes que en el mensaje el primer

SAHARA

COMENTARIOS DE LA PRENSA

«NUESTRA SALIDA NO PUEDE CONVERTIRSE en HUIDA VERGONZOSA»

MADRID, 30 (Europa Press).— El tema del Sahara es comentado hoy en la prensa madrileña de la mañana.

Bajo el tema "Atención a las Canarias", el diario "ABC" refiere su comentario a las consecuencias que el tema Sahara tiene para el Archipiélago. Cualquier solución que se aplique a la descolonización del territorio, dice, implicará importantes consecuencias para las Islas Canarias. De aquí la urgencia de una atención a estas tierras insulares, de un planteamiento en profundidad de estas repercusiones.

Las Canarias necesitan un apoyo especial, un replanteamiento de sus recursos y posibilidades, además de una acción seria que permita actualizarlos racionalmente.

"La desaparición de la presencia española en el Sahara —dice el editorial— dejará a flor de piel seguramente la extrema sensibilidad canaria. Y ello hará que la urgencia de las medidas que se precisen tenga matices inequívocamente inaplazables. Es preciso un esfuerzo de imaginación y de organización. Trátese del establecimiento de un INI canario, como ya se apuntó hace años, o de la creación de una sociedad de desarrollo regional —que tiene ya precedentes— cualquier fórmula puede ser válida para llevar a cabo una labor eficaz de potenciación económica de las Islas".

LA NEGOCIACION DIRECTA

"De poder a poder" titula el diario "Ariba" su comentario sobre el Sahara. Comienza diciendo que "no hay que esperar demasiado de las Naciones Unidas. Es hora de ir dándose cuenta realmente de esta verdad decepcionante. Si España cree que la solución al problema del Sahara va a salir de la O.N.U. va para rato la espera".

Señala luego que la historia de las Naciones Unidas demuestra los pocos aciertos que ha conseguido en sus actuaciones. Mientras Waldheim ha llegado de nuevo a la sede de la ONU, tras su viaje a los países interesados, España sigue negociando directamente con Marruecos, Mauritania y Argelia. "Es la pauta abierta por Madrid y Rabat la que parece que está cosechando frutos concretos". Y, como en toda negociación, ambas partes habrán de ceder algo en aras de una solución pacífica.

Por muchos pronunciamientos de la ONU, la

— ("YA") —

marcha sobre el Sahara no se va a parar. Y el envío de "cascos azules" es ya impensable. "Entonces, resulta que la solución está —insistimos— en la negociación directa. Está en nuestras manos. En las de España y en las de Marruecos".

CUESTION DE PAZ

Tal como están las cosas en el Sahara —escribe por su parte "Ya"— lo que importa en estos momentos es preservar la paz, y con ella la seguridad de sus habitantes, nativos o españoles. Esta preocupación es la que ha movido a decretar el toque de queda y tomar medidas excepcionales contra la posibilidad de actos terroristas. Se trata, en todo caso, de un hecho necesario pero doloroso.

La situación en el territorio —continúa el artículo— se ha deteriorado no por culpa de España, sino de los organismos internacionales. La ONU cuyas consignas ha seguido España, "ha contraído gravísimas obligaciones, cuyo incumplimiento la hace responsable de lo que pudiera suceder en el Sahara por su inactividad y su inoperancia. España está asumiendo en estos momentos responsabilidades que van más allá de sus obligaciones y está garantizando una paz que corresponde guardar a todos. Y en primer lugar —hay que decirlo— a Marruecos, país que no puede escudarse en supuestas razones de política interior". Las Naciones Unidas tienen la obligación de conseguir que todo conato de provocación sea abortado en su origen, o, por lo menos, que no llegue a situaciones irreversibles. Lo demás es pura hipocresía o política de avestruz.

La paz es lo que importa. Pero no sólo la paz. La misión de España en el Sahara puede darse por concluida en el plano colonial. Pero conviene no olvidar que España tiene intereses en el Sahara y no tiene por qué renunciar a ellos. "Nuestra salida del Sahara no puede convertirse en una huida vergonzosa, en primer lugar, porque no hay motivos para avergonzarse, y, en segundo lugar, porque nuestros derechos son perfectamente defendibles en cualquier terreno del derecho internacional".

"Lo que no podemos admitir —termina— es el angustiante compás de espera a que estamos sometidos, espera que se ha poblado de amenazas que España no merece".

ESTA MAÑANA

GRAN ACTIVIDAD en PRESIDENCIA

LARAKI Y MUKNASS, SE ENTREVISTAN CON CORTINA, SOLIS, CERON Y CARRO

MADRID, 30 (Europa Press).— Esta mañana se ha observado una gran actividad en la sede de la Presidencia del Gobierno, a la que han acudido numerosas personas a lo largo de la mañana.

El ministro señor Carro Martínez acudió a su despacho oficial poco después de las nueve. A las once y media accedió al palacio don Rafael Díaz-Llanos, a las once y nueve minutos, el ministro de Comercio, señor Cerón Ayuso, que llegó a pie desde su Departamento, situado casi enfrente, y a las once y diez llegó el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz.

Los tres ministros se han reunido en el despacho del señor Carro Martínez; los tres, como es sabido, han tomado y toman parte activa en las conversaciones que se mantienen sobre el futuro de la

descolonización del Sahara occidental.

A las once y veinticinco minutos de esta mañana llegó al edificio de la Presidencia del Gobierno el ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri.

Diez minutos más tarde llegaron también al palacio presidencial los ministros de Asuntos Exteriores de Marruecos, señor Laraki, y de Mauritania, señor Muknass, acompañados de personalidades de sus respectivos séquitos.

Los tres ministros, junto con los señores Carro Martínez, Solís Ruiz y Cerón Ayuso, se reunieron luego en una sesión de trabajo a la que también accedieron otras personas.

NOCHE TRANQUILA EN EL AAIUN

LA NOTICIA SOBRE EL AVANCE MARROQUI HA SIDO DESMENTIDA

EL AAIUN (Del enviado especial de Europa Press, Angel GARCIA MUÑOZ).— La segunda noche en que está en vigor el toque de queda ha pasado tranquila y pacíficamente, sin que como en la primera noche se haya oído algún disparo. A última hora de la noche, el toque de queda, aunque no oficialmente, fue relajado hasta las 10, para la población europea, que pudo dirigirse hacia sus domicilios, con ciertas medidas de seguridad e identificación en casi todas las esquinas.

En la mañana de hoy, numerosa población saharauí transita por las calles de El Aaiun, si bien la dificultad de la vigilancia se hace mayor, puesto que ha amanecido con un fuerte siroco que disminuye la visibilidad de personas y objetos. Además de los controles fijos, las patrullas militares son constantes.

Hasta el momento no han llegado a El Aaiun nuevas noticias desde la frontera norte del Sahara con Marruecos, donde ayer se dijo que se habían registrado movimientos, desmentidos categóricamente por portavoces oficiales.

Asimismo, habiéndose corrido el rumor de que en algunas zonas como Hagunia, situadas en la frontera, se había observado el acercamiento de marroquíes. Un portavoz oficial desmintió rotundamente esta información.

MAÑANA termina la entrega de obsequios

A los impositores que realicen ingresos de 3.000 pts. o superiores en sus cuentas de ahorro.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

LOS DONANTES MADRILEÑOS

75.000 LITROS DE SANGRE DONADOS ALTRUISTAMENTE

MADRID, 30 (Logos).— Un total de ciento ochenta y cinco mil donaciones que arrojan la cantidad de setenta y cinco mil litros de sangre lleva aportados la Hermandad de Donantes de Sangre a los centros de la Seguridad Social, desde el año 1968 en que fue fundada.

En el citado año de 1968, la Hermandad obtuvo la cifra de setecientos setenta y tres litros de sangre donados de manera altruista.

En el año 1969, se incrementó la cantidad donada y así sucesivamente cada año. En 1975, se obtendrán veinte mil litros.

La mayor parte de las donaciones se obtienen en las empresas madrileñas y pueblos de la provincia de Madrid y limítrofes. Actualmente se vienen cubriendo las necesidades de sangre de "La Paz", "Uno de Octubre", y "Puerta de Hierro", sin embargo para el año 1976, la Seguridad Social tendrá mayores necesidades y hará falta alcanzar la cifra de treinta mil litros de sangre.



SORPRENDENTE SUBASTA DE COCHES

LA CORUÑA, 30 ("Europa Press").— De sorprendente han calificado algunos de los asistentes la subasta de coches celebrada en la aduana coruñesa, donde se dobló el valor de las pujas iniciales y se consiguió una recaudación de dos millones de pesetas por 47 vehículos usados, procedentes de expedientes de abandono.

A la subasta asistieron más de 300 personas, en su mayor parte propietarios de talleres mecánicos o de chapisterías.

APREHENDIDOS 2.688 CUCHILLOS, EN PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 30 ("Europa Press").— La Guardia Civil ha aprehendido

en la parroquia de Patán, municipio de la Cañiza, unos 2.688 cuchillos de acero inoxidable, de mesa.

Los cuchillos, que procedían de Portugal, y cuyo valor supera las 150.000 pesetas, habían sido ocultados en unos matorrales por un hombre que huyó al observar la presencia de la fuerza pública.

VINO PARA LA REPUBLICA FEDERAL ALEMANA

VALDEPEÑAS, (C. Real), 30 (Logos).— En los próximos días saldrá una importante partida de vino embotellado de mesa, de la denominación de origen "Valdepeñas", con destino a la República Federal Alemana.

Valdepeñas es la plaza productora de esta provincia que más clientes tiene en el extranjero.

TERRORISMO EN LONDRES

Explosión en un restaurante: 18 HERIDOS

LONDRES, 30 (Efe).— Una bomba hirió anoche a 18 personas, siete de gravedad, en un restaurante italiano situado en el distrito londinense de Mayfair. La explosión causó grandes destrozos en el restaurante "Fiori" situado a menos de 100 metros de un grupo de embajadas, entre ellas la de los Estados Unidos.

La semana pasada se produjo la explosión de otra bomba colocada debajo del coche de un político británico, que causó la muerte de una de las figuras más eminentes de la Medicina británica. Durante los dos últimos meses, cinco personas resultaron muertas y otras muchas heridas por bombas en diferentes zonas de la capital.

La mayor parte de los actos terroristas llevados a cabo se realizaron en hoteles y restaurantes de lujo.

La policía cree que las bombas son colocadas por miembros del IRA. Sospecha también que la explosión de anoche está relacionada con las anteriores. Esta última explosión se produjo poco después de la detención de ocho personas, cuatro hombres y cuatro mujeres, a las que se acusa de haber intervenido en actos terroristas.

Varias de estas personas interrogadas por la policía son irlandesas. Una de ellas, según la policía está estrechamente relacionada con el Ejército Republicano Irlandés (I.R.A.),

que lucha contra la intervención de Inglaterra en Irlanda del Norte.

Existe una teoría, según la cual los actuales actos terroristas de Londres están siendo realizados por un grupo de disidentes de I.R.A. contrario al alto el fuego decretado por el IRA en el mes de febrero último.

Varias de las personas heridas en la explosión de anoche eran empleados del restaurante. Según la policía, once de los dieciocho heridos, una vez atendidos en centros sanitarios, pasaron a sus casas. Los siete restantes han quedado hospitalizados, con heridas graves.

PARA LA DEFENSA NORTEAMERICANA:

Aumento de 405.900.000 millones de dólares

WASHINGTON, 30 (Efe).— La marina de los Estados Unidos tiene actualmente 490 barcos, la flota más reducida desde 1939. La Fuerza Aérea dispone de 9.400 aviones, muy inferior a los 16.000 que tenía en 1964, y el Ejército tiene en bases extranjeras 480.000 soldados, cifra bastante inferior a los 719.000 que tenían hace trece años.

Entre 1972 y 1974, la Unión Soviética fabricó anualmente 3.000 tanques, 1.200 cañones y 930 aviones tácticos. Los Estados Unidos fabricaron en el mismo periodo de tiempo 462 tanques, 170 cañones y 540 aviones tácticos.

El senador San Nunn facilitó ayer estos datos en la sesión final del debate anual sobre el

presupuesto del Pentágono en las deliberaciones del Senado.

"En esta época de la denominada distensión, no podemos estar seguros de las intenciones de los soviéticos, dijo Nunn en un discurso pronunciado ante el Senado.

"Sin embargo, está muy claro de que tenaz y gradualmente aumentan de año en año su capacidad militar... al mismo tiempo que los Estados Unidos, tenaz y gradualmente, van reduciendo su fuerza militar".

Rechazando las sugerencias del secretario James R. Schlesinger, el subcomité senatorial de asignaciones para la Defensa decidió ayer añadir únicamente 405.900.000 millones de dólares al presupuesto de gastos de

defensa, aprobado por la Cámara de Representantes el día 2 de este mes.

Schlesinger había solicitado un aumento de 3.300 millones de dólares, y ayer volvió a insistir en que los Estados Unidos estaban quedando en inferioridad militar con respecto a la Unión Soviética.

"El pueblo norteamericano cree que los Estados Unidos, sin la primera fuerza militar, pero esto requiere dinero al mismo tiempo que decisión", dijo.

La administración pidió en un principio la concesión de 121.000 millones de dólares para gastos de defensa, entre el 1 de julio y el 30 de septiembre de 1974. Pero la Cámara recortó 9.100 millones de dólares.

VEREDICTO APLAZADO



ARLINGTON (Nueva Jersey).— Joseph Quinlan y su esposa viven uno de los pocos momentos de buen humor durante la comida con el rector de su parroquia, después de regresar del tribunal de Morris County en relación con la petición hecha al juez para liberar a su hija adoptiva Karen, de 21 años, de un "respirator" que la mantiene con vida desde hace seis meses. La citada Karen se halla en estado de coma. Hasta dentro de una semana, por lo menos, no se espera una decisión del juez Robert Muiz de dicho tribunal. (Teléfoto Upi-Cifra)

Sadat en Nueva York

NUEVA YORK, 30 (Efe).— El presidente de Egipto, Anwar el Sadat manifestó el miércoles en las Naciones Unidas que, si el conflicto de Oriente Medio no se soluciona pacíficamente Egipto no dispondrá de más opción que liberar por la fuerza los territorios ocupados por Israel.

Posteriormente en el discurso pronunciado durante una cena a la que asistieron unas mil personalidades norteamericanas de los negocios y la política, declaró que había llegado a los Estados Unidos con la esperanza de conseguir "una transfusión de sangre para nuestra economía".

En su alocución a las Naciones Unidas Sadat insistió en la necesidad de que resuelva pacíficamente el conflicto de Oriente Medio y abogó por la inmediata reanudación de las conversaciones de Ginebra "para analizar todos los aspectos del problema (de Oriente Medio) y tratar de llegar a conseguir una paz duradera".

En el discurso durante la cena en el Club Económico de Nueva York reconoció que Egipto ha estado voluntariamente aislado de la economía occidental durante los últimos veinte años, pero que ahora se ha propuesto abrir sus puertas de par en par a los inversores extranjeros siempre que persigan el beneficio mutuo no la explotación del país.

Nuevas víctimas de la ultraderecha

● FUERON TORTURADAS ANTES DE DARLES EL TIRO DE GRACIA

BAHIA BLANCA (Argentina), 30 (Efe).— Un periodista fue asesinado en esta ciudad de la provincia de Buenos Aires por un presunto comando de ultraderecha.

Se trata de Mario Doldberg, que trabajaba en LU-2, Radio Bahía Blanca. Su cuerpo sin vida, acribillado a balazos, fue descubierto junto a una joven pareja, también asesinada a tiros, en el interior de un automóvil abandonado en una cuneta, en la carretera nacional 35, en la localidad Boliche Landa, a unos 35 kilómetros de esta ciudad.

Los cuerpos muestran signos inequívocos de haber sido torturados, todos presentan varios impactos de bala de arma automática de grueso calibre y tienen las manos atadas a la espalda, los ojos vendados y un tiro de gracia en la nuca.

ACCIDENTE DE AVIACION EN PRAGA:

VARIOS MUERTOS

PRAGA, 30 (Efe).— Un avión en el que se cree que viajaban 110 pasajeros se ha estrellado esta mañana en las afueras de Praga.

Fuentes del aeropuerto informan que el aparato pertenecía a la compañía yugoslava "Imex Adria" y que era o bien un DC-9 o bien un TU-134 de fabricación soviética.

La policía ha acordonado el lugar del accidente en el que se pueden contemplar los restos del avión desde la carretera que de Praga se dirige al norte del país y que pasa a veinte metros del aeropuerto.

Un miembro de los equipos de rescate ha dicho que hay supervivientes pero que no sabe cuántos.

En su caída, el avión destruyó algunas casas de madera de las cercanías, pero sin causar víctimas entre sus habitantes.

En los alrededores del lugar del accidente se ha visto a varias personas llorando.

De momento no ha habido ninguna aclaración oficial sobre lo sucedido y los funcionarios del aeropuerto se niegan a suministrar información.

En plazo breve

SANGRE ARTIFICIAL

● No habrá problemas de reservas ni de deterioro

ACAHEIVI (California, EE.UU.), 30 (Crónica especial por George GETLER de "Los Angeles Times" en exclusiva para ARAGON/exprés.)

Fluorocarbonos líquidos, compuestos que han sido acusados de destruir la capa de ozono de la estratosfera, serán empleados algún día como sangre artificial, según declaró el martes un médico y profesor muy conocido.

El doctor Laland Clark, inventor de la máquina corazón-pulmón más ampliamente usada en el mundo, ha declarado que los fluorocarbonos gozan de dos grandes ventajas que los hace apropiados para su uso médico como sangre artificial y que también les permite ser inhalados en vez de aire ordinario.

Clark ha dicho que en la próxima década, están convencido, los pacientes respirarán tales líquidos para limpiar los pulmones y facilitar la toma de mejores y más seguras radiografías de las que se puedan hacer ahora.

La primera ventaja es que los fluorocarbonos no reaccionan con otras sustancias y por ello no lesionan las cavidades

de los vasos sanguíneos al paso del aire.

Significa que no huelen ni la unión de membranas delicadas. También significa, aclaran algunos químicos que las moléculas ascienden a la zona donde se encuentra el ozono estratosférico antes de que las deshaga la radiación ultravioleta.

La prouitud en que tales procedimientos médicos extraordinarios puedan ser aplicados en la práctica dependerá esencialmente de los esfuerzos que se dediquen a su puesta a punto.

"Lo hemos hecho fructíferamente con ratones, gatos, perros y monos, y no hemos observado efectos laterales indeseados ni nada que pudiera desalentar los futuros usos médicos que he descrito".

Clark profesor de investigaciones pediátricas de la facultad de medicina de la Universidad de Cincinnati, ha declarado en una entrevista que si se añade bromuro líquido de fluorocarbono que inhalan los pacientes se podrán captar detalles más precisos y ni con rayos X.

El líquido es más seguro que los preparados ahora en uso para estos fines, por el oxígeno que pueda absorber los fluorocarbonos, ha declarado.

Podrá ser conservado indefinidamente en comparación con la sangre normal que pierde gradualmente sus propiedades.

LEA SIEMPRE



● El Gobierno pretende ahora unas ciertas medidas liberatorias

SOWETO: El "ghetto" de Sudáfrica

● En las afueras de Johannesburgo, los nativos se arraciman en colmenas insalubres mientras la minoría blanca ocupa la moderna capital

JOHANNESBURGO, (Transvaal, república de Sudáfrica), 30 de octubre (Crónica por Tom LAMBER, de "The Angeles Times" en exclusiva para ARAGON/exprés por télex.)

El gobierno de Sudáfrica tiene en estudio un plan —casi a punto de completarse— cuyo objeto es el de restablecer el derecho de los negros a alquilar o poseer sus propias viviendas, siempre enclavadas en las inmensas barriadas o ciudades satélites edificadas al lado de los núcleos urbanos más o menos céntricos que ocupan los blancos. Como es bien sabido, tales distritos residenciales para los indígenas se hallan completamente enclaustrados y separados de aquellos en que moran los blancos, con arreglo a la legislación y tradición "apartheid". Es decir: a la casi completa separación entre ambas razas —y las que se les agrega de los minorías— en inmensos compartimentos estancos a través de toda la nación sudafricana, desde El Cabo a la frontera con Rhodesia.

El señor M.C. Botha, ministro de asuntos bantúes (o sea negros, calificadas de "banthues" en esta país, ya que la mayoría de los indígenas, aunque no todos, pertenecen a esa configuración étnica) se ha ocupado recientemente del caso. El Sr. Botha confirmó hace poco lo avanzado del proyecto, liberatorio en alguna medida, de la vida de los nativos, el cual se mencionó en el Parlamento hace seis meses. Al parecer, según el citado ministro del ramo, el plan está a punto de concluirse y de ser sometido al refrendo congresional. El Sr. Botha, empero no concretó la fecha aproximada en que se hará público oficialmente.

VIVIENDAS PERO ¿A QUE PRECIOS?

De conformidad con los detalles que se han traslucido, cuando el plan, convirtiéndose en ley entre en vigor, cada negro que habite en los núcleos urbanos, y que tenga arrendada vivienda de propiedad pública (de las corporaciones o del Estado), podrá obtener contratos de hasta treinta años de arrendamiento de su residencia habitual. Con arreglo al proyecto en marcha, asimismo, se facilitarán terrenos o solares en los distritos destinados a las gentes de color para la disposición de aquellos indígenas habitantes de ciudades que deseen construir nuevas casas, cuya tenencia sería de ellos mismos.

El nuevo formato, espíritu y letra de los contratos de inquilinato proporcionará a los negros de las áreas urbanas una mas amplia medida de seguridad en el inquilinato de sus hogares. De lo que, en la práctica ya disfrutaban muchos "morenos" acomodados, si bien carecen ahora del respaldo de medidas legales apropiadas y fehacientes que les aseguren en la continuidad en la posesión de sus hogares y de los precios sobre los cuales están edificadas. Bajo la nueva legislación que se prepara al respecto, además los derechos, no sólo de propiedad sino de alquiler o de inquilinato podrán ser legados a sus herederos por testamentaria. Tal y como les está garantizado a los blancos de origen anglo-holandés que constituyen la clase dominante y gobernante de Sudáfrica.

Ahora, bien, no se ha formulado indicación alguna de como muchísimos negros, dadas sus condiciones financieras humildes, podrán tener accesos a esos nuevos privilegios que se les van a conceder o a devolver. Más claro: como van a tener el dinero suficiente para alquilar o comprar sus viviendas.

La mayoría de los negros que habitan en las áreas suburbanas residen en reducidos cuartos, de tres o cuatro habitaciones, a menudo sin cuartos de aseo, de baño, y muy frecuentemente sin agua corriente ni electricidad. Menos mal que el alquiler suele ser muy barato, sobre todo teniendo en cuenta la carestía del costo de la vida en Sudáfrica. La renta de sus pisos es de unos quince "randa" aproximadamente, poco más o menos (unas ochocientas setenta pesetas).

Realmente, el plan liberatorio de los derechos de vivienda de los negros no constituye la concesión de privilegio alguno de nueva planta a los indígenas sudafricanos. Sencillamente es el restablecimiento de un derecho que antes tenían; antes de la independencia total de la nación, cuando estaba sujeta a la corona inglesa y dentro de la "Commonwealth" bajo la denominación de "Unión Sudafricana", que cambió a la

denominación de "República Sudafricana" que hoy ostenta al declararse totalmente independiente del trono de Londres y romper sus lazos con la mancomunidad británica de naciones en 1960, uno de cuyos motivos de esta total separación fue, entre otras, determinada por el problema racial. En Sudáfrica hay unos dieciocho millones de habitantes, de los cuales son blancos (de origen británico y "boers" —neerlandeses— en un veinte por ciento, mientras que los negros suponen mas de un setenta por ciento, siendo el resto de gentes de origen asiático (hindo-pakistantes) los cuales viven en estatuto de tolerancia, junto a los blancos de estirpe europea.

SOWETO: UN "GHETTO" HUMANO

Una de las masas más elevadas de población indígena se ubica en una ciudad satélite sita justo al lado de Johannesburgo —el gran centro aurífero y mercantil— dentro del departamento de Wiatersrand. Esta ciudad de negros al lado de una enorme urbe de blancos —y de blancos ricos o bien acomodados— cuenta con una masa de nativos que se han calculado por encima del medio millón de almas, las cuales se acumulan en unas noventa y seis mil casas, que son verdaderos hormigueros de gentes de color, en su inmensa mayoría trabajadores: mineros, jornaleros, peones. Es decir, obreros de ninguna y baja cualificación. Esta subciudad negra recibe el nombre de Soweto (nombre bantú). La falta de espacio, la promiscuidad, la pobreza, lo inadecuado de las viviendas se presentan a menudo como culpas principales de que esta ciudad satélite de Soweto registre una de las más elevadas tasas mundiales de delincuencia y criminalidad. Los negros son, además, muy prolíferos y no es raro que un matrimonio joven llegue a la madurez con ocho o diez hijos.

El gobierno y administración interna de Soweto está entregada a los propios indígenas, bajo supervisión de un sherif blanco, Mr. T.J. Makhaya, presidente del consejo municipal de Soweto —sin atribuciones de alcalde— y que en realidad, prácticamente, desempeña funciones de oficial mayor del ayuntamiento "negro", dijo recientemente, a propósito de los derechos en proyecto, que él desea ser dueño de la casa-apartamento de cuatro habitaciones, en la cual vive después que se casó con su esposa y los hijos que han ido habiendo del matrimonio.

Que son ocho, seis de los cuales siguen viviendo bajo el techo paterno. El Sr. Makhaya agregó que él desea ampliar esa pequeña vivienda y añadirle, si pudiera una segunda planta.

Esta ilusión la comparten muchos de sus congéneres que viven en los alrededores de esta urbe de Johannesburgo y de otras de la república de Sudáfrica.

El problema de los que habitan en las zonas rurales, o de los que viven al antiguo modo tribal, en campos, desiertos y selvas difiere bastante. Sus casos son otros.

Ante el juez que conoce del intento de asesinato cometido por la Fromme FORD DECLARARA

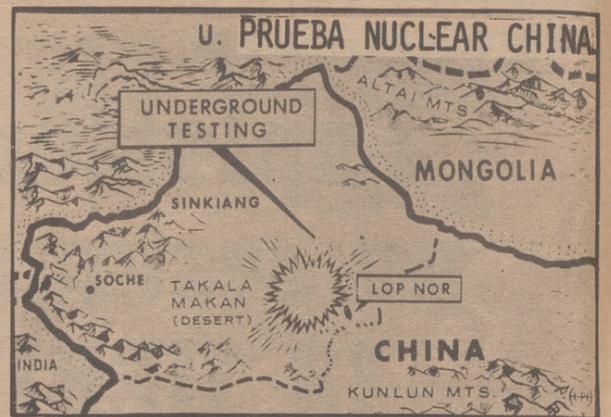
SACRAMENTO (California, EE.UU.) 29 (Crónica de Larry STAMMER, de "Los Angeles Times" en exclusiva para ARAGON/exprés.)

El presidente Gerald Ford, en una acción sin precedentes, informó al juez de distrito Thomas J. Macbride que acata el mandamiento judicial por el que se ordena que declare en el caso de Lynette (Squacky: parlanchina) Fromme, acusada de intentar asesinar al presidente, y que hará su declaración mediante cinta magnetofónica. La decisión de Ford le fue comunicada al fiscal del caso, Dwayne Keyes, a raíz de que el tribunal desestimara la propuesta del mismo Keyes de que se reconsiderara el mandamiento de que Ford prestara declaraciones.

Keyes era de la opinión de que la declaración de Ford se limitara a responder por escrito al interrogatorio, también escrito que le presentaran la defensa y el fiscal.

Según el fiscal, el hecho de que el presidente de los Estados Unidos, haga su declaración por cinta magnetofónica puede representar una publicidad "susceptible de excitar y alterar a las mentes desequilibradas", basado en el hecho de que el año pasado se registraron entre 1.300 y 1.400 amenazas de muerte a Ford. El mismo Keyes sostuvo también la postura de que lo que hay que demostrar en el juicio es que Fromme trató de asesinar al presidente para llamar la atención sobre sus ideales y sobre el encarcelamiento de Charles Manson, fundador de la familia a la que pertenece la acusada.

Según el juez Macbride, no solamente interesa leer el testimonio del presidente, sino también oírlo, ya que tanto la manera de expresarse del presidente como su mismo tono pueden ayudar al jurado a formarse el debido juicio.



U. PRUEBA NUCLEAR CHINA. LOP NOR (China).— Mapa de la zona cercana a las fronteras con Mongolia, URSS e India donde China ha realizado una explosión nuclear subterránea, según una estación sísmica india. El centro de investigaciones atómicas de Bhabha en la ciudad de Bangolera, al Sur de la India manifestó que el registro de la explosión fue en la región de 20 kilotons. (Telefoto Upi-Cifra).

El acuerdo Washington - Moscú, a punto

petróleo por grano

WASHINGTON, 30 (Crónica de Thomas O'TOOLE del "Washington Post" especial para ARAGON/exprés.)

El petróleo que Estados Unidos desea adquirir a la Unión Soviética, a cambio de cereales estadounidenses, será vendido con escaso descuento del precio mundial de casi 12 dólares el barril.

Al mismo tiempo, los Estados Unidos se podrían beneficiar de un acuerdo para adquirir petróleo soviético, beneficiándose de tarifas reducidas concedidas a los buques estadounidenses dedicados al transporte de dicho petróleo.

Tal es el estado de las negociaciones en que se

encuentran los Estados Unidos con relación a la Unión Soviética respecto a los nuevos acuerdos de intercambio. El acuerdo de combustible es un suplemento del acuerdo sobre cereales que ya se logró en Moscú a principios de este mes, cuando la Unión Soviética acordó adquirir seis u ocho millones de toneladas de trigo y cereales cada año por un plazo de cinco.

"En mi opinión, las negociaciones se prolongarán durante dos meses como mínimo", ha declarado el Subsecretario de Estado Charles W. Robinson ante la comisión de Relaciones Internacionales de la Cámara de Representantes.

Los Estados Unidos han pedido un descuento del 20 por ciento en el precio que estaba dispuesto a pagar para el petróleo soviético. Mientras que Robinson concedió que los soviéticos habían rechazado el descuento sobre el cargamento, no dejó de reconocer que cualquier acuerdo que se estableciera concedería a los Estados Unidos una ventaja de precios.

"Hemos pedido un descuento significativo, que fue rechazado en las primeras fases de la negociación", dijo Robinson a la comisión de la Cámara. "Pero aseguro que el acuerdo será atractivo y beneficioso para ambas partes".

El acuerdo que se negocia entre los dos países establece que los soviéticos vendan 200.000 barriles de petróleo al día durante cinco años, a partir del año próximo de esta cantidad unos 40.000 barriles serán crudos, y otros 60.000 nafta y gasoil.

Uno de los motivos para incluir la nafta y otros combustibles es que los soviéticos tienen un exceso de producción de los mismos. También le ocurre esto a Estados Unidos, aunque su superavit no sea tan elevado como el de los soviéticos. "Por esto pensamos que podríamos lograr un descuento de precios", dijeron algunos círculos oficiales. "Los precios mundiales fluctúan sobre esos productos, por tanto los soviéticos podrían beneficiarnos en caso de que se produjera un nuevo aumento".

PORTUGAL

Nueva advertencia de Soares:

"Mantendremos el orden"

• "SI LAS FUERZAS ARMADAS NO CUMPLEN CON SU DEBER"

LISBOA, 30 (Efe).— Dos bombas hicieron explosión en Oporto ayer. Trabajadores no comunistas ocuparon la sede de un periódico controlado por los comunistas, en la capital. Y el dirigente socialista Mario Soares advirtió que el pueblo mantendrá el orden si no lo hacen las fuerzas armadas.

El motivo de estas acciones y de esta declaración han sido las medidas adoptadas por las Fuerzas Aéreas para impedir que por la violencia se derrocara al Gobierno, mientras las tropas disidentes hacían un llamamiento a los civiles izquierdistas para reunirse en manifestaciones de protesta.

Trabajadores no comunistas ocuparon el despacho del director del periódico de orientación comunista "O Seculo", en Lisboa, exigiendo un cambio en la política editorial de forma que el periódico se abra a la variedad y libertad de opinión. Los trabajadores del periódico votaron a favor del cambio de directores, por trescientos sesenta y tres votos contra sesenta y dos.

El dirigente socialista Mario Soares manifestó en

una conferencia de prensa, que su partido no está preparado para "rendirse ante la violencia de grupos minoritarios".

"Si las Fuerzas Armadas no cumplen con su deber", manifestó, "el pueblo portugués y el Partido Socialista están dispuestos a mantener el orden".

DISOLUCION DEL EJERCITO

Miles de soldados radicales de izquierda y de civiles se manifestaron en Oporto y en el pueblo de Entroncamento, centro de comunicaciones ferroviarios, contra el Gobierno y el Régimen militar.

Los manifestantes propugnaban la disolución del Ejército convencional y la creación de un Ejército popular. Una de las canciones más populares en las manifestaciones decía: "Fuera de las bases militares los reaccionarios".

Estas manifestaciones fueron los últimos actos de una campaña desplegada por soldados radicales izquierdistas así como por civiles, que apoyan al Partido Comunista a socavar el sexto gobierno provisional, dominado por

los socialistas, del que es primer ministro el almirante José Pinheiro de Azevedo.

Mientras tanto, oficiales del Instituto de Altos Estudios Militares protestaron por el nombramiento del ex primer ministro Vasco Gonçalves, pro comunista, como director del centro, según informó el periódico socialista "Luta".

Los oficiales, según se informó, enviaron una carta de protesta al jefe del Ejército, general Carlos Fabiao, en contra de la brusca dimisión del general Henrique Nuñez da Silva, como director, y en contra del nombramiento de Gonçalves, pues éste carece del apoyo de los militares de la escuela.

El jefe de las Fuerzas Aéreas, general José Morais e Silva confirmó las quejas de los izquierdistas de que sus servicios están poniendo a punto el máximo de su capacidad de combate armando a helicópteros, a los aviones de observación, y desplazando a los aviones de guerra, a tropas y municiones a una base del norte del país, conservador, de la que no se hacía uso ahora.

SITUACION EN TIMOR: AUSTRALIA ACUSA A PORTUGAL

CANBERRA, 30 (Efe).— El ministro de Asuntos Exteriores australiano, Don Willesee, ha deplorado hoy los informes recibidos de la intervención militar indonesia en Timor portugués, ha acusado a Portugal de falta de acción y ha ofrecido Australia como lugar de conversaciones para poner fin a la guerra civil.

Anteriormente, en el Senado, dijo que Australia no reconocía los derechos de ninguno de los partidos beligerantes a gobernar la colonia portuguesa.

Las tres principales facciones participantes en la lucha son el "Fretilín", grupo izquierdista que desea la independencia completa; la "Unión Democrática de Timor", que pretende mantener vínculos con Portugal, tras la independencia, y "Apodeti", que se muestra partidaria de la unión con Indonesia.

Willesee dijo que el ministro de Asuntos Exteriores indonesio, Adam Malik, había acordado entrevistarse con su colega portugués en Europa esta semana, y esto era como un rayo de esperanza en la confusa situación actual.

Con un nuevo alto el fuego (el número diez)

CEDE LA VIOLENCIA EN BEIRUT

El acuerdo se tomó en una reunión a la que asistió Yasser Arafat

BEIRUT, 30 (Efe).— Los bandos libaneses que combaten entre sí, llegaron anoche a un nuevo acuerdo de alto el fuego, que hace el número diez de los firmados en el curso de las últimas seis semanas, informan fuentes políticas.

El acuerdo se llegó en una reunión presidida por el primer ministro libanés, Ashid Karame, a la que asistieron el jefe de los guerrilleros palestinos, Yasser Arafat, varios funcionarios palestinos, oficiales de las fuerzas de seguridad interna y del Ejército y algunos de los más destacados políticos libaneses.

En él se estipula esperar 48 horas, es decir, hasta la media noche del viernes, para ver si lo acordado se cumple esta vez con más fidelidad que en ocasiones anteriores.

Refiriéndose a los acuerdos pasados, el primer ministro declaró a la prensa: "Lo que importa no son los acuerdos en sí mismos sino sus resultados. La experiencia que tengo me induce a no volver a anunciar nada con antelación, sino a esperar más bien a que los hablen por sí mismos".

El nuevo acuerdo, en cuya virtud deben abandonar las calles todos los combatientes y retirarse las barricadas, entró en vigor en la medianoche del miércoles al jueves.

A pesar de ello en muchas partes de la ciudad se siguieron registrando combates, que continuaron hasta después del amanecer, si bien con menor intensidad, que en las noches de los tres primeros días de la semana.

A la pregunta de que si personalmente espera que el nuevo acuerdo de alto el fuego sea más eficaz que los anteriores, Zuheir Mohsen, dirigente de los comandos "Saiga" de tendencia pro siria, respondió: "por nuestra parte nos atendremos a lo acordado. Ahora bien, si nuestros adversarios no lo hacen, nosotros afrontaremos nuestro destino".

Radio Beirut ha dicho que el Parlamento se reunirá esta mañana. Se teme sin embargo, que muchos parlamentarios no puedan acudir a la reunión debido a los tiroteos, como sucedió ya en ocasiones anteriores.

JOVEN DERECHISTA ASESINADO

"SE ESTA FAVORECIENDO LA MARCHA COMUNISTA AL PODER"

ROMA, 30 (Efe).— Como "crimen horrendo, perpetrado en frío y con evidente premeditación", considera el secretario del "Movimiento Social Italiano", Giorgio Almirante, la agresión armada ocurrida ayer en Roma, en la que un joven de 16 años fue muerto y otro, de 15, resultó gravemente herido.

En una declaración formulada ayer noche, el máximo líder derechista —a la sección juvenil de cuyo partido pertenecían los dos jóvenes objetos de la agresión— afirma que esta acción demuestra claramente que "está entrando en su fase de aplicación un plan subversivo para hacer precipitar la crisis política en el caos, favoreciendo la marcha comunista hacia el poder".

Exponentes de varios partidos políticos, en tanto, han presentado ya diversas interpelaciones parlamentarias en las que se pide al Gobierno explicaciones sobre lo ocurrido, solicitando al mismo tiempo que sean adoptadas las medidas necesarias para evitar que puedan repetirse episodios de violencia política en el país.

ACCIDENTE DE CIRCULACION EN MEJICO: 15 ESTUDIANTES MUERTOS

MEJICO, 30 (Efe-Reuter).— Quince estudiantes, la mayoría chicas, resultaron muertos ayer al chocar el autobús en que habían salido de excursión contra un camión, cerca de Zitacuaro, 120 kilómetros al oeste de la ciudad de Méjico, ha informado la policía.

Otras dieciocho personas resultaron heridas, dos de ellas de gravedad.

Dr. Horno	131 m ²
Leopoldo Romero, 28, (acogido) (Las Fuentes)	70 "
	42 "
Dr. Palomar (Coso Bajo)	85 "
Ramírez (S. Vicente de Paúl), local sótano	107 "
Cereros (Acogido) (General Franco)	56 "
	96 "

FINCAS J. CASAMAN

(AGENTE COLEGIADO)

SAN MIGUEL, 9

Financiación

de bienes de equipo, Leasing, créditos personales, descuentos de efectos, tramitación rápida, intereses comerciales.

CENTRAL ZARAGOZANA DE CREDITO, S.A. Sanjurjo, 10-1-C

GALERIAS de ARTE

GALERIA ITXASO

EXPONE IRENE LAFFITTE

Del 24 de Octubre al 3 de Noviembre

DATO, 13-15 -- TELEFONO 217234

LEONARDO

EXPONEN:

Valenzuela y Chacón

Del 18 al 4 de Noviembre Horario: De 6 a 9

Perpetuo Socorro, 2 -- Teléfono 378600

GALERIA PRISMA

EXPONE Vicente Ameztoy

DEL 28 DE OCTUBRE AL 15 DE NOVIEMBRE

Horario: De 12 a 2, y de 5 a 9

Teléfono 225784 - Temple, 10

SALA LIBROS

EXPONE:

Luis Cajal

SALA VICTOR BAILO

EXPONE:

Francisco ROJAS



RADIO JUVENTUD

- 12,30.- Programa nacional.
- 13,01.- Mosaico musical.
- 13,30.- La naturaleza y las aves.
- 13,50.- Graderío.
- 14,01.- Información general.
- 14,06.- Puente de canciones.
- 15,02.- Temas españoles
- 15,20.- Radio club.
- 16,01.- Tarde en el hogar.
- 17,01.- La novela.- "La llamaban Caridad"
- 18,01.- Música para la juventud.
- 20,01.- El rosario en familia.
- 21,01.- Polideportivo.
- 21,30.- La voz de la ciudad.
- 22,30.- Satélite deportivo.
- 23,30.- Canciones para un nuevo día.

MAO RECIBIO A
SCHMIDT



BONN, 30 (Efe).— El presidente del Partido Comunista chino, Mao Tse Tung, recibió hoy al canciller federal alemán Hemut Schmidt, que ayer inició una visita oficial de cinco días a China.

Las informaciones llegadas a esta capital no precisan detalles de la entrevista ni el lugar donde se llevó a cabo.

U.S.A. SIGUE
IGNORANDO
A LA O.L.P.

WASHINGTON, 30 (Efe).— Los Estados Unidos, al parecer, quieren seguir ignorando el llamamiento hecho por el presidente egipcio, Anwar el Sadat, para que la Organización para la Liberación de Palestina participe en las conversaciones sobre Oriente Medio en Ginebra.

Aún cuando Sadat hablara ayer en las Naciones Unidas sobre el mismo tema, el portavoz del departamento de Estado, Robert Anderson, aseguró a los periodistas que la postura estadounidense respecto a la Organización para la Liberación de Palestina permanece invariable.

"Nuestra postura con respecto a la OLP permanece invariable".

REFORMA
AGRICOLA PARA
LA C.E.E.

LUXEMBURGO, 30 (Efe).— Los ministros de Agricultura, del Mercado Común han llegado a un acuerdo general en Luxemburgo, en el sentido de que la política agrícola comunitaria necesita alguna reforma, informan medios fidedignos.

Existe el sentimiento general entre los nueve que la imagen de la comunidad —debida a los excedentes y aumento de precios— se ve perjudicada notablemente.

LE COSEN LA
MANO, SECCIONADA
EN ACCIDENTE

TOKIO, 30 (Efe).— Una mujer japonesa ha recuperado el uso parcial de una de sus manos, seccionada en un accidente, que en una operación le fue cosida nuevamente al brazo, ha informado hoy un portavoz del hospital de la Universidad de Shinshua.

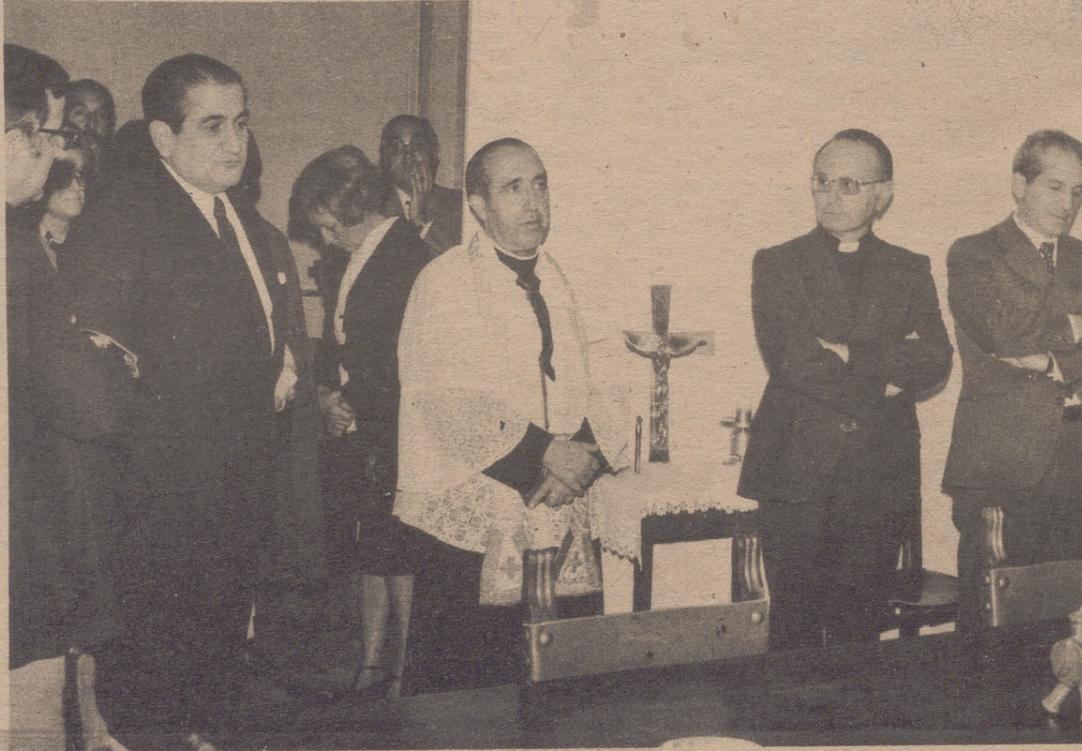
La señora Umeno Nakamaki, de 71 años, perdió la mano el 27 de septiembre en la máquina cortadora de la carnicería de su hijo.

Traducción

Inglés, francés, italiano.
Teléfono 216499, tardes

Una gran obra cultural
de la Caja de Ahorros de la Inmaculada

EL CENTRO MYRIAM INAUGURO AYER NUEVAS INSTALACIONES



Un momento de la bendición de las nuevas instalaciones del Centro Myriam

POSIBLEMENTE es la mejor obra social de la Caja de Ahorros de la Inmaculada. Nos estamos refiriendo al Centro Myriam que ayer, por la mañana, en un acto tan sencillo como trascendente, inauguró nuevas instalaciones. Pero ¿qué es Myriam para el gran público? Vamos a intentar explicarlo.

El Centro Myriam —escuela de formación profesional para la mujer— es una obra social y de formación cultural de la Caja de Ahorros de la Inmaculada. Fue creado en el año 1969 y se inició con noventa alumnas que recibían enseñanzas de cultura general, mecanografía, corte y confección, muñequería y decoración.

DESPUES DE SEIS AÑOS

Después de seis años, concretamente en abril del actual 1975, fue reconocido como centro oficial de formación profesional de primer grado en las ramas de administrativo y modas y confección. Las noventa alumnas iniciales, se han convertido ya en cuatrocientas sesenta. Y sobre la superación de Myriam, en todos los sentidos, baste señalar las enseñanzas que se imparten actualmente, que son las siguientes: auxiliares administrativos (rama de secretariado en su primero y segundo curso), auxiliares de banca y secretarías de dirección (cursos del PPO), Educación General Básica para adultos en sus tres niveles (Certificado de Estudios, primero y segundo nivel de graduado. Los niveles de graduado se imparten en conexión con el Instituto de Enseñanza a Distancia, con evaluaciones continuadas). Además se desarrollan cursillos de idiomas, mecanografía, taquigrafía, correspondencia, corte y confección y decoración. También se ha creado el departamento psicopedagógico para atención del alumnado y servicio de asistencia social.

SE QUEDO PEQUEÑO

Ya hemos dicho que el Centro Myriam se inauguró hace seis años, como centro del Patronato cultural Virgen de la Esperanza. Desde entonces ha estado ubicado en la avenida de América 34, en unas instalaciones de trescientos metros cuadrados. Por cierto que en este mismo lugar se seguirán impartiendo las enseñanzas de corte y confección.

Los locales de la avenida de América se han quedado pequeños, porque la verdad es que a Myriam acudían, cada vez en mayor número, chicas y mujeres de todos los barrios de nuestra ciudad. Esto demuestra el gran acierto de la Caja de Ahorros de la Inmaculada al

concebir la idea de la creación del Centro. También por eso se llegó a la conclusión de que era necesario contar con unas nuevas instalaciones más modernas y más amplias. Y es lo que se plasmó ayer en tangible realidad.

LAS NUEVAS
INSTALACIONES

Ahora, el Centro Myriam, en la calle Venecia, 32 y 34, cuenta con nuevas y modernísimas instalaciones, que tienen mil metros cuadrados de extensión. La Caja de la Inmaculada ha tenido el gran acierto, además, de elegir una casa de estilo aragonés que, casi sin tocar nada y por supuesto sin que pierda su esencia, la han sabido adaptar magníficamente el doctor arquitecto don Ramón Minguell y el doctor aparejador don Angel



El nuevo Centro Myriam está ubicado en una casa de puro estilo aragonés cuyas características esenciales se han respetado

Grávalos. En el acto de la inauguración que fue sencillo e íntimo, nos hablaba con entusiasmo de estas realizaciones el jefe de servicios generales y obras sociales de la Caja de la Inmaculada don Francisco Egido.

BENDICION DEL NUEVO
CENTRO

Las instalaciones fueron bendecidas por don Jesús Alvarez, consiliario de la Caja de la Inmaculada y estuvieron presentes don Ignacio Bosqued, presidente del Consejo de Administración quien dirigió unas breves palabras a todos los asistentes, don Manuel Solá Sánchez de Rojas, director general, don Jacinto Arested Ponte, director adjunto y todos los demás miembros del Consejo de Administración. También, entre otras personas, se hallaban los párrocos de las distintas iglesias del sector.

LA EJEMPLAR LABOR
DEL PROFESORADO

Merece la pena resaltar el gran entusiasmo y la ejemplar entrega de que hacen gala todos los profesores del Centro Myriam, que funciona mañana y tarde, cerrándose a las diez de la noche.

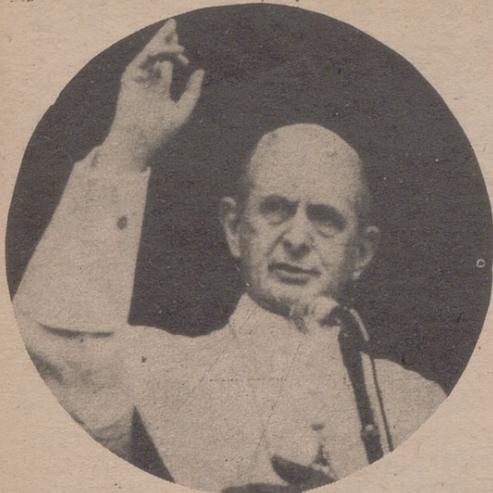
Es esperanzador también, en vista de la enorme acogida que ha tenido desde su creación, el hecho de que ahora puedan llegar a albergar hasta mil alumnas. Alumnas que podrán obtener títulos oficiales, ya que están admitidos por el PPO. Por supuesto que, en Myriam, tienen cabida alumnas de todas las edades.

Desde luego la labor que realizan quienes imparten enseñanza es inmensa y creemos sinceramente que merece la pena citar los nombres, como botones de muestra, de Carmen Gavín, presidente del Patronato y directora del Centro y de sus más directas colaboradoras Josefa Ferrer (secretaria), Conchita Baratech y Ana Hervera. Ellas y todo el resto del profesorado hacen una labor imponente de formación que merecen el reconocimiento de todos.

En fin, que con la inauguración de este nuevo Centro Myriam, que tuvo lugar ayer, la Caja de Ahorros de la Inmaculada puede sentirse satisfecha, pues quizás nos atreveríamos a decir que se trata de su mejor obra social.

Llamamiento a la paz de Pablo VI

¿es esto civilización?



CIUDAD DEL VATICANO, 23 (Efe).— "No podemos ocultar la fragilidad de una paz que es sólo tregua de futuros conflictos ya delineados, es decir, la hipocresía de una tranquilidad, que sólo con frías palabras de disimulada y respetuosa reciprocidad se define pacífica".

Lo afirma el Papa Pablo VI, en el mensaje de la "jornada de la paz", que se celebrará el primero de enero de 1976, en el cual, bajo el lema de "las verdaderas armas de la paz", pone de relieve cómo ésta "gana terreno", pero también cómo el mundo se ve sometido, por desgracia, a "fenómenos contrarios al contenido y al objetivo de la paz".

A LOS HOMBRES DE ESTADO

Se abre el mensaje a una exhortación dirigida a los hombres de Estado, a los representantes y promotores de las grandes instituciones internacionales, a los políticos a los estudiosos de los problemas de la convivencia internacional que gira en torno a las relaciones entre los pueblos, a los "ciudadanos del mundo, fascinados por el ideal de una fraternidad universal o desilusionados y escépticos acerca de las posibilidades de establecer entre las gentes relaciones de equilibrio, de justicia, de colaboración", y,

por último, a los "seguidores de religiones promotoras de amistad entre los hombres", a los cristianos y a los católicos, "que hacéis de la paz en el mundo un principio de vuestra fe y una meta de vuestro amor universal".

Alude Pablo VI, al constatar como la paz "gana importancia y espacio en la conciencia de la humanidad", a la conferencia de Helsinki, subrayando que "ha sido un acontecimiento que ofrece buenas esperanzas". Pero que estos pasos positivos no pueden esconder los riesgos, "aunque limitados muchas veces a un estado latente, pero con indudables síntomas de incipientes o futuras conflagraciones".

COMERCIO DE ARMAS

"Renace, por ejemplo, —escribe el Pontífice— con el sentido nacional, legítimo y deseable expresión de la polivalente comunión de un pueblo, el nacionalismo, que al acentuar dicha expresión hasta formas de egoísmo colectivo y

de antagonismo exclusivista, hace renacer en la conciencia gérmenes peligrosos y hasta formidables de rivalidad y de luchas muy probables.

Denuncia el Papa el crecimiento desmesurado, con "escalofríos de temor" de la dotación de armamentos de todo tipo "en todas y cada una de las naciones". "Tenemos la justificada sospecha —observa— de que el comercio de armas alcanza con frecuencia niveles de primado en los mercados internacionales, con este obsesivo sofisma: la defensa, aun proyectada como sencillamente hipotética y potencial, exige una carrera creciente de armamentos, que sólo con su contrapuesto equilibrio pueden asegurar la paz".

¿ES ESTO PAZ?

Pablo VI se pregunta a continuación si "¿podemos llamar pacífico a un mundo radicalmente dividido por irreductibles ideologías, poderosa y ferozmente organizadas, que se dividen los pueblos, y, cuando a estos se les concede la libertad, los dividen en el interior en su trabazón en facciones, en partidos, que encuentran su razón de ser y de obrar en envenenar sus filas con odio irreductible y con lucha sistemática en el interior mismo de su propio tejido social?" y sigue interrogándose sobre si "la aparente normalidad de semejantes situaciones políticas no esconde la tensión de una mutua confrontación pronta a hacer desaparecer al adversario

● "Tenemos la justificada sospecha de que el comercio de armas alcanza niveles de primado"

apenas de señales de fatal debilidad ¿es esto paz? ¿es esto civilización?

"Y, cómo encontrar la paz en los focos de conflictos armados, o apenas contenidos por la impotencia de explosiones más violentas señaló Pablo VI, quien expresa admiración por "los esfuerzos que se realizan para apagar estos focos de guerras y guerrillas, que desde hace años funestan la paz de la tierra y que amenazan por momentos con explotar en luchas gigantescas, de dimensión continental, de razas, de religiones, de ideologías sociales.

LA ORGANIZACION CAPITANESCA

Refuta el Papa que las verdaderas armas de la paz sean el terror de "inauditas y fatales conflagraciones que podrían diezmar, más aún, casi aniquilar a la humanidad" o "la resignación ante un cierto estado de pasivos atropellos, como el colonialismo o el imperialismo, o la revolución que de violenta se ha convertido inexorablemente en estática y terriblemente autoconservadora". "los armamentos preventivos y secretos", "la

organización capitalista, es decir, egoista, del mundo económico, obligado por el hambre a mantenerse sometido y tranquilo" o "el hechizo narcisista de una cultura histórica, presuntuosa y persuadida de los propios perenne y triunfantes destinos".

ARMAS MORALES

"Hay que dar a la paz otras armas que no sean las destinadas a matar y a exterminar la humanidad", exhorta el Santo Padre, que estima como especialmente necesarias las "armas morales, que den fuerza y prestigio al derecho internacional, primeramente, la de observar los pactos", porque "la paz hace de ello su escudo" y donde ello no se produce o donde los pactos no reflejan la justicia, se cae en la apología de las nuevas instituciones internacionales, las cuales en cambio deben excluir absolutamente la llamada vía del hecho consumado, es decir, el litigio de fuerzas ciegas y desenfundadas que siempre llevan consigo víctimas humanas y ruinas sin número ni culpa... en una palabra, las armas, las guerras hay que excluirlas de los

programas de la "civilización". Invita Pablo VI al "juicioso desarme que califica como otra armadura de la paz, de modo que la humanidad", despojada de sus potentísimas y mortíferas armaduras militares, se vea revestida y reforzada con naturales principios morales...

HOMICIDAS DE HERMANOS

Pablo VI invita a implantar la "conciencia de la hermandad universal", para impedir a los hombres convertirse en "ciegos y fanáticos homicidas de hermanos, en si inocentes y hasta perpetrar, en obsequio de la paz, mortandades de inaudita extensión como la de Hiroshima".

El mensaje del Papa concluye con un "apéndice que nos recuerda lo explícito y exigente que es Cristo Señor en este tema de la paz desarmada de todo instrumento y armada únicamente con la bondad y el amor" exhortando al perdón recomendado por el Evangelio, "no como acto de vil debilidad ni de abdicación frente a la justicia, sino como signo de fraterna caridad, erigida como condición para obtener nosotros mismos el perdón, mucho más generoso y para nosotros más necesario, por parte de Dios".

"La paz se afianza solamente con la paz; la paz no separará, de los deberes de la justicia, sino alimentada por el propio sacrificio por la clemencia, por la misericordia, por la caridad, es la invitación final de Pablo VI.

ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.

Ampliación de capital con incorporación parcial a capital de la cuenta de regularización ley 76/1961 y reparto de dividendo a cuenta de los beneficios del año 1975

El Consejo de Administración, haciendo uso de las facultades que le fueron concedidas por la Junta general de accionistas celebrada el 25 de mayo de 1975, así como de las que le confiere el artículo 34 de los Estatutos Sociales, hace público los siguientes acuerdos:

I.—AMPLIACION DE CAPITAL

Aumentar el capital social en 331.405.000 pesetas, mediante la emisión y puesta en circulación de 662.810 acciones ordinarias números 5.891.622 al 6.554.431, de 500 pesetas nominales cada una, en las siguientes condiciones:

De las 662.810 acciones quedan reservadas 589.164 con carácter preferente a los actuales accionistas de la Compañía, tenedores de acciones ordinarias números 1 al 5.891.621, a razón de una acción nueva por cada diez antiguas, desembolsando el 50 por 100 de su valor nominal en el momento de la suscripción, ya que el otro 50 por 100 se realiza con cargo a la cuenta de Regularización Ley 76/1961 como operación independiente y separada con respecto a las incorporaciones ya efectuadas, así como en cuanto a las restantes operaciones que puedan realizarse en el futuro.

El resto de 73.646 acciones, o sea, el 20 % del capital ampliado con cargo a la cuenta de Regularización Ley 76/1961, se ofrecerá en suscripción al personal perteneciente a la plantilla fija de la Empresa en la fecha en que se efectúe la incorporación, de acuerdo con lo dispuesto en el Orden del Ministerio de Hacienda de 31-1-67.

La suscripción de las nuevas acciones se realizará entre los días 15 del mes de noviembre y 15 de diciembre de 1975, ambos inclusive, contra entrega del cupón nú-

mero 85. Los gastos de suscripción correrán a cargo de la Sociedad. Las acciones que se emitan tendrán los mismos derechos políticos y económicos que las antiguas, salvo que comenzarán a devengar dividendos a partir de 1.º de enero de 1976.

Los accionistas que no reúnan diez acciones o un múltiplo de diez podrán agruparse con otros accionistas a efectos de la suscripción.

Se entenderá que renuncian a su derecho de suscripción preferente los accionistas que no lo ejerciten dentro del plazo señalado, quedando las acciones que no se suscriban en el mencionado plazo a disposición del Consejo de Administración.

La suscripción podrá efectuarse en las Entidades bancarias y Cajas de Ahorro de esta capital, Caja de Ahorros Vizcaína, Confederación Española de Cajas de Ahorros y en la Caja Social.

II.—DIVIDENDO A CUENTA DE LOS BENEFICIOS DEL EJERCICIO 1975

Repartir a las acciones números 1 al 5.891.621, ambas inclusive, a cuenta de los beneficios del presente ejercicio social, un dividendo líquido de pesetas 14.735 por acción, ya descontado el recargo transitorio del artículo 6.º del decreto-ley 2/1975 de 7 de abril.

El pago del indicado dividendo a cuenta se hará efectivo a partir del día 15 de noviembre de 1975, contra entrega del cupón número 86, en cualquiera de las oficinas de las Entidades bancarias y Cajas de Ahorro de esta capital, Caja de Ahorros Vizcaína, Confederación Española de Cajas de Ahorros y en la Caja Social.

Zaragoza, octubre de 1975.—EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

MAÑANA termina la entrega de obsequios

A los impositores que realicen ingresos de 3.000 pts. o superiores en sus cuentas de ahorro.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

FOTOGRAFIA - CINE

Fotografía - cine cámaras - proyectores, ampliadoras, materiales blanco-negro, color, accesorios - nuevo - ocasión, compra cámaras viejas (no importa estado) - empalme reparación - películas, aficionado. Calatayud, 3.



ENSEÑANZA

SE OFRECE estudiante con experiencia, dar clases, repases EGB, especialmente matemáticas. Telf. 250270.

FRANCES AUDIO - VISUAL. Profesores nativos diplomados ECIM y CRE-DIF. Todos niveles. Grupos reducidos. Niños y adultos. Llamar: 27 62 74 ó 27 31 98.

31 de Octubre

51 Día Universal del Ahorro



Celébrelo con nosotros los días

JUEVES

30

OCTUBRE

VIERNES

31

OCTUBRE

TAMBIEN ABRIMOS
POR LA TARDE DE
4 A 6

**OBSEQUIO a los ingresos
de 3.000 pts. o superior**

**y otros premios y
bonificaciones por un total
de 12 millones de pts.**



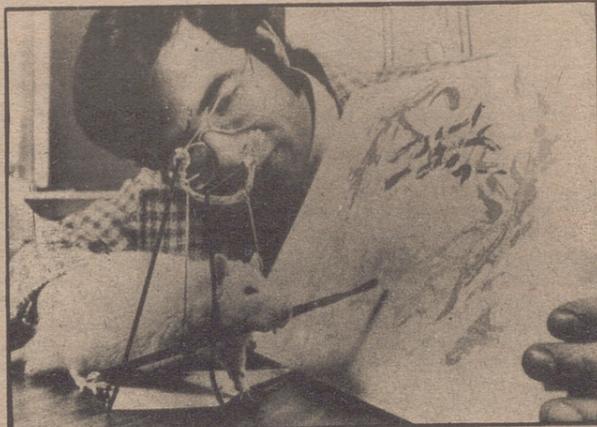
**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA**

LAS RATAS PINTORAS

UNA DOCENA DE RATAS BLANCAS HAN REALIZADO MAS DE MEDIO CENTENAR DE CUADROS ABSTRACTOS VENDIDOS CON EXITO EN EL MERCADO DEL ARTE.

LOS ROEDORES FUERON ENTRENADOS POR UN EQUIPO DE ESTUDIANTES DIRIGIDOS POR UN PROFESOR DE PSICOLOGIA DE UNA UNIVERSIDAD AMERICANA

RICHARD CIMBALO Y SUS ESTUDIANTES DE LA UNIVERSIDAD DE ROSARY HILL, AFIRMAN QUE CADA UNO DE LOS ANIMALES DESARROLLA UN ESTILO PARTICULAR EN EL CURSO DEL EXPERIMENTO



Una rata blanca pinta uno de sus cuadros abstractos bajo la atenta mirada del Dr. Richard Cimbalo (Foto Efe-Fiel)

Si usted es de los que han pensado alguna vez, al contemplar un cuadro abstracto, que parecía más bien el resultado de las huellas dejadas por una rata en sus idas y venidas, hará bien en enterarse de quién es el artista autor del cuadro que acaba de comprar.

"Hemos enseñado a una docena de ratas a pintar cuadros", afirma el Doctor Richard Cimbalo, director del Departamento de Psicología de la Universidad de Rosary Hill, en Snyder, estado de Nueva York.

"Y además sus cuadros se venden a buenos precios. Hemos vendido más de 60 de tales obras por una suma total próxima a 11.000 pesetas. Sus cuadros parecen arte abstracto".

Las carreras respectivas de la docena de ratas metidas a artistas se inició cuando el profesor Cimbalo comenzó el curso de primavera dedicado a psicología experimental. "En este curso, siempre enseñé a mis estudiantes a que entrenen a las ratas para hacer cosas poco frecuentadas. Y en esta ocasión, decidí que las enseñaran a pintar cuadros".

Se crearon diversos aparatos destinados a permitir a la docena de ratas blancas que se expresaran mediante materiales plásticos. Cada uno de esos instrumentos consistía en un pincel impregnado de acuarelas y que las roedoras metidas a Rembrandt podían desplazar golpeando una barrita, una palanca o el propio pincel.

"Cada vez que la rata en cuestión golpeaba la barrita de madera o el pincel, le dábamos un premio consistente en una palomita de maíz, de arroz inflado o algo similar", dijo el doctor Cimbalo.

ESTILO PROPIO

"Al poco tiempo nos vimos inundados de tales cuadros. Y algunos fue increíble ver el interés del público por tales obras. El precio más alto —unas 1.080 pesetas— correspondió a un cuadro titulado "1776", y que estaba cubierto de pequeñas estrellas por todas partes".

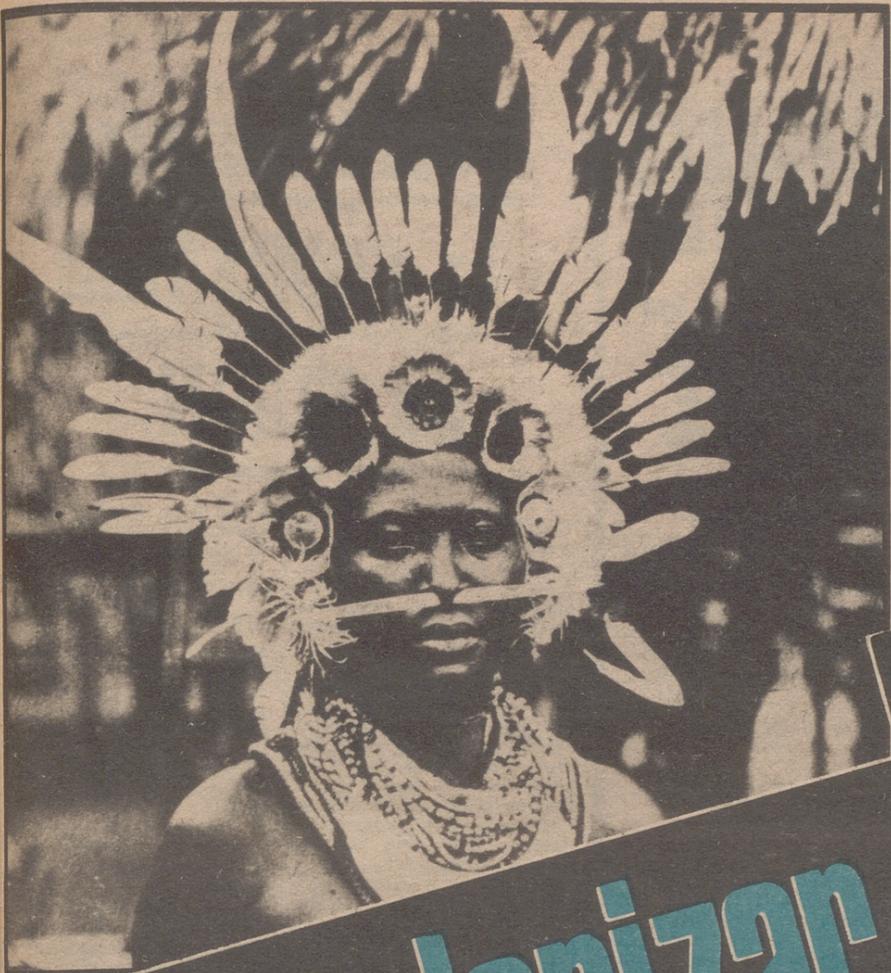
El estudiante Dave Tamsett dijo por su parte que había quedado asombrado al ver el interés que la rata puesta a su cargo sentía por la actividad artística. "Mi rata, a la que bauticé con el nombre de Howard Cosell, pintó su primera acuarela en cosa de diez minutos. No hizo más que coger la barrita y puso manos a la acción con verdadera pasión".

"Organicé la cosa de forma que pudiera ver el cuadro mientras lo estaba haciendo. No sé si miró realmente lo que estaba pintando, pero a veces me asalta la idea de que sí que sabía lo que estaba haciendo".

En cuanto al Doctor Cimbalo, aseguró en tono de gran seriedad: "Lo más curioso fue que cada rata pareció dar muestras de un estilo propio. De tal modo que, al final, pudimos contemplar cada una de las obras reunidas y decir a qué rata pertenecía".

Dan MCDONALD

(Copyright Fiel. Servicios especiales de Efe - National Enquirer)



Esta amenaza es precisamente el argumento que más temen los australianos que hasta ahora han mantenido el archipiélago en régimen de protectorado suministrándole una impresionante ayuda económica que se elevaba a 75 dólares por habitante y año, es decir, un equivalente de trece mil millones de pesetas anuales en total. Es preciso considerar la situación de este grupo de islas que, prolongadas luego por las Salomón forman como una barrera natural que separa el Pacífico australiano del resto del gran océano constituyendo una especie de pantalla protectora. Consideraciones estratégicas de este tipo son las que han aconsejado al gobierno australiano, muy influido por las recomendaciones de Washington para que concediera esta independencia evitando en lo posible roces y choques propios

población indígena. Los papuas se preguntan: si se van los blancos, ¿quién hará las cosas?

CUANDO LOS PAPUAS QUISIERON COMPRAR AL PRESIDENTE JOHNSON

Este terror refleja la situación, verdaderamente patética en que la nueva república comienza su vida independiente. Se ha dicho como consuelo —triste consuelo en verdad— que aunque el gobierno de Port Moresby se hundiese, la estructura primitiva de la mayoría del país permitiría continuar viviendo prácticamente sin diferencia a las aldeas interiores que, por supuesto, ignoran que se han constituido en nación. Esto

un torpe juguete que trataba de parecerse a un DC3 de transporte, los magos de la tribu pasan aún largas horas absortos en mudas súplicas para que uno de estos pájaros fabulosos vuelva de nuevo a remediar su miseria. Pero hubo quien lo hizo mejor todavía. Hace algunos años, en la isla de Nueva Hannover, los habitantes reunieron una importante suma de dinero para tratar de comprar al presidente Johnson. Así pensaban traerse a vivir con ellos al hombre que les aportaría las inmensas riquezas de América y serían felices todos los habitantes de las islas. ¿Pensarán

Papuasias-Nueva Guinea

DESCOLONIZAR el paleolítico

CONJUNTO DE TIERRAS COMPLETAMENTE DISPARES A CAUSA DE UNA AGITADA HISTORIA COLONIAL

FUERTES TENSIONES AUTONOMISTAS QUE PROPENDEN A DESTRUIR LA RECIÉN NACIDA UNIDAD

LOS HABITANTES DE UNA DE LAS ISLAS REUNIERON DINERO PARA COMPRAR AL PRESIDENTE JOHNSON



UNA de las más extrañas independencias se ha producido hace apenas dos semanas en las aguas meridionales del Pacífico. La mitad oriental de la isla de Nueva Guinea y el grupo de islas (Archipiélago de Bismarck, islas Entrecasteaux y otras menores) conocido como Papvasias se erige en República independiente con capital en Port-Moresby sobre el mar del Coral. Con una superficie ligeramente superior a la de España (sólo la Nueva Guinea independiente, cuenta con 450.000 kms. cuadrados, su escasa población, apenas tres millones), parece concederle una vitalidad relativamente escasa a esta nueva nación de Insulindia.

Los slogans nacionalistas escritos en curioso pidgin-english, que es la "lengua" más extendida por la zona proclaman orgullosamente: "Wan Pipel" y también "Canti bilong yumo", esto es, "Un pueblo" y "El país nos pertenece". Tienen también con una bonita bandera en la que, sobre rojo y negro, aparecen respectivamente el ave del paraíso propia de aquellas tierras y la constelación de la cruz del sur; y hasta el jefe de la banda de la policía local ha escrito un himno nacional cuyo título, que es como una invitación, dice: "En pie hijos de nuestra tierra". Pero todos estos atributos, que son relativamente fáciles de adquirir, marcan realmente el principio de una independencia soberana? Este extraño país es, ante todo, un conjunto de tierras completamente dispares a causa no sólo de su escasa población, sino de una agitada historia colonial. Esta es, a su vez,

motivo de fuertes tensiones autonomistas que propenden a destruir la recién nacida unidad tan difícil de iniciar. Porque, en efecto, se podía haber hecho, gala de mayor imaginación e inventar un nombre más corto y unificador para este nuevo país que responde al largo título de Papuasias-Nueva Guinea. Dominaciones de todas las banderas se han sucedido en esta zona. Alemania, Gran Bretaña, Australia, Japón, y de nuevo Australia, han dominado este heterogéneo conjunto, mientras, por su parte, Indonesia posee la mitad occidental de la isla de Nueva Guinea con el nombre de Irian-Java. De otra parte, el estratégico estrecho de Torres, donde la península australiana de York se alarga hasta casi tocar la isla neoguineana pertenece hoy en casi su totalidad al gobierno de Melbourne-Camberra y apenas unas decenas de metros hacen simulacro de aguas territoriales

para Nueva Guinea en ese paso vital.

BAJO LA TUTELA AUSTRALIANA

Este tema ha dado lugar al primer conflicto internacional planteado a la nueva república en el momento de nacer. En efecto, el gobierno de Port Moresby que preside el doctor Somare, aspira a que Australia le ceda la soberanía de los tres islotes situados en el estrecho de Torres junto con las aguas territoriales intermedias a los ciento cincuenta kilómetros de anchura de este paso. La diplomacia neo-guineana, no dispone actualmente más que de seis embajadas, pero aspira a presionar a través de Norteamérica agitando la idea de recurrir a una "tercera potencia", esto es China o la Unión Soviética, para que se restablezca allí como contrapeso.

de toda descolonización. Australia, que sintió de cerca rondar la amenaza de los submarinos japoneses durante la segunda guerra mundial, como tiburones en torno a una balsa, no quiere ver repetirse esto a escala nuclear y con bandera roja, sea ésta de Pekín o de Moscú. Por esto es muy probable que, a pesar de la independencia no retire ni rebaje la ayuda económica al gobierno de Port-Moresby.

Otra ayuda importante es la suministrada por unos dos mil quinientos funcionarios y técnicos australianos que aseguraban hasta ahora el funcionamiento de los servicios imprescindibles para mantener un mínimo nivel de civilización en los escasos centros de población en torno a los cuales se extiende espesa la montaña selvática. La progresiva repatriación de estos funcionarios esta produciendo no sólo un vacío de servicio, sino una auténtica depresión nerviosa a todos los niveles en la

significa sencillamente que, aparte de la capital y media docena de poblaciones más —Madang, Lae, Alotan, Koskins en Nueva Bretaña y Karema— el resto es la selva. E incluso en las ciudades o poblaciones citadas, las guías de teléfonos apenas ofrecen más allá de diez o quince nombres, que no sean perfectamente europeos, ingleses en su mayoría.

Estas son las islas donde los antropólogos localizaron al famoso "cargo cult" o ritual de avión de carga, que sucedía a cosas similares ocurridas con los antiguos barcos europeos. Como es sabido, sobre todo a partir de la segunda guerra mundial, los atrasadísimos papuas se habituaron a identificar a los aviones de transporte que aterrizaban junto a las bases provisionales en claros de la selva, con aves prodigiosas en cuyo vientre venía lleno de los dones que los dioses traían a los blancos.

Patéticamente solitarios, reunidos en cuclillas en torno a

hacer ahora lo mismo con Gerald Ford para que les sirva de Rey Mago?

Sin embargo, no todo son salvajes pintoresquismos de tribus paleolíticas actuales que aún luchan en feroces combates con flechas y arcos y azagallas de sílex. Precisamente los montañeses de Nueva Guinea, a quien los papuas tienen por salvajes, han demostrado adaptarse perfectamente a la civilización occidental y se revelan como excelentes trabajadores, duros y ambiciosos por abrirse paso hacia el futuro.

Si cualquiera de los cinco principales movimientos secesionistas que ya amenazan el experimento recién comenzado, no logra su propósito, el país del ave del paraíso, puede conquistarse un puesto de importancia bajo la Cruz del Sur, que también le sirve de símbolo nacional.

Francisco Ignacio de CACERES

En la Zarzuela, este mediodía

ARIAS SE REUNIO CON EL PRINCIPE

ARIAS VISITA AL PRINCIPE EN LA ZARZUELA

MADRID, 30 (Europa Press).— El presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, ha visitado a media mañana de hoy al Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, en su residencia del palacio de la Zarzuela. Don Carlos Arias se ha entrevistado con don Juan Carlos por espacio de, aproximadamente, una hora.

RODRIGUEZ DE VALCARCEL, EN LAS CORTES

MADRID, 30 (Europa Press).— Minutos después de la una de la tarde, el presidente de las Cortes y de Consejo del Reino, señor Rodríguez de Valcarcel, ha llegado a su despacho oficial en el Palacio de la Carrera de San Jerónimo.

VISITAS AL PALACIO DE EL PARDO

MADRID, 30 (Cifra).— Entre las personalidades que esta mañana han visitado el palacio de El Pardo para interesarse por la salud del Jefe del Estado figuran las siguientes: Embajador de Uruguay, teniente general Manuel Díez-Alegría, ex-ministro Enrique García-Ramal e Iñigo de Oriol Ibarra, consejero del Reino.

AGRADECIMIENTO DE LAS CASAS CIVIL Y MILITAR A LAS NUMEROSAS CARTAS Y TELEGRAMAS RECIBIDOS

MADRID, 30 (Europa Press).— La secretaría y las casas civil y militar del Jefe del Estado han hecho pública una nota en la que agradecen las numerosas cartas y telegramas recibidos

interesándose por el estado de salud del Caudillo.

Asimismo agradecen las ofertas hechas por diversas personas, a través de los medios de comunicación, de los órganos vitales propios por si fueran necesarios para la salud del Generalísimo.

A la una de la tarde

ARIAS REGRESA A EL PARDO

MADRID, 30 (Europa Press).— El presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, ha regresado al Palacio de El Pardo, donde estuvo a primera hora de la mañana, dos minutos antes de la una de la tarde.

El señor Arias volvía del Palacio de la Zarzuela, donde ha permanecido durante una hora y veinte minutos y se ha entrevistado con el Príncipe de España.

NO OFICIAL: NO SE MANTIENE LA LIGERA MEJORIA

MADRID, 30 (Europa Press).— A primera hora de la tarde, las noticias no oficiales que llegan a Europa Press dan cuenta de que no se mantiene la ligera mejoría en el estado de salud del Jefe del Estado, de la que se había dado cuenta en las últimas veinticuatro horas.

EN MARRAKECH Hassan recibe a un portavoz de Waldheim

MARRAQUESH, 30 (Efe).— André Lewin, portavoz de Kurt Waldheim, secretario general de las Naciones Unidas, ha sido recibido por el rey Hassan II, ha anunciado a la Prensa, Taibi Benhima, secretario de Estado marroquí encargado de la Información.

Durante esta audiencia, precisó, el portavoz puso al soberano al corriente de los diferentes contactos de Waldheim.

Benhima ha indicado por otra parte que cerca de 200 mil voluntarios para la "marcha verde" se

encontraban en Tarfaya. Con relación al futuro de las relaciones entre Marruecos y Mauritania, Benhima ha declarado: "Por el momento estamos en la fase de negociaciones con España. No habrá problema alguno entre Marruecos y Mauritania".

SALE DE MADRID EL ENVIADO DE AMIN

MADRID, 30 (Cifra).— El enviado especial del presidente Amín de Uganda, teniente coronel Goldwin Suré, ha salido a las 11 de esta mañana con destino a

su país, a bordo del avión presidencial.

El señor Suré llegó el pasado martes a Madrid, con un mensaje del presidente de Uganda y de la Organización para la unidad Africana, general Amín, dirigido al presidente del Gobierno español, señor Arias Navarro.

ENTREVISTA DE HORA Y MEDIA ENTRE EL MINISTRO ESPAÑOL DEL EJERCITO Y EL ARGELINO DE GOBERNACION

MADRID, 30 (Europa

Press).— A la una y cinco de la tarde, ha llegado a la Presidencia del Gobierno el ministro de la Gobernación y miembro del Consejo de la Revolución argelina, señor Mohamed Ben Ahmed Abdelghami. Le acompañan los dos miembros de su séquito, el secretario general adjunto de la Presidencia de la República, Ismail Hamdani, y el consejero de la Presidencia, coronel Siiman Hoffman.

Según han manifestado a Europa Press dos redactores de la agencia argentina de información (AGPI) el ministro argelino ha mantenido una entrevista de hora y media de duración con el ministro del Ejército, teniente general Coloma Gallegos en su despacho oficial del Ministerio.

LOS COMEDORES UNIVERSITARIOS

LA COMISION DE COMEDORES NOS ENVIAN LA SIGUIENTE NOTA:

La Comisión de Comedores nos envía la siguiente nota:

"Ayer la Comisión universitaria del problema de los comedores —previa identificación personal de los miembros de la Comisión que en aquel momento pudieron mostrar su condición de universitarios mediante la presentación del resguardo de matrícula— discutió con el Rector las condiciones en que los estudiantes defendemos deben abrirse los comedores universitarios: 1. Apertura inmediata; 2. Mantenimiento de precios y aumento de calidad; 3. Comisión de control. A este fin, los estudiantes pedíamos la entrega en mano de las llaves y el dinero de las becas como subvención. Todos los argumentos presentados por el

Rectorado en contra de los de los estudiantes se centran en que mediante la concesión de 500 becas de 15.000 pts. cada una se soluciona el problema a los estudiantes realmente necesitados.

Ante esto, los estudiantes planteamos: 1. El circunscribe esta medida a 500 personas, en tanto que el comedor universitario solucionar el problema a un número mayor de estudiantes; 2. Realizados los cálculos pertinentes, hemos llegado a la conclusión de que una persona becada con 15.000 pts. se encontraría en peor condición que otra que, sin beca, pudiera acceder a los comedores en las mismas condiciones que el curso anterior; 3. La situación se agrava al considerar que estas becas han sido dadas para "este curso, sin garantías de que en el próximo vuelvan a ser

concedidas. Por todo esto, los estudiantes creemos indispensable que los siete millones y media de pts. a que ascienden las becas sean empleados como subvención, a fin de lograr el mantenimiento de este servicio universitario necesario para todos y vital para aquellos estudiantes más necesitados.

Todo esto le ha sido propuesto al Rector, planteándole por nuestra parte la formación de una Comisión que juntamente con el Rectorado estudiase la viabilidad de nuestras propuestas, a lo cual se ha negado.

La situación se agrava desde el momento en que —según nos notificó ayer el Rector mismo— los estudiantes no tenemos ya opción a reunirnos para tratar este problema".

BOMBA contra la COMISARIA de TURIN

TURIN (Italia), 30 (Efe).— Un grupo titulado "Núcleo 8 de Octubre por el Comunismo" lanzó esta madrugada una bomba incendiaria contra una comisaria de Turín sin causar grandes daños.

Según ha podido establecerse, el atentado lo llevaron a efecto dos jóvenes a pie. Tras lanzar la bomba, una botella con líquido inflamable escaparon perdiéndose entre callejuelas. Las llamas apenas dañaron el portón del edificio.

Posteriormente mediante una llamada telefónica anónima hecha a una agencia de noticias, una mujer anunció que el atentado había sido obra del "Núcleo 8 de Octubre por el Comunismo" y anunciaba que había sido dejado un mensaje en una cabina telefónica cercana al edificio.

La policía encontró en efecto; ocho copias de un escrito en el que se dice, entre otras cosas que "esta noche hemos atacado algunos centros e instrumentos del poder policial. Esta no es sino la primera respuesta a la represión cada vez más dura que se ejerce contra el proletariado. Luchamos por la

vida por el comunismo, acabamos encarcelados porque amamos la libertad".

AJUSTE DE CUENTAS

ROMA, 30 (Efe).— Dos episodios sangrientos tuvieron lugar en diferentes barrios romanos, en la madrugada pasada con el balance de un joven, de 21 años de edad, muerto a tiros otro de 22 gravemente herido y la detención de un tercero de 23 años.

Uno de ellos tuvo lugar ante un club nocturno del centro de la ciudad en un barrio estimado "caliente", un joven calabrés de 25 años de edad, Vincenzo Natale con antecedentes penales disparó todo el cargador de una pistola de calibre 7,65 contra Giuseppe Fortebracci de 22 años hiriéndose de muchísima gravedad. Vincenzo fue detenido aún con el arma en la mano, Giuseppe, hospitalizado inmediatamente, se encuentra en estado prácticamente desesperado.

El herido también con antecedentes penales ha sido víctima de un ajuste de cuentas entre proxénetas, lo que parece

La bolsa, reflejo de la actual situación política

BARCELONA, 30 (Europa Press).— "A mi entender, la bolsa había exagerado en demasía todas las circunstancias, tanto técnicas como políticas y económicas, que forman el entorno del mercado. Diría que, como reacción en esta profundidad de la baja, el propio mercado toma otra orientación, animado en parte también por la resolución, en principio, de algunos de los interrogantes que pasaban sobre el mismo". Así se expresa el síndico presidente de la Bolsa de Barcelona, don José Pamies, es una encuesta que publica hoy "La Vanguardia", efectuada en

la Bolsa de Barcelona. El mencionado trabajo periodístico muestra que la bolsa es un reflejo de la actual situación político-económico. Según ellas las previsiones sucesorias y futuro y la liquidez acumulada son las principales causas de reacción bursátil en las últimas sesiones. Se hace notar también el deseo de invertir por parte del público y la incidencia en dicho actitud de los últimos hallazgos petrolíferos.

En definitiva, los técnicos especialistas, al comentar los motivos del alza experimentada convergen en señalar tranquilidad existente ante las previsiones sucesorias.

El TEMA del SAHARA en la O.N.U.

WALDHEIM CELEBRO VARIAS ENTREVISTAS AYER

NACIONES UNIDAS, 29 (Efe).— El secretario general de las Naciones Unidas Kurt Waldheim celebró ayer tarde en su despacho varias entrevistas, en sucesión, que fuentes autorizadas de la organización consideran estrechamente relacionadas con los problemas del Sahara occidental.

El secretario general recibió, en primer lugar, al presidente actual del Consejo de Seguridad Olof Rydbeck (Suecia), para darle cuenta seguramente de su reciente viaje por Marruecos, Mauritania, Argelia y España.

Posteriormente recibió también Waldheim a Salim A. Salim, presidente del

Comité de Descolonización "de los 24" y, poco después, al ministro de Asuntos Exteriores, de Argelia Abdelaziz Buteflika. En esta última entrevista, la más larga de todas, las fuentes de la ONU resaltan que seguramente el tema del Sahara fue el "tema central" de la conversación. Dado lo avanzado de la hora ha sido imposible obtener detalles o impresiones más aproximadas de lo tratado o siquiera de la orientación de las conversaciones.

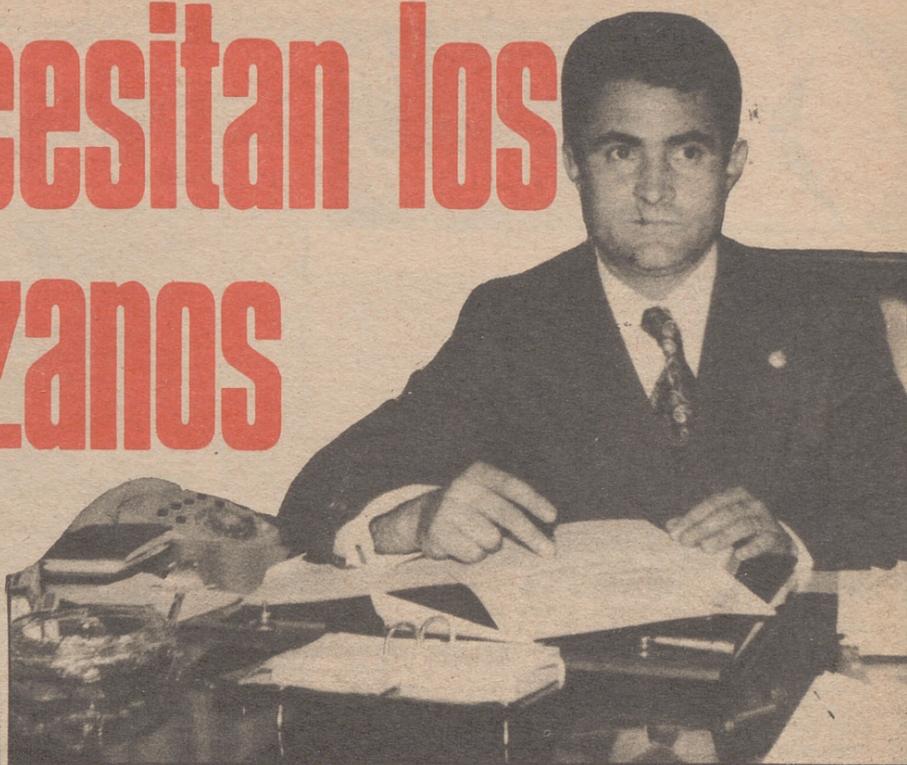
Pero la misma reticencia de las fuentes hace pensar en lo delicado que se está tornando la cuestión para algunas representaciones en la organización.

BARCELONA IMPUGNARAN LAS ELECCIONES DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

BARCELONA, 30 (Cifra).— Las recientes elecciones en la Asociación de la Prensa de Barcelona van a ser impugnadas por un candidato a presidente que resultó derrotado en dichos comicios.

Según ha manifestado Cifra el citado candidato Javier Comín, impugnación no hace referencia al resultado de dichas elecciones celebradas el pasado día 28, sino al cómputo de votos, cuyo resultado final considera incorrecto. Su impugnación se concretará a dicho aspecto, ya que tiene serias dudas sobre los votos contabilizados a cada candidato.

Mil millones necesitan los barrios zaragozanos



- DENTRO DE UN MES TENDRAN AGUA DEL CANAL
- CADA BARRIO VA A TENER SU PARQUE
- DOSCIENTOS MILLONES DE PESETAS PARA PAVIMENTACION

LOS barrios del extrarradio zaragozano, están en una continua pugna con nuestro Ayuntamiento. Dicho sea sin ánimo peyorativo. Ellos necesitan y piden. Nuestras autoridades municipales les atienden en la medida que se lo permiten sus disponibilidades. Pero claro, siempre insuficientemente. Como delegado del Municipio de dichos barrios lleva ya unos años don Emilio Eiroa, un joven Teniente de Alcalde dinámico y competente. A él nos hemos acercado para que nos informe si quiera sea sucintamente, sobre la problemática más viva que padecen "sus" barrios.

CADA BARRIO TENDRA SU PARQUE

—Pretendemos que cada barrio cuente con su parque correspondiente. Pero ya. Los que lo están tocando son los de Villamayor y Peñafior. Sus características principales serán de grandes zonas libres y verdes. Además contarán con dos piscinas en cada uno de ellos —niños y mayores— y unas pistas polideportivas para la práctica del deporte apropiado.

Serán amplísimos porque el Ayuntamiento zaragozano ha estado muy generoso al donar el terreno. Pretendemos que sean fundamentalmente recreativos.

—¿No se tratará de un proyecto más? —Ni mucho menos. Se comenzará a trabajar a primeros de año. Y se pueden dar ya por hecho por la especial modalidad que se va a emplear. La

prestación personal de los vecinos. Es una fórmula que no falla. Verá usted como este año que viene, los habitantes de Peñafior y Villamayor, tendrán su parque correspondiente.

—¿De momento no hay más parques de barrio?

—Inmediatos no. Pero para más adelante, aparte de el de barrio de Casetas que a pesar de no haberse empezado todavía, nos hemos comprometido con el alcalde para que se inaugure en las próximas fiestas de Mayo, tenemos en cartera el parque de Montañana. Vea usted el proyecto.

El señor Eiroa pone ante nuestros ojos un plano confeccionado por el Ingeniero municipal de Parques y Jardines, don Rafael Barnolas. Es una idea personal plasmada en un acertado proyecto en el que recoge las tradiciones arquitectónicas aragonesas. Tiene su correspondiente plaza con palcos corridos alrededor para la posible celebración de las tradicionales corridas de vaquillas. Y naturalmente toda clase de actos culturales o de distinta especie.

A PRIMEROS DE AÑO HABRA AGUA CORRIENTE EN LOS BARRIOS

—¿El problema más acuciente ahora de los barrios?

—Continúa siendo fundamental la terminación de las obras del agua y vertido.

—Problema eterno...

—Pues sí, llevamos ya tres años con ello y sólo están totalmente terminados en Villamayor y Valdefierro.

—Al parecer existe un obstáculo insalvable que impide que llegue el agua a estos barrios. ¿No hay forma de obviarlo de ninguna manera?

—Efectivamente. Hay una parcela de terreno sin expropiar por la que tiene que pasar imprescindiblemente la tubería general de abastecimiento de agua a los barrios de dicha zona, que son Garrapinillos, Monzalbarba, Venta del Olivar y Casetas.

Por cierto que en todas estas localidades, están terminadas las obras de abastecimiento de agua hace aproximadamente un año. Solamente falta empalmar en el momento que se de la orden.

—Que por lo que estamos viendo va para rato.

—Pues no señor. Les guardo una agradable sorpresa a todos estos barrios. Afortunadamente ya tenemos una fecha concreta para la ocupación de la parcela que tantas preocupaciones nos ha traído. Concretamente el próximo dos de diciembre entraremos en posesión de esa porción conflictiva de terreno.

—Y a partir de dicho día nuevamente a esperar.

—Un mes, o quizá menos. Para principios del año próximo puede estar ya el agua filtrada y depurada de nuestra estación de Casablanca a disposición de estos sufridos vecinos.

SE ACERCAN A MIL MILLONES LAS NECESIDADES DE LOS BARRIOS

—De pavimentación, —le recordamos al señor Eiroa—, también andan medianamente estos barrios.

—Medianamente, no, francamente mal. Lo que pasa es que no podíamos acometer esta mejora hasta que no estuviera culminada la del agua. Pero tenemos presupuestados doscientos millones para pavimentación de dichos barrios. En cuatro fases sucesivas de cincuenta millones cada una. Y no es el fin, es el principio.

—Y aún quedarán otras urgencias rurales que atender.

—Mire usted, solamente le diré una cosa. Como acabo de informarle estos doscientos millones, que ya suponen una cifra respetable, es sólo el comienzo. Para atender a las necesidades normales de los barrios actualizándolos como deben de estar, se necesita una cifra casi sensacional. Cerca de los mil millones de pesetas. No se asuste usted. Es una realidad.

Bien ya han visto ustedes, que no le ha importado al Delegado de nuestro Ayuntamiento de los barrios, el comprometerse públicamente a través de ARAGON/exprés. Eso demuestra que es un hombre serio y responsable. No ha sido remiso a la hora de citar fechas. Hay que concederle un gran mérito a la sinceridad.

Antonio SARRIA

PIEDRAS del EBRO

Los discos que hay en el Parque advirtiéndolo que la velocidad máxima debe ser 20 por hora, no sirven para nada. Hay parejas que se ponen a cien.

Hay que aclararlo. El impuesto de Tráfico de Empresas no es la multa que se pone a los autobuses que transportan el personal a las fábricas.

Cada día están más de moda los extraterrestres. Ellos nos confirman que es verdad eso de que nos rodea mucha gente que está en la luna.

Los médicos del Seguro han llegado a una conclusión: la mayoría de los jubilados padecen una enfermedad crónica. Tienen la pensión baja.

Mientras dejen poner los coches en las aceras o en los jardines de los paseos, no saldrán a flote los aparcamientos subterráneos.

Los carteles que avisan "Peatones, circular por la derecha" los pusieron tan bajos, para que a la gente "se le meta en la cabeza" que no debe caminar por la izquierda.

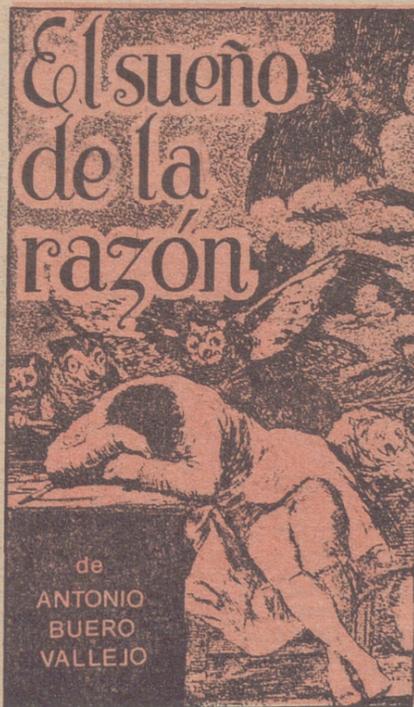
BENIGNO

En el Teatro Principal

No hace falta ser un linca para deducir que Buero Vallejo encarna sus propias vivencias en el personaje principal de su obra, para gritar: "¡Yo no quiero pintar fuera de España!" ¿Buero grita, se rebela y angustia dentro de Goya, o es el propio pintor quien asoma su genio y su voz en la pluma de Antonio Buero Vallejo? Da lo mismo y hasta puede que sea lo mismo. Para mí, este supuesto episodio anecdótico del autor que arrastra el personaje hasta a sí mismo, quizás sin pretenderlo, es, emotivamente, el lance más importante de la pieza de "El sueño de la razón", estrenada con cinco años de retraso en Zaragoza, después de haber dado sus primeras campanadas en el reloj de La Puerta del Sol, inexorable cuantahoras de nuestro teatro español que, al parecer, va a ser gozosamente superado con la puesta a punto de los Teatros Nacionales de Provincias.

Se nos antoja que, de cuántas obras ha estrenado nuestro primer autor dramático, ésta es la más difícil de escribir. Y de dirigir. Y de interpretar. Su elaboración literaria es pulcra y meticulosa. No falta ni sobra una escena, ni un personaje, ni una alusión, ni un tiempo, ni un silencio, ni una palabra. Es una perfecta maquinaria de relojería —por decirlo de algún modo— en la que todo armoniza y encaja perfectamente, donde la fábula y la historia se entremezclan, tan sabiamente, que todo resulta auténtico.

Autor, director e intérpretes, han hecho del espectáculo un auténtico aguafuerte escénico, que nos mete en el interior de Francisco de Goya. Cada espectador recepta en sí mismo el angustioso proceso de la sordera de Goya. Quizás sea este el valor dramático más



de ANTONIO BUERO VALLEJO

importante de la obra. Y así, privados del sentido del oído por el talento escénico del autor, el espectador participa de la sordera del protagonista, con las campanillas que no suenan ni aunque las agites junto a la oreja, o con los desconcertantes sonidos interiores que

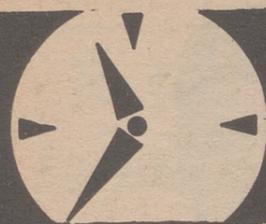
produce, teatralmente, esa sordera, en forma de distorsionantes ecos o de maullidos metálicos de gatos chirriantes.

De la interpretación sólo es posible contar elogios. José María Prada hace un Francisco de Goya, meticuloso y fiel, volcado en el personaje y transmitiendo en todo momento sus vivencias. Queta Claver puede con todo. Esta portentosa naturalidad y verismo, en un papel difícil de interpretar, con el que seguramente no podrían otras actrices "de más fuste". Y parecidas cosas podríamos decir del resto del reparto, con un Enrique Cerro, que compone un Fernando VII, el que cerraba Universidades y abría Escuelas de Tauromaquia, de intrigantes y cínicas aristos, con un Enrique Vivó que es un prodigio al transmitir con las manos sus diálogos silenciosos, y con un José Sánchez, en el papel del cura Duaso, perfecto de naturalidad. Todos están en su sitio y en su papel, desde los voluntarios realistas, a las figuras de aquellare y las destrozadas.

Del director José Osuna, hay que hacer punto y aparte para decir que su talento escénico se ha volcado, apasionada y ambiciosamente, sobre el texto, logrado un espectáculo sobrecogedor y bellísimo; haciendo del silencio y los sonidos, auténticos protagonistas de la acción dramática, siempre vinculado al texto y nunca sirviéndose de él, que, entiendo, es el mejor elogio que puede hacerse de un director escénico.

El público aplaudió fervorosamente al final de la representación, después de haber asistido a la misma atrapado por el gran espectáculo que se le ofreció en forma de magistral lección de gran teatro.

M. Angel BRUNET



reloj de la ciudad

EN FEBRERO SE CELEBRARA SMAGUA - 76

Ya se puede asegurar que el éxito alcanzado por la primera edición del Salón Monográfico del Agua, en 1974, quedará corto para la participación en el certamen de 1976, que abrirá sus puertas en Zaragoza entre los días 25 al 29 de febrero próximo.

En aquella ocasión fueron 220 stands ocupados con mercancías que procedían de 33 poblaciones españolas. En el recinto ferial hubo máquinas, materiales y productos que cubrían todos los usos del agua sobre la tierra: prospección y alumbramiento, conducción, transporte, almacenamiento, tratamiento de aguas, etc.

Los óptimos resultados comerciales de aquella convocatoria, la permanencia y, si cabe, la progresiva agravación de la problemática del agua en la vida moderna, han contribuido al éxito en la preparación del 2º Salón Monográfico del Agua, SMAGUA/76. En el mismo se presentarán los equipos y materiales precisos para las múltiples aplicaciones y utilidades del agua, tanto blancas como residuales y lo mismo para el uso del hombre que propias de la industria.

La presencia de estas máquinas y materiales se completará con la celebración de la II Conferencia Nacional sobre Hidrología: General y Aplicada, cuyo tema central es "Tratamiento y depuración de las aguas" y cuyas ponencias serán desarrolladas por eminentes especialistas.

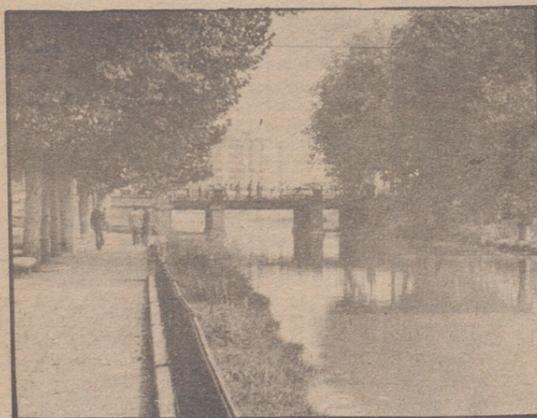
Todo ello permitirá una visión integral de la problemática de un elemento indispensable en toda la actividad humana: el agua.

BUENA ACOGIDA AL TEATRO NACIONAL



Desde que el Teatro Principal se convirtió en Teatro Nacional de Zaragoza, los aficionados al arte de las tablas están muy contentos. Afortunadamente van a poder ver obras de muy buena calidad, por compañías que antes sólo actuaban en Madrid o Barcelona y además de una forma continuada. Antes en Zaragoza, exceptuando las fechas de las Fiestas del Pilar y de Primavera, había muy pocas representaciones de teatro. Esto afortunadamente ha desaparecido y con estas magníficas programaciones que hay preparadas, se volverá a fomentar el interés por el teatro. Los buenos aficionados a nuestro teatro estaban un poco aletargados. Ahora, en cambio tienen mucha fe en el futuro, tanta que casi piensan que sea un espejismo. El panorama de la sala de butacas con diez o quince aficionados, no volverá a repetirse. El público responde como sucede ahora, si las obras son de calidad.

OBRAS EN EL PUENTE DEL CANAL



Durante estos días el puente que existe sobre el canal y que da el acceso al barrio de Torrero, se encuentra en obras. A consecuencia de ello, la circulación se hace mucho más difícil y lenta. Hace unos días, ya hicimos un comentario sobre lo mal comunicado que estaba el barrio de Torrero. Este hecho nos demuestra que se necesitan más puentes y que estos sean modernos y con una amplitud para cuatro carriles por lo menos. Ahora que la fecha de Todos los Santos, se va a celebrar y miles serán los zaragozanos que suban hasta el cementerio, las dificultades van a ser mayores. Sin embargo esperamos que como en años anteriores, el Regimiento de Pontoneros instale un puente provisional, aunque esto sea solución para resolver el problema un día. Esperamos que se haga el proyecto de un nuevo puente y que se levante en breve espacio de tiempo.

DEL HOMENAJE A JOSE LUIS MARCA



La "Peña del Lunes" celebró el anunciado homenaje a José Luis Marca, con motivo de que un toro de su ganadería resultó ser el más bravo de la Feria del Pilar, ganando así el trofeo de la peña taurina femenina "La Madroñera" que preside doña Blanca Rudf que también asistió a la fiesta.

A la cena, que tuvo lugar en el Hotel Corona de Aragón, asistieron muchísimos amigos de Marca, casi todos ligados de una manera u otra con el arte de Cúchares. Desde los doctores Val-Carres y Rodríguez Campoamor, pasando por los matadores Fermín Murillo, El Alba, Cinco Villas, Pedro González, etc. También personas de la hostelería zaragozana como don Manuel Lafuente y don Angel Yus quisieron sumarse al homenaje... En fin, sería muy larga la lista, como larga y numerosa fue la asistencia de todos los amigos que quisieron reunirse en torno a José Luis Marca.

En los postres Alfonso Zapater y Julio Beltrán explicaron los motivos del homenaje, contestando José Luis Marca, con emoción y agradecimiento, siendo muy aplaudido.

Como fin de fiesta actuaron el cantante paraguayo Carlos Darío y el grupo folklórico aragonés "Ronda Aragonesa" que dirige Jesús Gracia.

BREVES

APERTURA DEL CURSO EN CALIBO.— Hoy jueves a las ocho de la tarde tendrá lugar la apertura del curso en Calibo. La lección inaugural correrá a cargo del doctor don Francisco Romero, decano de la Facultad de Medicina, sobre el tema "Hacia la alborada de un mundo nuevo". El acto es público y se invita a todos los simpatizantes.

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO.— Mañana día treinta y uno de octubre de diez y media hasta las doce de la noche, tendrá lugar en la parroquia del Corazón de María, un retiro sobre el tema "Trabajo como buen soldado de Cristo". Será dirigido por don Francisco Borraz.

CENTRO CULTURAL ANADE.— El próximo día seis de noviembre comenzará en el Centro Cultural Anade, el VI Curso de Oratoria. El éxito conseguido en la organización de anteriores cursos sirve como estímulo para la creación de otros. Todos los que deseen más información pueden dirigirse a la secretaría del centro, Francisco Vitoria, 3.

CONFERENCIA DE GRANDE COVIAN.— Mañana día treinta y uno a las siete y media de la tarde tendrá lugar en el salón de actos del Instituto de Investigaciones Uita, una conferencia del profesor F. Grande Covián que tratará sobre "Cirugía y dieta en la arteriosclerosis y obesidad". Se invita a cuantas personas estén interesadas en el tema.

FUNERAL POR LOS CAIDOS ITALIANOS.— El próximo día 2 de noviembre a la una de la tarde, se celebrará en la Torre Osario, de la basilica de San Antonio, una ofrenda de coronas en la capilla del mausoleo. Seguidamente habrá una misa solemne cantada por el coro de los padres Capuchinos. A dichos actos asistirán diversas personalidades italianas, venidas de exproceso a nuestra ciudad.

LOTERIA DE NAVIDAD.— La Hermandad de Donantes de Sangre, para todos sus afiliados con carnet actualizado, según acuerdo de la Junta Permanente, previa presentación del mismo procederá a la venta y reparto de la lotería de Navidad (numero 44.071) en talones de 25 pesetas, hasta el día ocho de diciembre, a partir del día nueve se venderá el resto, hasta su agotamiento en la secretaría de dicha Hermandad, planta baja de la Residencia General y en el Club Azul en Avenida de Madrid, 89.



ZARAGOZA se CONFIESA

EL AHORRO

UN año más se viene a recordar a la Ciudad que debe ser ahorradora. Zaragoza peca en los dos extremos: en el despilfarro y en la tacañería. Por eso le traen a la memoria todos los octubre que en el término medio está la virtud. Y a la virtud le llaman ahorro.

Aquí de medios se anda mal. Por esa razón se camina siempre hacia los laterales.

La Ciudad despilfarró en obras gigantescas, de puro escaparate. No hace mucho se criticaba los millones enlosados en la reforma de Marina Moreno, cuyas novedades empezaron a echar agua por la extraña fuente de los oxidados chorritos. Ahora la han tomado con la ampliación del Estadio de los futbolistas, porque a la gente le gusta meterse con todo proyecto que nace en las sesiones del Ayuntamiento. Y hasta puede que tengan razón —dicen— porque tal como va el equipo, van a sobrar la mitad de asientos que tiene en la actualidad.

La Ciudad se muestra avara en otras necesidades, quizá más importantes y de seguro mal atendidas. Las calzadas de las avenidas, que se parchean de aquellas maneras; la urbanización de los barrios que están dejadas de la mano municipal. Y otras muchas cosas más.

Con este desequilibrio, el golpe está garantizado. Zaragoza no ahorra un duro ni por lo que se dijo. Y se pega la torta de los presupuestos deficitarios, que hay que curarla a base de fabulosos créditos.

El ciudadano, comprendiendo este pecado de Zaragoza, se presta a reparar las grietas que van levantando en las arcas municipales y saca del calcetín o del fondo de la baldosa esas pesetillas sacrificadas al cine de los sábados y al aperitivo de los domingos. Entonces llega, y cuando termina octubre mete sus ahorritos en la libreta, para que le den un regalo y para que —aunando duros y duros— puedan hacer préstamos para que la Ciudad crezca y se desarrolle.

Ustedes dirán que tal como están los tiempos, no hay manera de ahorrar. Pero no sé qué pasa, que siempre tenemos un billete a mano para responder a la llamada anual del ahorro. Es que —por lo visto— somos muy virtuosos, aunque nos dé vergüenza confesarlo. Y eso de engordar la cartilla, es una afición que nos encandila y que nos redime de otros muchos pecados.

Puestos ya en medio de la fecha tradicional, Zaragoza debería ahorrar promesas que no ha de cumplir, actos que no se han de celebrar y largos trámites de ventanilla o de despacho que tanto marean y tanto complican los buenos deseos que tiene la gente de hacer cosas.

A ver si se consigue que eso de ahorrar, que es un verbo, y como verbo, palabra, pase a ser una realidad. Porque si no, Zaragoza se quedará sin el regalo que dan estos días a los ciudadanos que saben comer y guardar el duro, que es algo parecido a nadar y guardar la ropa con la diferencia que no hay que ponerse a remojo.

BENIGNO

ARAGON/expres se agota muchos días en varios sectores de la ciudad. Suscríbese y lo recibirá puntualmente cada tarde en su domicilio.

BOLETIN DE SUSCRIPCIÓN



D.
 con domicilio en
 calle núm.
 se suscribe a ARAGON/expres por un trimestre (600 pesetas) prorrogable mientras no avise su baja.

Recorte y envíe este Boletín a Marcial, 2 - Zaragoza

CINCO VILLAS expres

Corresponsal - Delegado:
LUCIANO VAREA

150 plazas convocadas

La Escuela-Hogar «Bolaso» inicia sus actividades

● PUEDEN MATRICULARSE LAS MUJERES DE EJEJA Y COMARCA DE CATORCE AÑOS EN ADELANTE

UNA RUTA PELIGROSA

■ LA CARRETERA TAUSTE-ALAGON POR REMOLINOS



No es la primera vez que se trata de esta carretera en este sentido. "Chares" desde Tauste y otros informadores desde Ejeja, nos hemos ocupado frecuentemente del tema. Ultimamente, creo que ciertas autoridades provinciales habrán reparado en el peligroso aspecto que los bordes de esa carretera presentan durante varios kilómetros, sobre todo en el 14, una vez pasado Remolinos con dirección a Zaragoza. Amenazadores terraplenes alzan su aviso en forma de rocas removidas, tierra agrietada y en algún caso apuntaladas por frágiles estacas, gravitando el peligro de derrumbe en cualquier momento. Sobre todo, en invierno, con las lluvias, heladas y fuertes vientos, que pueden ocasionar un día, en un instante, una auténtica catástrofe. Y que el corresponsal no exagera puede reforzarse el hecho de que se ven frecuentemente pequeños derrumbes ocurridos hace meses o, como en el caso del invierno de 1973, verdaderos aludes de rocas, que tuvieron la carretera interceptada durante una mañana, hacia el kilómetro 8, pasado Tauste. Por cierto que aquel accidente, que no costó víctimas aunque unos minutos antes había pasado por allí con dirección a Zaragoza un amigo del corresponsal, permitió la captura de un ladrón de coches, que tuvo que detenerse con el vehículo sustraído, y, ante el alto reglamentario de la Guardia Civil, se creyó descubierto, intentando huir sin conseguirlo. Citamos la peripecia para demostrar, de alguna manera terca, pero con razones, que hay antecedentes de lo que podría suceder con menos fortuna para quienes pasasen por el lugar en el momento de ocurrir otro derrumbe. Estimamos que expertos tiene Obras Públicas, o la Diputación, a quien corresponda esa carretera, para comprobar si en efecto existe peligro y, en caso afirmativo, proceder al derrumbe controlado de las partes más peligrosas. Es, una vez más, un aviso a tiempo.

PUENTE ESTRECHO Y PELIGROSO A LA ENTRADA DE EJEJA

En efecto, pasada la Estación de Servicio, a la entrada de Ejeja, llegando de Tauste por la de Gallur-Sangüesa, un puente sobre el río Arba de Biel, estrecha peligrosamente la carretera, quedándose sin aceras, con lo que, además de hacer peligroso el cruce de dos vehículos (2 grandes o camión y coche no caben) pone en grave riesgo al peatón. Sobre todo si éste es niño o, anciano. Y piénsese que esta es vía de acceso al poblado barrio de La Llana; donde está instalada la Guardería Infantil a punto de inaugurarse. Llamamos la atención sobre este tema porque recibimos constantemente notas sobre el mismo.

Inaugurada el pasado sábado, la Escuela-Hogar "Bolaso", comenzará a impartir sus cursos a primeros de noviembre. Para ello, se abre la inscripción para los siguientes cursos: Técnicas de decoración; cocina, alimentación y nutrición; medicina en el hogar; Puricultura; corte-confección, economía doméstica; Certificado de Estudios Primarios y Graduado Social. El programa se completará con charlas-coloquios; tertulias, biblioteca, etc.

Los cursos durarán desde noviembre a junio, en horas de 10 a 1 de la mañana y de 3 a 6 de la tarde, recordando que existe en la Escuela-Hogar una Guardería infantil para que las madres que tengan niños pequeños puedan realizar el curso deseado teniendo a sus hijos atendidos debidamente. Se solicita una cuota de 250 pesetas mensuales a cargo de las alumnas, que podrán serlo todas las mujeres de Ejeja y su zona mayores de 14 años.

La señorita Conchita Viver como Directora de la institución, secundada por la señorita María Jesús Marqués como secretaria, estará al



frente de un completo cuadro de 8 profesoras, que potenciarán la acción formativa de la Escuela-Hogar nacida como es notorio, a impulsos de la Caja de Ahorros de Z.A. y Rioja, en un gesto más de atención social y cultural hacia Ejeja y, a la vez, puesto que su acción es comarcal, hacia las Cinco Villas.

A este respecto es justo recordar el funcionamiento desde el pasado curso que estuvo en Sádaba, de la EFA (Escuela Familiar Agraria) que tan excelentes servicios ha comenzado a rendir en favor del desarrollo cultural y profesional de los jóvenes agricultores cincovilleses. Ahora, con esta nueva institución, montada con arreglo a los más modernos y funcionales módulos

educativos, Ejeja dispone de un medio más con vistas a ese desarrollo apetecido y que tantas posibilidades tiene.

Para terminar, hay que destacar que la obra que comentamos — la Escuela-Hogar, "Bolaso"— instalada en unos cómodos bajos de un edificio de nueva planta de la calle Doctor Fleming, 14, ocupa 700 metros cuadrados, con cerca de los 600 hábiles en sus 3 aulas, biblioteca, cocina-clase, sala de conferencias, sala trabajos-manuales y guardería infantil. Todo ello amueblado con gusto e intención y alcanzando en total muy cerca de los 18 millones de pesetas. Una obra, en resumen, digna de Ejeja y de la institución que la ha construido.

L.V.

MUERTE SENTIDA

Como consecuencia del gravísimo accidente de tráfico sufrido hace unos días, falleció don Ismael Martín Hernández, catedrático numerario y Vicedirector del Instituto Nacional de Bachillerato "Reyes Católicos" de Ejeja de los Caballeros.

Con motivo del entierro de don Ismael, en Novillas, donde ejercía el cargo de veterinario titular, se puso de manifiesto el afecto que le unía al pueblo. La gratitud y la emoción estuvieron presentes en el funeral de cuerpo presente, al que asistieron el pueblo entero de Novillas con sus autoridades, el Claustro de Profesores del Instituto de Ejeja, con funcionarios y 250 alumnos. También acudieron a Novillas a testimoniar su condolencia a la viuda e hijos del profesor fallecido, el Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, señor Gerona de la Figuera, acompañado de otros altos mandos de su Delegación, como igualmente una alta representación del Colegio Oficial de Veterinarios de Aragón.

L. VAREA

TELETIPO COMARCAL

VALPALMAS SE QUEJA CON TODA JUSTICIA

El corresponsal ha recibido ahora, con un retraso que lamentamos, una queja de las gentes de Valpalmas, nuestros amigos desde hace mucho tiempo, le invoco el testimonio de don Fernando, el secretario del Ayuntamiento de la localidad. Una queja motivada, por supuesto, porque en nuestras informaciones sobre los estragos causados por la tormenta del 21 de agosto (para muchas gentes perdida en el recuerdo, pero para dos centenares largos de familias, inolvidable) no dábamos la localidad de Valpalmas como afectada. Entonamos el "mea culpa", pero con una justificación: al proporcionárenos a todos los informadores de Ejeja los datos sobre la tormenta y sus efectos, no figuraba Valpalmas en ellos. Luego, el corresponsal visitó lugares próximos, como Sabinar, comprobando "in situ" la gravedad de los hechos, no llegando nuestra visita hasta esa conocida y querida tierra valpalmeña. Hoy, aunque sea con dos meses de por medio, reconocemos el lapsus y acreditamos públicamente que nuestros amigos de Valpalmas tienen toda la razón. Con una salvedad: no fue olvido del corresponsal, sino falta de noticias concretas. Y a este respecto de "falta de noticias", es intención desde el principio y en todas las ocasiones en que intervenimos en algún medio de comunicación social, atender a todos los puntos de la comarca. Pero para poderlo hacer con la mayor eficacia, es preciso contar con alguien, que en cada caso, pueblo o lugar, desee cooperar con el corresponsal. Una llamada, una nota escrita, un recado con un convecino que viene a Ejeja, puede servir para alumbrar una noticia, un problema, un tema que interese dar a conocer a la comarca o Aragón, o al país entero incluso. Esto pide, una vez más, el corresponsal que firma.

REVISTA "MONLORA"

Hemos recibido esta publicación que mejor que una revista, es un cuidado Boletín informativo que edita con censura eclesiástica la Hermandad de Ntra. Sra. de Monlora. En este número de octubre-75 es donde leemos el reproche tratado anteriormente hablando de Valpalmas. Y también vemos y aireamos aquí, como en las últimas reuniones de la Junta rectora, se acordó realizar las gestiones precisas para acometer las obras de subida de aguas al Santuario, se dió cuenta de las gestiones con la Diputación Provincial para la reparación de la carretera de acceso al Monte de los Aromas y, finalmente, el acuse de recibo de la petición que en su día se cursó a la Dirección General de Obras Hidráulicas proponiendo que el Tramo segundo del Canal de Bardenas, en la actualidad en obras el antepenúltimo trozo, se denominase "Canal de Monlora". Se deniega el cambio de denominación por razones de denominación oficial ya consagrada para todo el Canal y se propone que la Comunidad de regantes que habrá que constituir en su día, podría denominarse "Virgen de Monlora".

EL MISTERIO DE LAS AULAS PREFABRICADAS

Comenzaron a instalarse hace tiempo, sin que hasta la fecha hayan progresado gran cosa las obras. Son dos aulas, en una misma pieza y al final de la avenida Coscolluela, frente a la subida a La Llana, cruzando el Arba de Biel por la pasarela, puede verse y pisarse la plataforma sobre la que irán las clases. Y preguntamos: si se construyen estas 2 aulas será porque hacen falta, ¿no? Y si hacen falta, cómo no se terminan, siendo que el curso comenzó ya hace más de un mes? Esperamos que alguien responda con hechos a la pregunta formulada hoy, aquí.

DEPORTE FEDERADO

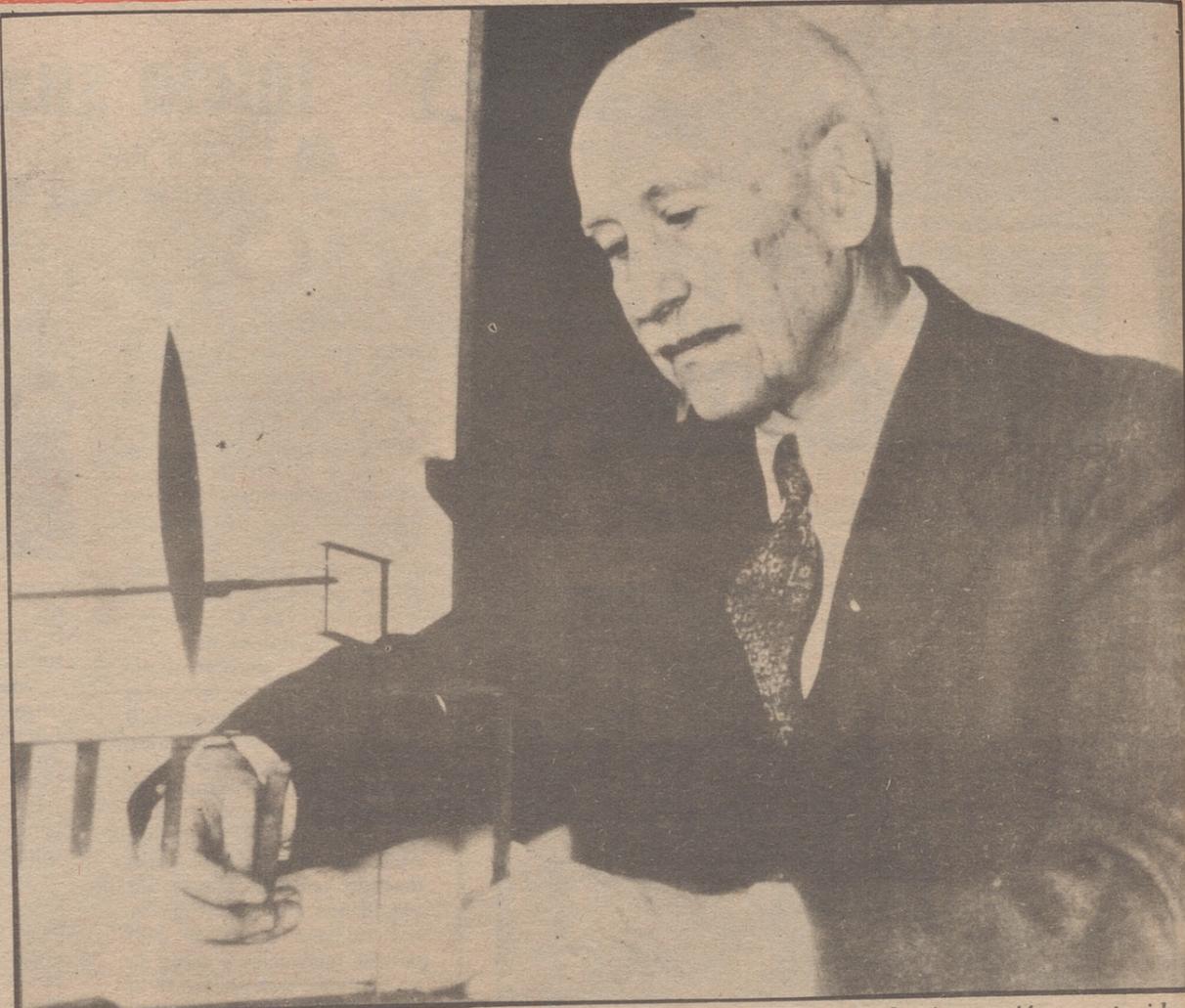
Ya saben nuestros lectores que además del fútbol, cuya marcha este año —nos referimos al equipo de la Primera Regional Preferente— no

es brillante ni mucho menos, pero que tampoco es cosa de lamentarse por ello: se están recogiendo ahora, con realismo, los frutos de una equivocada política futbolística —pues eso, que además del fútbol, ya comenzaron las competiciones oficiales. Así, ayer jugaron en Zaragoza los equipos de Baloncesto "Medina-Ejeja" femenino, contra el Colegio María Inmaculada de Zaragoza, venciendo las deportistas ejejanas por 49 a 32 puntos; en B/Cesto masculino, también en la capital el "Ejeja-Oje" perdió por 46-75 con el Estadio Venecia, mientras que en Balonmano de Primera Categoría Provincial, el "Ejeja-Oje" sufría una mínima derrota ante el "Baltasar-Gracián" por 13 a 11. Entretanto en Ejeja, el equipo de categoría Juvenil "Ejeja-Instituto", sucumbía por 20 a 72 ante el equipo del Colegio de "El Salvador" de Zaragoza, campeón el año pasado.

exclusivo

A/E

Grandes ANCIANOS de nuestro SIGLO



Orville Wright, al que la suerte de una moneda al aire le permitió volar en el primer avión construido por los dos hermanos. (Foto Efe)

El primer hombre que voló con motor fue el ingeniero francés Clement Ader; el primer piloto que voló sobre el mar, el francés Luis Bleriot; los primeros pilotos que vieron el porvenir de la aviación y construyeron, "un avión útil, fueron los norteamericanos Orville y Wilbur Wright. Una profesión que ha dado tantas víctimas de pilotos, a cuyo sacrificio se debe ahora esta impresionante tela de araña que cubre los cielos con aviones insospechados, murieron ancianos, murieron con las botas puestas, pero en la cama.

Ader fue un ingeniero que tuvo la feliz idea de que era posible volar con aparatos más pesados que el aire, y con el casi recién nacido motor de explosión, motor que, aunque otra

cosa se crea, es anterior a la máquina de vapor. Ader murió en 1925, a los 84 años de edad. Todavía en su avión se pensaba más en el pájaro, como modelo, que en el mosquito. Su avión

El francés Clement Ader fue el primer hombre que voló en un avión con motor

Luis Bleriot, también francés, el primero que voló sobre el mar

Los hermanos Wright, norteamericanos, los auténticos inventores del "avión útil"

tenía "alas". Con él consiguió volar a lo largo de trescientos metros y su avión quedó destrozado. El Gobierno francés decidió entonces suspenderle toda ayuda y Ader tuvo que renunciar a su sueño.

Bleriot fue el primer hombre que voló sobre el mar. Cruzó el Canal de la Mancha y ganó eso un premio de mil libras esterlinas que había ofrecido "The Daily Mail" al primer hombre que lo hiciera. En la construcción de su avión, de veinticinco caballos de fuerza en su motor, colaboró el ingeniero E. Raymond. Su avión, para desdicha de los norteamericanos, que muchas veces intentaron comprarlo, se conserva en el Conservatorio de Artes, y Oficios de París. Bleriot había nacido en 1872 y murió en 1936, con 64 años de edad.

LOS HERMANOS WRIGHT

Fueron los hermanos Wright, siempre impulsados, por las autoridades y por esas fabulosas Fundaciones (que no pagan impuestos) tradicionales en los Estados Unidos,



Un helicóptero de la Marina de los Estados Unidos sobrevuela en torno al monolito que recuerda el primer vuelo de los hermanos Wright, en el cincuenta aniversario de aquella proeza. (Foto Efe)

LOS CUATRO

PIONEROS DE LA AVIACION

los que primero concibieron la idea de un avión que fuera útil, que sirviera para algo. "Godo por un dólar", lema americano que ha dado a veces, como en el caso de la aviación norteamericana, grandes frutos.

La aviación en veleros data ya de siglos. Fue Leonardo Da Vinci, según se sabe, el primero que quiso volar y, gran ingeniero también, inventó un aparato complicado, con el que no consiguió verdaderamente volar. Pero la idea del velero volador siguió adelante y fueron muchos, algunos muy perfectos, los que se construyeron hasta llegar a los actuales, verdaderas libélulas con las que se consiguen verdaderas hazañas y se recorren grandes distancias "si el tiempo, los aires calientes, acompañan". Naturalmente, la navegación en globo y en toda clase de ingenios menos pesados que el aire, es muy anterior y conocida desde hace siglos.

La gran novedad en el invento de los hermanos Wright consiste en inventar el aeroplano. Es decir, en abandonar toda idea de "copiar" a los pájaros, para seguir el ejemplo de los mosquitos.

La gloria de la invención del aeroplano corresponde por igual a los dos hermanos, Orville y Wibur Wright, pero cupo a Orville la de desarrollarlo y realizar los vuelos. Wibur murió en una epidemia de tífus. El avión, semejante a ocho jaulas de grillos juntas, no disponía más que de una plaza. Una moneda al aire decidió que lo pilotara Orville. Su primer vuelo fue sólo de cincuenta metros. Orville había ganado la apuesta a la Smithsonian Fundation, que no creía en la posibilidad de hacer volar un aparato más pesado que el aire. Desde aquel tan cortito vuelo surgió un interés enorme por la aviación en los Estados Unidos. Orville volaría otras muchas veces, en California y en Egipto, demostrando que su avión no había volado por casualidad, sino que un mundo nuevo empezaba para el hombre. Si Ader concibió ya la idea del avión a reacción, habría de pasar un largo siglo hasta que el avión-cohete, fuera una realidad tan espectacular como lo es hoy.

Hijos de un pastor protestante, los tres hermanos Wright fueron, desde pequeños aficionados a la mecánica y entusiastas de la aviación. Comenzaron en 1896 las primeras pruebas para construir su avión, al tenerse de las pruebas hechas ya en Europa. El tercero de los hermanos Wright se llamaba Lorin y, aunque empezó a colaborar con sus hermanos, abandonó el proyecto y su nombre pasó al olvido. El verdadero constructor fue Wibur, pero el piloto que tuvo la



Los dos hermanos Wright, Wibur y Orville, a su regreso a Estados Unidos desde Francia, en 1900. (Foto Efe)

suerte de pilotar el aparato por primera vez fue Orville. Nació el 10 de agosto de 1871 y murió en Dayton, la misma ciudad en donde había nacido el 31 de enero de 1948.

UN LARGO PROCESO

Wibur y Orville Wright construyeron un gran barracón, a la vez hangar y taller. Empezaron por construir un avión sin motor, para ellos perfecto. Luego construyeron ellos mismos el motor de explosión que habrían de aplicar a su aparato. Aunque empezaron a trabajar en 1896, serían siete años después, en 1903 cuando se decidieron a hacer volar a su avión, pilotado por Orville. En 1904 prosiguen sus experimentos con un segundo avión, en el mayor secreto. Sus vuelos estaban ya en línea. Los hacían en Carolina del Norte, en presencia de curiosos y, como único técnico, el francés Chanute, su consejero y amigo. Construyeron varios aparatos, pero, acabado su capital, los guardan cuidadosamente en su hangar y se deciden a buscar dinero. Wibur viene a Europa, donde los entusiastas de la aviación, le prestan calor y ayuda. Se ofrecen los Wright en

Europa a realizar un vuelo de treinta kilómetros por un millón de francos. Amplían luego su "raid" y deciden que volarán hasta 50 kilómetros, y rebajan el "precio" a 250.000 francos, y por dos vuelos de cincuenta kilómetros. Sus aviones permiten ya llevar piloto y pasajero. Se comprometen además a enseñar a pilotar a los pasajeros que les acompañen. Wibur pilota entonces e impresiona a los franceses por su agilidad en los despegues y aterrizajes. Vuela siempre al atardecer, para que nadie pudiera fotografiarles y copiar al detalle su aparato. Y también para poder ellos mismos hacer las fotos y venderlas a buen precio a una revista norteamericana. Estos primeros vuelos de Wibur en Francia se realizaron en 1908. El Gobierno norteamericano, ante las noticias recibidas, se decide. Solicita a los Wright que realice una demostración en los Estados Unidos, Orville realiza su vuelo ante la comisión militar en el polígono castense de Fort Mière. Consigue permanecer en el aire una hora y diez minutos y todos se dan por vencidos. Entretanto, Wibur volaba en París con otro aparato y consigue ganar el dinero necesario para seguir adelante. Se llevó todos los cuantiosos premios que entonces se otorgaban por volar con pasajero. Anotemos, entre

paréntesis el revuelo que, mucho más tarde, armó en España el famoso Vedrines, que realizó, con escalas claro, el primer vuelo de París a Madrid. En 1909 puede decirse que se echan los cimientos de los grandes viajes aéreos, cuando los Wright, ya acaudalados por los premios que venían cobrando, realizan, paso a paso, el vuelo desde Fort-Myers a Alejandría.

Mientras esto ocurría, en muchos puntos de Europa se construían aviones. La aviación ya participó en la I Guerra mundial con cientos de aviones, ninguno de ellos Wright. Los ingenieros europeos construyeron sus propios aviones, lograron los franceses sus famosos Breguet, cada vez más perfectos y los alemanes no les fueron a la zaga. La aviación había tomado carta de naturaleza, sin discusión, en los transportes humanos. Es obra de todos, aunque nadie pueda negar la gloria a esos cuatro primeros aviadores, constructores y pilotos al mismo tiempo, que hicieron posible el que usted amigo, pueda ir en tres horas desde Madrid a las Canarias y que el Concorde le pueda llevar, cualquier día, en el mismo tiempo, desde Madrid a las Américas. — Luis MIRA IZQUIERDO (FIEL Servicios Especiales de EFE)

EL ZARAGOZA, ESCAYOLADO

SU columna vertebral está destrozada



NO es para desmoralizarse. ¡Ya llegarán tiempos mejores!. Lo que la afición zaragocista no puede exigir es peras al olmo. El actual Real Zaragoza no es ni la sombra de aquel que finalizó la temporada anterior en segundo lugar de la tabla como brillante subcampeón. Hoy están jugando en el equipo hombres que la temporada pasada, con el equipo completo, no figuraban ni en el banquillo.

La columna vertebral del Real Zaragoza, está hecha añicos, Diarte, delante, Arrúa en el centro-punta, Planas en la semi-retaguardia y sin Violeta en la zaga, uno de cada línea, el desconcierto es notorio. La columna está hecha pedazos. Estamos convencidos, que, con el equipo completo, el Zaragoza sería el terror, al igual que la pasada temporada, de grandes y pequeños. Por desgracia no puede ser. No hay equipo.

Por muchas vueltas que le demos y por mucho que nos mentalicemos la verdad es esa. ¿Soluciones?. Las hay, quizás, en parte.

El equipo adolece de un centro-campista que cubra las infiltraciones rápidas (los defensas no llegan) y organice, con tranquilidad, el ataque. Esta también faltará cuando el equipo esté al completo, pues el Zaragoza no lo posee si lesionado ni sano.

La zaga se muestra lentísima. Procuran cumplir, pero la edad no perdona y las fuerzas, junto con la rapidez, flojean.

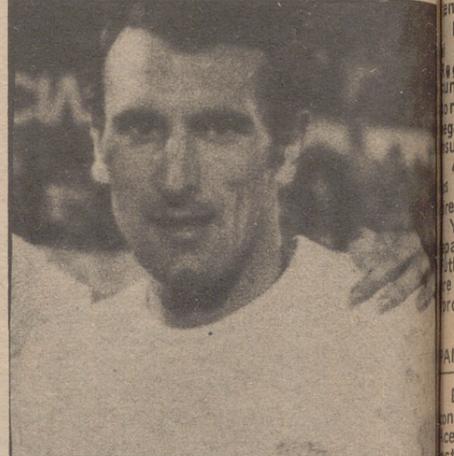
Delante, como ya quedó dicho, hasta que no se recuperen las ausencias se intentará paliar con lo que se tenga esos huecos. Delantera habrá y, por cierto, muy buena. Aquella delantera que pronosticábamos en el Zaragoza, calcada de la selección del Paraguay, Diarte, Insrán y Arrúa, levantará muchas tardes a los espectadores de sus asientos ante las maravillas que realizará.

Este, creemos, es el momento en el que, viendo que no se tiene nada mejor, y que hay que esperar, Carriega debería demostrar que no tiene miedo y que la oportunidad de los jóvenes ha sonado ya. Ahora no nunca.

La afición ya está mentalizada para no participar el próximo año en las competiciones europeas. La afición está, también, mentalizada para ver perder durante algún partido más al Zaragoza en La Romareda y fuera de ella. Pero la afición no está mentalizada para, de una vez por todas, seguir viendo a los mismos jugadores sobre el terreno de juego y observar que el próximo año el Real Zaragoza parecerá un equipo de asilo. ¿Habrá tiempo entonces de efectuar pruebas?. Lo que la afición desea son caras nuevas, jóvenes. Savia tierna. Futuros fenómenos para Kubala. Así, tal como el mister está llevando las cosas no llegarán las oportunidades.

Tal vez Carriega piensa que en la próxima temporada otro gallo cantará y que su sustituto deberá cargar con la tremenda responsabilidad que él no quiso afrontar valientemente.

Costará componer nuevamente la columna vertebral. Cuando las "vitaminas" para acallarla y contentarla pareció que estaban repartidas y había surtido efecto se fué al traste. La curación de toda ella será lenta. El



Zaragoza en estos instantes, está escayolado. El aficionado lo sabe. La recomposición durará algún tiempo. Mientras los que suplían los puestos de los titulares intentan que el equipo no vaya al naufragio. Por ahora, no lo han conseguido. ¿Serán capaces de dar alguna tarde de gloria a la afición?

El famoso slogan baloncestístico de que el banquillo gana los partidos puede aplicarse al fútbol. Un buen banquillo contribuye a romper el ritmo del conjunto. El Zaragoza, ahora lo vemos claramente, no tiene banquillo. O quizás Carriega no ha jugado todas las cartas disponibles en el verde tapete. Sería una pena que esta fuese la causa. No obstante que sirva de lección para la posteridad.

Daniel LLAGUERRA

ENTRENO LA SELECCION ESPAÑOLA

KUBALA, SATISFECHO



MADRID, 30 (Logos).— "Un deportista tiene que ir a ganar, no solamente a conformarse con un empate porque le sea favorable", ha declarado Ladislao Kubala tras el entrenamiento efectuado ayer en el estadio Vicente Calderón de Madrid, en el que se han enfrentado los seleccionados españoles al Atlético Madrileño al que vencieron por el tanteo de siete-dos.

La sesión preparatoria, que fue presenciada por buen número de aficionados, consistió en un partido dividido en tres tiempos, en los que Kubala alineó diferentes equipos. La primera parte jugaron Miguel Angel en la puerta, Ramos, Miguél, Biosca, Capón en la defensa, Villar, Del Bosque, Blanco, en el centro del campo y Fortes, Sadrústegui y Churruca en el ataque. Este período terminó con un tanto a cero a favor del equipo "sparring". El gol fue marcado por Emilio.

En la segunda parte actuaron Paco en la puerta, Tirapu, Alabanda, Castellanos, y Uría en la defensa, Salur, Rubio y García Castany en la media, e Idigoras, Víctor y Sanchez Barrios en punta. Y en la tercera parte alineó a Artola en la puerta, Tirapu, Alabanda, Castellanos y Uría en la defensa, Solsona, Zamora y López en la media, y Dani, Idigoras y Sánchez Barrios en el ataque.

Los goles de los seleccionados los marcaron Idigoras dos, Víctor de cabeza, Zamora y Solsona, dos, Dani y Ramos. Mientras que Lama acortaba distancias para el At. Madrileño logrando el segundo gol.

Kubala agregó que se mostraba satisfecho de la sesión y optimista de cara a los compromisos de Bulgaria y Rumanía, dado que, faltando cerca de dos semanas para la celebración de ambos encuentros, esperaba recuperar a un noventa y cinco por ciento de los jugadores que ahora se encuentran lesionados y que contaba con ellos.

Al ser preguntado por qué no había llamado a hombres más conocidos de la selección "A", dijo: "No hacía falta tener ahora aquí a hombres veteranos como son Iríbar, Pirri o Benito, por ejemplo que cuento con ellos como con otros más. Hoy me interesaba ver a los que he convocado, y de los que han jugado en el Calderón cinco o seis estarán en Rumanía."

EL "BACHE" ZARAGOCISTA

Del EXCESO, a la FALTA de CONFIANZA

LA confianza, en sus dos vertientes, excesos y falta de confianza, jugó y está jugando una baza de la máxima importancia en la actual situación del Real Zaragoza, en estos momentos preocupante y obsesiva. El seguidor blanquillo, alarmado por los resultados que su favorito va obteniendo hasta la fecha, tanto en "La Romareda", como lejos de ella, comienza en las tertulias a señalar defectos, e incluso, si me apuran, a señalar culpables. Esta es la triste realidad, esto es lo que suele ocurrir cuando por unas u otras razones se tuercen las cosas en una empresa cualquiera.

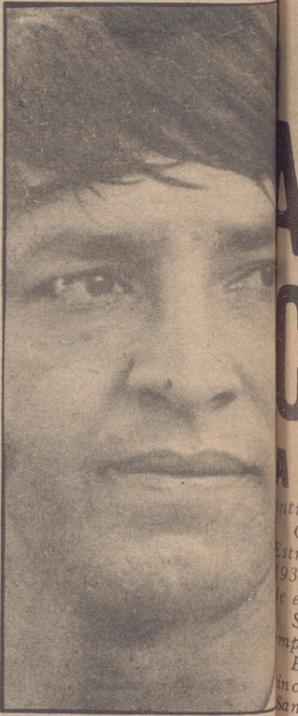
Se les puede hablar de mala suerte (que en realidad existe), se les pueden enumerar las bajas que hoy aquejan a nuestra plantilla profesional (tampoco se las ha inventado nadie), se pueden colocar sobre el tapete toda una serie de circunstancias desfavorables que perjudican la buena marcha del equipo (corto plazo de las sesiones preparatorias iniciales, plantilla escasa, algún "defecto" en los fichajes, etcétera), pero en estos momentos de ofuscación y malestar no se atiende a razones y se adivinan por doquier las orejas del lobo.

Se dice, se comenta en las tertulias especializadas, que la directiva, a la vista de campañas anteriores brillantes y prometedoras,



se confió demasiado durante el verano y pretendió cubrir la bajas que se produjeron a base de fichajes que no nos decían nada, o bien que nos decían muy poco. Con el aumento de cuotas y el remanente que se anunciaba había quedado en la temporada anterior sobre el capítulo programado para fichajes, no se admite de buen grado que el Español pueda "pisarnos" a Fernández Amado ni el Granada a Megido. Son dos ejemplos que ahora vienen a pelo, que se descubren fácilmente sobre el tapete de la pre-temporada. Aquí, pues, se cree que hubo exceso de confianza por parte de los directivos y técnicos blanquillos.

Y enseguida pasamos a la vertiente opuesta, que se centra de lleno sobre los jugadores, protagonistas directísimos del espectáculo. Al producirse bajas tan importantes como la de Planas y Arrúa, sin olvidarnos de Violeta, y Diarte, el equipo comenzó a renquear, a barajar las soluciones de Duñabeitia, Insrán, Bastos, Ovejero, Simarro y del recuperado y efectivo Pepe González (hoy gran figura en el cuadro aragonés y postergado ayer



en el banquillo (cambio de suplentes), sin que hasta la fecha hayan surtido las soluciones el efecto apetecido. La pérdida de puntos y partidos, consecuencia acumulativa de negativos, va minando la confianza de unos hombres que acreditan una muy frágil. Antes, hubo quizá exceso de confianza: ahora, lógicamente, falta confianza.

Gloria ARRIAGA

¡ESOS ARBITROS!

A "arbitrofobia" se ha desencadenado en la temporada presente de forma que ha llegado a juzgarse el "problema arbitral", del que "se decía" iba a tener remedio.

Reuniones con árbitros y entrenadores, persiguiendo mejor fin, para que todos colaborasen a que el Reglamento de Fútbol se observara con el mayor cumplimiento y honradez, por parte de todos los componentes, han tenido un eco verdaderamente negativo. Los ejemplos, las agresiones —no sólo los insultos— han dado comienzo con la Liga.

¿Cómo remediarlo? ¿Con más fuertes sanciones para los infractores, sean árbitros, jugadores, entrenadores o directivos?

Ya se ve que no es éste el camino. El camino es la creación del Colegio de Árbitros de la Federación de Fútbol, compuesta por directivos de los clubs. Lo hemos reconocido siempre. Y mientras esto no lleve, el problema seguirá sin solucionarse.

ANADERO DIAZ SE ASOMBRA DE SU EXPULSION

En Granada hubo sus más y sus menos en el partido con el Atlético de Madrid, en el que arbitraba el señor Acebal. Un "refere" asturiano con fama de justo y recto. Pero al parecer, no es éste lo que quieren algunos jugadores que, como Panadero Díaz, se asombra de su expulsión, por haber insultado al juez del encuentro, tras una entrada peligrosa con que fue castigado el equipier argentino.

Los directivos de la «Ciudad Deportiva»

DENTRO de la Ciudad Deportiva del Real Zaragoza, existe una comisión de socios del Real Zaragoza que están interesados a dichas instalaciones. Ahora han creado su propia junta directiva que ha quedado constituida así:

Presidente: D. Eduardo Figuera Corella.

Vicepresidente, P. D. Ricardo Martínez Pérez. Vicepresidente 2.º D. Jesús Ibañez Morata. Tesorero: D. Juan José Pérez Millán. Secretario: D. José Gallego Arcos. Vocales: D. Juan José González Milla, D. Enrique Vela Ortíz, D. Florencio Aparicio Monzón, D. Francisco Muñoz López, D. Angel Madorrán Sanz, y D. Angel Muñoz Castro.

Arbitraré el Español-Zaragoza

ASI ES CAMACHO



ANTONIO Camacho Jiménez ha sido asignado por el indeseable sorteo semanal para dirigir el encuentro entre el Español y el Zaragoza.

Camacho pertenece al colegio Castellano. Nació en Estremera, provincia de Madrid, el día doce de junio de 1930. Cuenta en la actualidad con cuarenta y cinco años de edad.

Su profesión habitual es Director General de la empresa Brammer. Está casado y tiene cinco hijos.

El último encuentro que dirigió se remonta al día cinco de octubre. Se enfrentaron el Salamanca y el Santander, venciendo el primero por tres goles a cero.

La agencia Alfil calificó su actuación de regular. En cambio el corresponsal de un diario deportivo le dio un diez, en la apreciación de su actuación, globalmente.

Hay que destacar que Antonio Camacho es árbitro internacional. El Comité de Organización Arbitral de la F.F.A. en la lista que ha elaborado de los colegiados españoles seleccionados, ha dado el cuarto puesto al árbitro castellano.

Las actuaciones de Antonio Camacho se ven envueltas en una autoridad excesiva. En infinidad de ocasiones se le ha oído decir que es un caso omiso de sus ayudantes de línea. Es muy precioso en la apreciación de las faltas. Y, como dato curioso, cuando tiene en cuenta, no deja pasar por alto los derribos dentro del área.

Es de acusada tendencia casera y no quiere complicarse la vida arbitrando, por lo que la manga se le cae casi siempre, en favor del equipo que juega en casa.

Gloria AR...

D.L.L.

«El «problema arbitral» se agudiza en la actual temporada»

¿Cuánto debe soportar un árbitro para expulsar a un jugador que se desmanda? ¿No han leído el Reglamento de Fútbol Asociación en el que se dicen los motivos de expulsión? Pues sí no se ha hecho, tienen la obligación de saberlo de memoria, como cualquier profesional. Insultos, amenazas, agresiones, blasfemias, llevan implícita la expulsión, que el Comité de Competición, aplicará el tiempo correspondiente de castigo.

Pero que la expulsión que el señor Acebal decretó era justa, como el penalti con que sancionó al Granada, y que vieron todos claramente hecho en "la moviola", son totalmente acreedores a la actitud tomada por el árbitro asturiano.

EL ARBITRO, DESPRESTIGIADO

Siempre hemos pregonado la necesaria garantía para la autoridad del árbitro de fútbol, el cual en la actualidad, está siendo desprestigiado de tal modo, que en los colegios, hay verdadera escasez de opositores a juzgar partidos de balompié con un silbato ejecutor de sanciones. Y es que no son sólo las agresiones y, los insultos —que siempre han sufrido los árbitros—. Es que en la actualidad se han desorbitado de tal modo las ambiciones que, el hombre vestido de negro, viene a pretenderse que sea el pararrayos de todas las bajezas, sin distinciones.

Insisto en que siempre hubo insultos para los árbitros. El mejor que hubo en España fué un aragonés: Julio Ostalé, el cual mantenía su recta e imparcial justicia, contra todas las presiones. Y para orgullo de los paisanos suyos que le veíamos arbitrar, escuchábamlos:

—Es un aragonés a carta cabal.

Lo que sucedía entonces es que había menos presiones de otro tipo. Y a pesar de las pasiones existentes, un mayor respeto. Que hoy no existe. Mucho menos que al picador en una corrida de toros.

¿Cómo si no se atreverían en un espacio televisivo a preguntarle al señor Acebal si tiene un "Mercedes" o aspira a tenerlo? Todo porque hay algún árbitro en España que lo tiene para su profesión. La calumnia ya se ve que en éste del fútbol sale con facilidad. La insidia es corriente. Y la agresión se pretende que sea normal, como el insulto para el juez de campo.

La actitud del público será apasionada. Pero la de los jugadores no corresponde a la línea obligada a seguir y que se marcó anticipadamente por las autoridades federativas.

Si no se ponen remedios radicales el fútbol se va de las manos en menos que se piensa. Está aquejado de otros graves males que complicarían las cosas y precipitarían su caída.

Antonio MOLINOS

ACTIVIDADES SUBACUATICAS

BUCEO DEPORTIVO en la HIPICA



LA Sociedad Deportiva Hípica de Zaragoza ha finalizado su quince curso de buceo deportivo de segunda clase que, como ya viene siendo tradicional, ha alcanzado un notorio éxito. Se ha venido desarrollando en las instalaciones de la Hípica, pero las pruebas finales de examen, tuvieron lugar, los pasados días 18 y 19 en Atmella de Mar (Tarragona). A pesar del mal tiempo reinante, pues el mar estaba en muy adversas condiciones, las pruebas resultaron brillantes.

Ha dirigido el curso don José Macías García, que ha contado con la colaboración de don Alberto Marquez Muñoz.

La Sociedad Deportiva Hípica ha vuelto a tener otro gran acierto, con este curso de buceo deportivo que ya va por su quinceava edición.

SEMINARIO DE ESTUDIOS DEL BUCEO

EL pasado martes, en los locales de la Asociación Aragonesa de la Marina Deportiva, tuvo lugar la sesión de apertura del primer curso de profesores de buceo organizado por la Escuela Regional de Actividades Subacuáticas, perteneciente a la Federación del mismo nombre.

Dicho curso tiene como objetivo fundamental la formación de profesores capacitados para impartir clases de todas las especialidades y materias, relacionadas con el buceo deportivo. Además sirve como curso teórico para buceadores de primera clase, monitores e instructores, expidiéndose un certificado de asistencia en función de unas normas que se dictan a los inscritos.

Las clases son ilustradas con interesantes películas en color, gentilmente cedidas por el Centro de Buceo de la Armada y por la FEDAS. Aparte de los inscritos la asistencia es libre para los aficionados en general, dado el interés despertado.

La conferencia inaugural estuvo a cargo del doctor don Luis Aznar Bartolomé, especialista en Microcirugía del oído.

Hoy jueves tendrá lugar la segunda sesión y en ella intervendrá don José María López Formiés, monitor nacional de buceo, que hablará sobre la "Física del buceo".

La tercera sesión se celebrará el día 4 de noviembre siendo el conferenciante don Benito Poderós Cervero. La cuarta conferencia será el día 6 interviniendo don Santiago Galán, especialista en medicina del buceo. El día 11, don Manuel de Figuera Aranda, instructor nacional de buceo, buceador de combate de la Armada, instructor de Zapadores Anfíbios del Ejército de Tierra, disertará sobre el tema "Teoría de la descompresión. Accidentes: manejo de tablas de descompresión".

Y así todos los martes y jueves, continuará habiendo conferencias, hasta el 18 de diciembre que finalizará este interesante seminario de estudios del buceo.

Hablando de boxeo

Un chavalito llamado Bernal...

DESDE hacía algún tiempo, por motivos de fuerza mayor, por motivos de viaje y trabajo, no asistíamos a las muy escasas veladas de boxeo que se vienen programando en el Polideportivo Salduba, con harto sentimiento por nuestra parte. El sábado 25 del actual, fecha libre en nuestras habituales ocupaciones, ocupamos de nuevo nuestra localidad de siempre, nuestra silla de rincón neutral y discreto, nuestra posición de aficionados cien por cien, ante la fuerte presión del venenillo boxístico que llevamos tan calado.

Y nos encontramos para mayor satisfacción, con una sorpresa de verdad gratísima: nos encontramos con un chavalito llamado Bernal y campeón de España amateur, que si no se malogra puede alcanzar niveles por ahora insospechados en el deporte de las doce cuerdas. Nos dijeron que Bernal tiene solamente dieciocho años y una afición que no le cabe dentro; lo demás, lo que puede dar de sí, lo adivinamos sin que nadie nos lo tenga que indicar. Y ahora intentaremos analizar a un muchachito con etiqueta de campeónísimo.

Salvo zancadillas o imprevistos (nadie ignora que el mundillo del boxeo está podrido), salvo que Bernal "se lo crea antes de hora", que todo puede ser, creo y espero que tenemos y tendremos boxeador de auténtica categoría. Cerebral cien por cien a pesar de su temprana

edad (estudia a sus contrarios y espera siempre el momento oportuno para atacarles y hacer "pupa"), rápido a la hora de sacar ambas manos y preciso en el golpe, dominador a base de técnica de ese centro del ring donde se forjan los grandes éxitos, astuto en la salida de cuerdas y el repliegue ante el posible golpe del rival, tranquilo, sereno, elegante, limpio y conociendo el oficio que ha elegido.

Cierto que tres asaltos son muy pocos asaltos para intentar definir a un púgil cualquiera, pero las cualidades de Bernal se presienten, se adivinan, llegan al aficionado con tanta nitidez como sus golpes a los puntos vulnerables del contrario de turno. Bernal debe cuidarse al máximo de posibilidades, entre todos debemos cuidarlo para evitar que se malee; Bernal tratará de no defraudar a sus incondicionales (se adivina en sus maneras y en su rostro), en beneficio del boxeo aragonés en general y del suyo propio en particular. También nos gustó Padrón, en un combate de profesionales visto y no visto (K.O. en el primer "round" y escándalo morrocotudo), pero el caso de Bernal es muy distinto.

Y conste, para evitar posibles suspicacias, que ni conocemos a Bernal ni hemos hablado con él una sola vez. Por si las moscas...

Enrique PEYRONA

CARTELERA

HORARIO de INVIERNO

TEATROS

ARGENSOLA. — 8 tarde, única actuación: Gen Rosso. Mañana presentación de Addy Ventura, con el estreno de la revista: ¡Estréname usted! (May. 18).

PRINCIPAL. — (Teatro Nacional de Zaragoza). 7'15 y 10'45. José M.ª Prada y Queta Claver en «El sueño de la razón», de Buero Vallejo, con Eurique Vivó y Esperanza Alonso. Director: José Osuna. ¡Cuatro últimos días! (May. 18).

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-10'45 (May. 18). 4.ª semana: La mujer es cosa de hombres. María Luisa Sanjosé, José Sacristán.

AVENIDA. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). 6.ª semana: Furtivos. Film de Borau, con Lole Gaos.

CERVANTES. — 4'30-7'30 y 10'30 (May. 18). Secretos de un matrimonio. Eastmancolor. Un film de Ingmar Bergman con Liv Ullman, Erland Josephson.

COLISEO. — 5 tarde y 9 noche (May. 18 y 14 acompañados). El Padrino. 2.ª parte. Al Pacino.

COSO. — 5-7-9 y 10'45 (Mayores 18). Madres solteras. Eastmancolor. Juan Luis Galiardo, Mary Francis.

DON QUIJOTE. — 5-7'15 y 10'30 (May. 18). El exorcista. Technicolor. Ellen Burstyn, Max von Sydow, Lee J. Cobb.

DORADO. — 5-7-9-10'45 (Todos públicos). Karate en Ceylán. Tony Kendall, Ann Smyrner.

FLETA. — 5-7'30-10'15 (Mayores 18). 2.ª semana: ¿Un futuro próximo? Rollerball. Film de Norman Jewison, en Panavisión - Technicolor, con James Caan, Pamela Hensley.

GOYA. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). La víctima núm. 10. Marcello Mastroianni, Ursula Andress, Elsa Martinelli.

MOLA. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18 años y 14 acompañados). Estreno: ¿Qué diablos pasa aquí? Barbra Streisand, Michael Sarracin. Technicolor. Teléf. 235088.

PALACIO. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). El gran caracol. Turi Ferro, Agostina Belli.

PALAFOX. — 5-7-9 y 10'45 (May. 18). 2.ª semana Pim, pam, pum... ¡Fuego! Eastmancolor. Un film de Pedro Olea con Conchita Velasco, Fernando Fernán Gómez.

REX. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). 4.ª semana: Perfume de mujer. Eastmancolor. Vittorio Gassman, Agostina Belli.

VICTORIA. — 5-7-9 y 10'45 (Todos públicos). Tarzán y la fuente mágica. Lex Barker, Brenda Joyce.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Todos públicos). Idi Amin Dada. Eastmancolor. Un film de Barbet Schroeder.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 5-7-9 y 10'45 (May. 18). Ella, yo... y el otro. Eastmancolor. Romy Schneider, Yves Montand. Último día.

DUX. — 5-7-9-10'45 (Todos públicos). Trinidad y Sartana, dos angelitos... Robert Widmark, Harry Baird. Technicolor.

GRAN VIA. — 5'15-7'30 y 10'15 (May. 18). Toda una vida. Eastmancolor. Marta Keller, André Busholler.

LATINO. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). La ronda del placer. Claudia Cardinale, Vittorio Gassman, Mónica Vitti.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9 y 10'45 (May. de 18 años y de 14 acompañados). French Connection 2. Color de Luxe. Gene Hackman, Fernando Rey. Último día.

SALA 2: 5-7-9 y 10'45 (Todos públicos). Joe y Margherita. Cinemascope-Eastmancolor. Keith Carradine, Tom Skerrit.

NORTE. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Miedo sangriento. Joan Collins, James Booth.

OLIVER. — 5-7'30 y 10. (Mayores 18). Pequeño gran hombre. Dustin Hoffman, Faye Dunaway.

PARIS. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). El reprimido. Eastmancolor. Alfredo Landa, Mary Francis.

PAX. — 5 y 9 (Todos públicos). Lawrence de Arabia. Peter O'Toole, Omar Sharif. Technicolor.

RIALTO. — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). La guerra privada de Adelina. Curd Jurgens, Marianne Comtell.

ROXY. — 5-7-9 y 10'45 (Mayores 14). Acción ejecutiva. Technicolor. Burt Lancaster, Robert Ryan. Último día.

SALAMANCA. — 5-7-9-10'45 (May. 18). El sargento. Rod Steiger, John Phillip Law.

VENECIA. — 5-7-9-10'45 (Todos públicos). Las tribulaciones de un chino en China. Ursula Andress, Jean Paul Belmondo.

PALACIO DEL HIELO

EL IBON. — Sesiones de patinaje: Matinal de 11 a 1'30. Tarde continua desde las 4 hasta las 12'15. Cafetería Formigal Hielo.

LOS ESTRENOS

Cine GOYA

"LA VICTIMA NUMERO 10"

Director: Elio Petri
Fotografía en color

Interpretes: Marcello Mastroianni, Ursula Andress y Elsa Martinelli.

La cosa no comienza mal del todo. En un futuro no lejano, la sociedad ha descubierto un sistema para lograr que desaparezcan las guerras: consiste en legalizar la violencia y la muerte para aplacar los instintos sanguinarios del ser humano. Basta conseguir un carnet de "cazador" o de "víctima" para que un cerebro electrónico señale el oportuno enfrentamiento a muerte entre dos desconocidos. Una equivocación de víctima supondría la cárcel para siempre y los agentes del orden se cuidan de que la gente se mate debidamente, cumpliendo las reglas...

Los dos protagonistas del film son dos cazadores con carnet que el cerebro señala como enemigos, pero aparecerá otro instinto primario y... y la cosa se queda en eso: en un festival Mastroianni-Ursula Andress, en el que ni se profundiza sobre esa tendencia belicista del ser humano, ni se apuntan los defectos de una sociedad que puede llegar a eso, ni nada. Simplemente se queda en un pasatiempo sin mayor trascendencia en el que los dos famosos hacen "sus papeles".

A.S.M.



SALTA a la VISTA

TELEVISION PROGRAMAS

PRIMER PROGRAMA

SOBREMESA

3,00 **TELEDIARIO.**

COLOR Primera edición. Actualidad nacional e internacional, con la intervención de nuestros corresponsales en el extranjero, Eurovisión y noticias directas recibidas vía satélite.

3,30 **REVISTERO.**

Director: Tico Medina. Ayudante de dirección: Julio de Benito. Realizador: Pedro Pérez Oliva. Revista de actualidad. El mundo que nos rodea y su dimensión humana. El espectáculo, la moda, el hogar, la música, la entrevista, los viajes, la salud y todos aquellos temas cuyo interés requiere un tratamiento especial.

4,00 **NOVELA. (Capítulo XIX.)**

«La Pródiga», de Pedro Antonio de Alarcón.

4,30 **CONCIERTO.**

5,00 **DESPEDIDA Y CIERRE.**

TARDE

6,15 **CARTA DE AJUSTE.** Moll & Moll.

6,30 **APERTURA Y PRESENTACION.**

6,31 **AVANCE INFORMATIVO.**

COLOR

SEGUNDO PROGRAMA

7,30 **CARTA DE AJUSTE.** Folklore: Masa Coral San Juan Bautista de Lejona.

8,00 **PRESENTACION Y AVANCES.**

8,01 **PLANETA VIVO.**

COLOR

«La selva secreta de África» (II). Con este episodio concluimos el viaje iniciado la semana anterior a través del Parque Nacio-

6,35 **UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.**

8,00 **EL CAMPO.**

Director: Sabino Arnaiz Zardoya. Presentadores: María Luisa San Clemente y Gustavo Cantolla. Información meteorológica: Eugenio Martín Rubio. Realización: José María Quesada. Este programa informativo pretende prestar atención a los intereses, problemas y noticias del campo.

8,30 **BALLET.** Ciclo: Balanchine.

NOCHE

9,00 **TELEDIARIO.**

COLOR Segunda edición. Actualidad nacional e internacional.

9,30 **EL CINE.**

«Buenos días, tristeza». Guión: Arthur Laurents (basado en una obra de F. Sagan). Dirección: Otto Preminger. Interpretes: David Niven, Deborah Kerr, Jean Seberg, Myline Demongeot, Goofrey Horne, Juliette Greco.

11,25 **ULTIMAS NOTICIAS.**

COLOR

11,30 **REFLEXION.** Espacio religioso.

11,35 **DESPEDIDA Y CIERRE.**

nal de Virunga, en el corazón de África.

9,00 **MUSICAL POP.**

9,30 **NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.** Información nacional e internacional.

COLOR

10,00 **RECITAL.** María Luisa Cortada (I).

10,30 **TEMAS 75.**

11,30 **ULTIMA IMAGEN.**

CADA TARDE

Discootecas

CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. «La diferencia es su ambiente». San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

CANCELA

Sala de Fiestas. Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. C/Moncayo, CASETAS.

SAN JORGE

SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Tel. 255184

STORK-CLUB

Tarde: especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Teléfono: 214804.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

La discoteca que prefiere la juventud para las tarde de los sábados y festivos. ¡ALEGRE, CON VIDA! Camino de las Forres, 96.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono 396952.

ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

PAGO-PAGO

SALA de MUSICA en VIVO

TARDE Y NOCHE

Doctor Cerrada, 30 - ZARAGOZA

PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono 379200.

SENECA

NUEVA-DISTINTA-ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: «Esto es Seneca y su ambiente». LA RIPA; 5.

Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado, en San Juan de la Cruz, 28.

POLINESIAN-BAR

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud desea. Llan 8 (detrás telefónica, S. Vicente Paul), Teléfono 291166.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música Cavia, 10.